

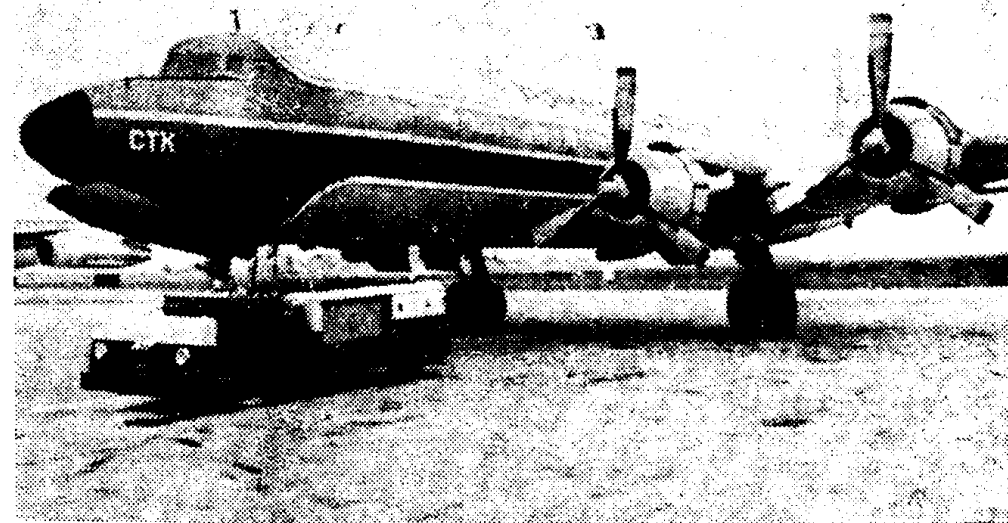


Yard: Bestemd voor Ierse Republikeinse leger

• Een deel van de stapel kisten met wapens en ammunisie.

• De DC-6 van de Belgische maatschappij Pom-Air, waarin zich de wapens beronden.

116 kisten met geweren, mitrailleurs en munitie



Wapenvangst op Schiphol

Van onze verslaggever

SCHIPHOL, 18 okt. — Op Schiphol is zaterdagmorgen een grote zending wapens onderschept die volgens Scotland Yard bestemd was voor het verboden Noordierse bevrijdingsleger (IRA). De zending, verpakt in 116 kisten, bestond uit geweren, automatische mitrailleurs, anti-tankwapens en bijbehorende ammunisie.

Zij was afkomstig uit Praag en arriveerde op Schiphol in een DC-6 van de in Oostende gevestigde chartermaatschappij Pom Air. De man die vermoedelijk de wapens in ontvangst zou nemen en voor verder transport zou zorgen, de 33-jarige David O'Connell, chef-staf van het bevrijdingsleger, bleek uit het Amsterdamse Delphihotel te zijn verdwenen kort voor de recherche hem wilde aanhouden. De gezagvoerder en de enige passagier van het vliegtuig, de 42-jarige Amerikaanse wapenhandelaar Ernst Koenig uit Luxemburg, zijn gearresteerd.

Het vliegtuig zelf is zaterdagavond vrijgegeven en opgehaald door een andere vlieger van Pom Air. Zondag vertrok het vanuit Luik met pelgrims naar Lourdes.

De wapens zijn, zo bleek uit de vrachtbrieven, via het Tsjechische staatsin- en uitvoerbureau voor de buitenlandse handel Omnipol in Praag gekocht en uitgevoerd. Ze zouden bestemd zijn voor de firma Wendamont in Londen, die bij navraag door Scotland Yard echter niet bleek te bestaan. Daarop werd de zending in beslag genomen.

• Per schip

Scotland Yard meent zeker te weten, dat het Ierse bevrijdingsleger regelmatig wapens ontvangt die vanuit havens op het Europese vasteland naar Ierland worden verscheept. Volgens het Engelse blad Daily Telegraph van zaterdagmorgen zouden deze zendingen worden verborgen in containerschepen en zou de Ierse douane de invoer niet belemmeren op aandringen van het bevrijdingsleger. Het is mogelijk, dat al eerder wapens via Schiphol in Noord-Ierland terecht zijn gekomen. Wat bij de zaterdag in beslag genomen partij opviel, was dat de inhoudsvermelding op het document van uitvoer uit Tsjechoslowakije 'militaire uitrusting' luidde, terwijl op het document van invoer 'machine-onderdelen' was vermeld. Uit de papieren was op te maken, dat voor de hele zending bijna 100.000 gulden moet zijn betaald.

• Hotelregisters

Volgens de gearresteerde wapenhandelaar Koenig zouden de wapens in Amsterdam worden overgedragen aan een man die hij Doogan noemde. Bij controle van hotelregisters kwam deze naam echter niet uit. Wel die van David O'Connell. David O'Connell zou volgens

Scotland Yard op het ogenblik een reis door Europa maken om voor het bevrijdingsleger wapens te kopen. De Yard had voor zijn opsporing via Interpol reeds eerder een beroep gedaan op andere Europese politiekorpsen.

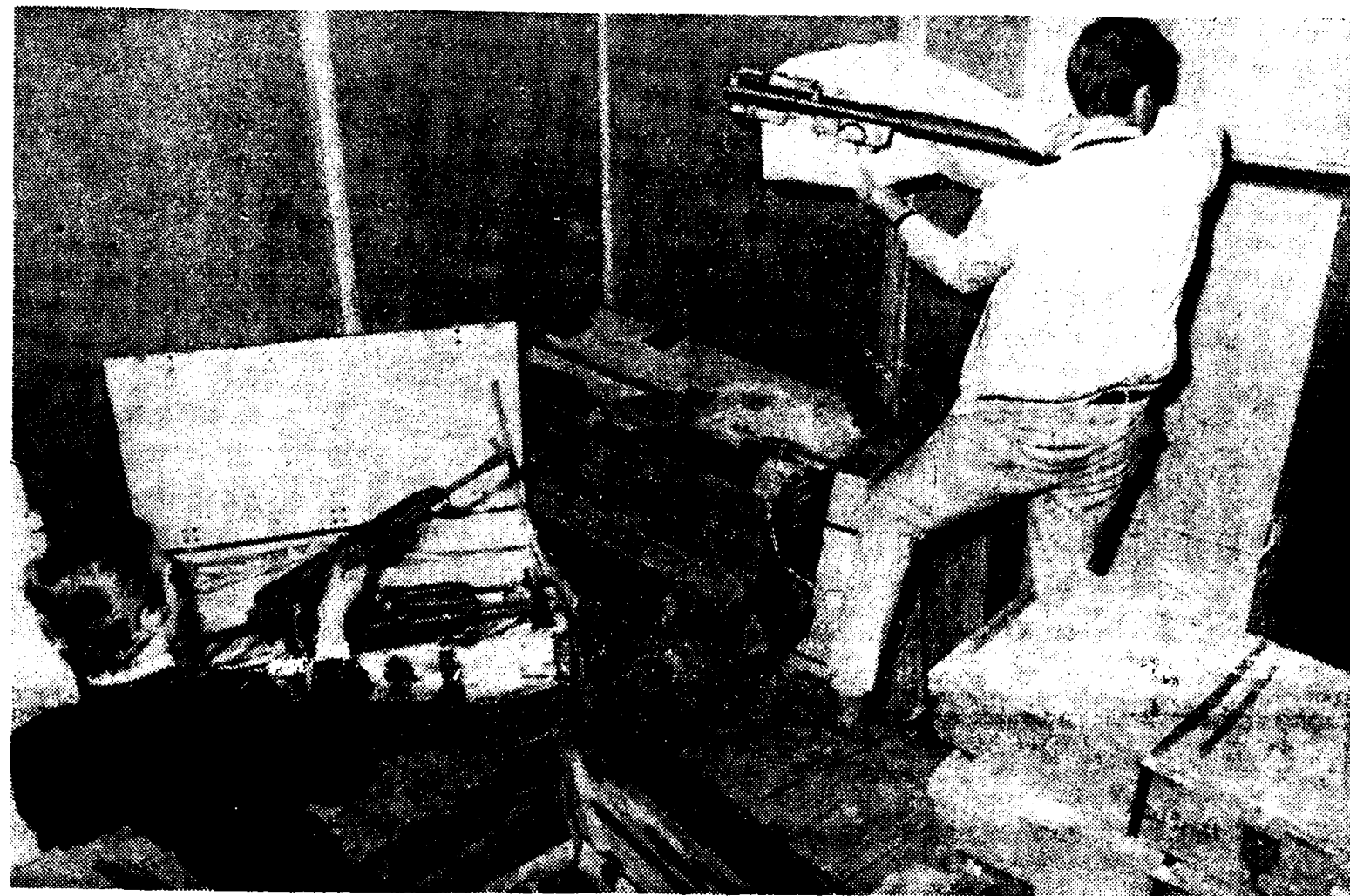
• Gevlogen

Controle van de hotelregisters in heel Nederland, direct na het gerichte verzoek van de Yard, toonde aan dat O'Connell's naam in de registers van drie Amsterdamse hotels voorkwam. De man bleek in gezelschap van een vrouw te zijn geweest. Toen de politie in het Delphihotel in Amsterdam-Zuid aankwam, bleken O'Connell en de vrouw juist te zijn vertrokken. Zondagmorgen werd de auto die hij gehuurd had op een parkeerplaats in de buurt van het Centraal Station teruggevonden. De politie acht het niet waarschijnlijk dat hij nog in ons land verblijft. Mogelijk zijn Doogan en O'Connell dezelfde. Volgens de wapenhandelaar zou Doogan in de afgelopen week met een internationaal transportbedrijf in de hoofdstad hebben gepraat over doervoer van de wapens, maar het bedrijf zou dit transport hebben geweigerd. Vervolgens zou de man besprekingen hebben gevoerd met de Belgische luchtvaartmaatschappij Sabena, voor doervoer van de zending naar West-Afrika. De besprekingen zouden vandaag worden hervat.

Premier Brian Faulkner van Noord-Ierland heeft gisteravond verklaard, dat de wapenvangst van de Nederlandse politie op Schiphol bewijst dat er directe contacten zijn tussen Oost-Europese communisten en het Ierse republikeinse leger. „Onlangs zijn in Tsjechoslowakije gemaakte wapenen gevonden bij huiszoekingen in gebieden van de Ira", aldus de premier.

Aardschok treft Peru: 40 doden

LIMA, 18 okt. — Bij een aardbeving in de Peruaanse provincie Ayacucho zijn zaterdag minstens 40 mensen omgekomen en waarschijnlijk 10.000 personen gewond. De beving heeft grote schade toegebracht aan het wegennet, waardoor tal van getroffen plaatsen geïsoleerd zijn. Het epicentrum van de aardbeving zou hebben gelegen in het bergachtige gebied van Toraya en Capaya, circa 100 kilometer zuidoostelijk van Lima. Vijf dorpen in het Andes-gebied zijn vernield. Het zijn Chapunta, Cataya, Coraya, Soraya en Moxca. De beving was zo hevig, dat volgens een ooggetuige blokken graniet van een paar ton zich losmaakten van het gebergte en op de huizen neerkwamen. De meeste inwoners zouden zich na de schokken die aan de aardbeving voorafgingen, in veiligheid hebben kunnen stellen in grotten. Toch vrees men tienduizend dorpsbewoners verwondingen hebben opgelopen.



• Politie mannen onderzoeken de wapenbuit.

Na Mao zou collectief aan bewind komen

LONDEN, 18 okt. — Mao Tse-Toeng zal als voorzitter van de Chinese communistische partij niet worden opgevolgd door één man, maar door een groep partijleiders. Dit schrijft het Britse weekblad The Observer dat „hooggeplaatste Joegoslavische en Roemeense zeggelingen" aanhaalt, die „nauw contact met China onderhouden".

Van het collectief, naar analogie van de opvolging van president Tito in Joegoslavië, zouden onder andere premier Tsjoen En Lai en Lin Biao, die tot dusver als „kroonprins" werd beschouwd, deel uitmaken.

Volgens de Observer is het besluit om een collectief te vormen hoogstwaarschijnlijk vorige maand genomen tijdens een bijeenkomst van het politieke bureau van de Chinese communistische partij. Dit besluit zal worden voorgelegd aan het tiende Nationale Volkscongres, dat in januari wordt gehouden, aldus het blad.

Scherpschutters van IRA doodden vijf Britten

BELFAST, 18 okt. — De bloedige onlusten in Noord-Ierland hebben van vrijdag- tot zondagavond zes mensen het leven gekost. Het laatste slachtoffer was een Britse militair, die gistermiddag door een sluipschutter van het verboden Ierse Republikeinse Leger werd doodgeschoten.

Zondagmorgen overleed in een ziekenhuis te Belfast een Britse onderofficier aan de verwondingen die hij een dag eerder had opgelopen, toen een onbekende man drie kogels op hem afvuurde. Op het moment van de aanslag stond de militair voor een verkeerslicht te wachten. Daarvoor hadden vrijdag al twee Britse militairen — eveneens in Belfast — het leven gelaten, nadat zij vanuit een hinderlaag met machinegeweervuur waren bestookt. Het vijfde slachtoffer viel zaterdagmorgen in Londonderry. Het was alweer een jonge Britse soldaat, die tijdens straatbetogingen door een scherpschut-

ter dodelijk in het hoofd werd geraakt. Tenslotte het zaterdagavond in Belfast een lid van de verboden IRA het leven. Toen hij tijdens een vuurgevecht met Britse militairen werd getroffen. Sinds augustus 1969, toen voor de eerste maal Britse troepen naar Ulster werden gestuurd, zijn in Noord-Ierland 28 soldaten om het leven gekomen. In totaal zijn gedurende de nu 26 maanden oude crisis 136 doden gevallen. Met de nieuwe versterking die gisteren in Noord-Ierland arriveerden, is het Britse troepencontingent gestegen tot 14.000 man, een hoeveelheid die nog nooit tevoren werd bereikt.

Intussen dreigt een nieuwe politieke storm na onthullingen van het Londense blad Sunday Times, volgens welke leden van de veiligheidsdiensten verdachten in Noord-Ierse interneringskampen hebben gemarteld. Premier Brian Faulkner heeft de beschuldigingen onmiddellijk tegengesproken. De Sunday Times meldde, dat bij de verhoren in de interneringskampen ruwe methoden zijn gebruikt om inlichtingen over de Noord-Ierse guerrillabeweging te verkrijgen. Premier Heath heeft de verantwoordelijke minister verzocht, onverwijld een onderzoek in te stellen naar de beschuldigingen.

H.H. Zakenlieden

Bent U ingeschreven bij de Kamer van Koophandel dan geef niet U bij Radio-T.V. VAN ERP GROTERE KORTING DAN BIJ DE ZOGENAAMDE GROOT-HANDEL en vergeet U niet de VAN ERP SUPER-SERVICE.

Radio
Elektro
Koelkasten
Televisie
Wasautomaten
Gasfornuizen

VAN ERP

Putstraat 34-36, SITTARD
Detail- en gros.

(ADVERTENTIE)



Filippino's willen bron aanboren in Nederland

Ik heb dorst; geef jij me te drinken? Mensen in de Filippijnen leggen de krant en de bijbel naast elkaar, en dan weten ze, dat de oproep van Christus nog altijd actueel is. Ze voelen de uitdaging van het evangelie in de problemen om heen. En ze weten, dat het om veel meer gaat dan om een glas water. Mensen in de Filippijnen, die u vanavond in het beeld krijgt, wanneer u kijkt naar de KRO-TV om twintig over acht.

Mensen van de kerk, Filippino's en Nederlanders, die van bidden weten en van aanpakken. Mensen die bronnen willen aanboren in de bevolking zelf: moed, waar moedeloosheid dreigt en bereidheid om samen te werken, waar men op zichzelf wil terugvallen.

Mensen van de kerk, die fouten maken, ongetwijfeld, maar die ons vertrouwen en onze steun waard zijn. Ook die onmisbare bronnen willen ze aanboren, in Nederland en daarbuiten. Het gaat om veel meer dan alleen geld, maar u weet, dat ook daar naar gezocht moet worden. Daarom wijzen wij u bij de nadering van Wereldmissiadag op het centrale giro-nummer:

giro 8725 t.n.v. PMW te Den Haag
Laan Copes van Cattenburch 127
met vermelding: Wereldmissiadag 71.

PEUGEOT-COLLARIS

100% gegarandeerde Peugeot-service biedt U
800 m2 showroom waarin alle types en kleuren voorradig.
600 m2 zeer modern geoutilleerde werkplaats.
Een staf van Peugeot getrainde medewerkers.

Hoensbroek, Kouvenderstraat 135-143
telefoon 045-213636

Dealer voor Limburg van:
Thomas - Eminent - Solina orgels
Johannes electr. kerkorgels

MUSIC SHOPS JACOBS

ALLE OP MUZIEKGEDE

BRUNSSUM Kerkstraat 300 tel. 045-252615

EYGELSHOVEN Hoofdstraat 60 tel. 04444-1462

CITIZEN

Japanse precisietechniek
Heren Automatic
Juweliërsgarantie
vanaf 109,50

Verkrijgbaar bij de erkende horloger.

Importeur: J. Hart N.V. Amsterdam.

Jonge overvaller door zijn moeder naar politie gebracht

TEGELEN, 18 okt. — De 15-jarige E. van H. uit Tegelen is zaterdagavond door zijn moeder naar het politiebureau gebracht, een uur nadat de jongen betrokken was geweest bij een gewapende overval. Vijf minuten na de overval op tabakswinkelier Jan de Nijs (24) had de politie de andere dader, de 18-jarige werkloze J. W. uit Tegelen, al gearresteerd. Hij verklaarde later: „Ik had geld nodig om met een meisje uit te gaan".

Om half zes zaterdagmiddag wandelden de twee jongens, afkomstig uit de sateringswijk „Rooddorp", het winkelgebied van Nijs aan de Kaldenkerkerweg binnen. Beiden hadden een sjaal voor de mond gebonden. Toen Jan Nijs verscheen, haalde J. W. een luchtdrukpistool tevoorschijn. Maar de tabakswinkelier, daarvan niet onder de indruk, zei dreigend: „Wat is dat voor flauwe-

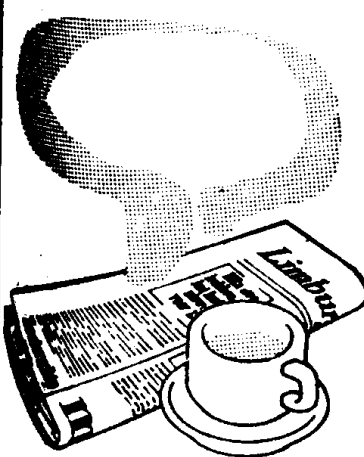
kul". De twee jeugdige overvallers schrokken niet alleen van deze opmerking, maar waren ook al in verwarring geraakt omdat ze eigenlijk een hoogbejaarde vrouw in de winkel hadden verwacht. Tijdens 't verhoor bekenden ze, niet geweten te hebben dat de weduwe Verhaag, die tientallen jaren het winkeltje runde, de zaak onlangs aan een jongere kracht had overgedaan. In de

verwarring deed Van H. over de toonbank heen een greep in de kassalade, waarna het tweemaal met 245 gulden en 80 Mark wegrende. Tervrij de heer Nijs familieleden in de huiskamer toeschreeuwde: „Overval, bel de politie", zag hij de jongens in de richting „Rooddorp" verdwijnen.

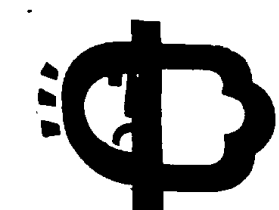
• Al voor de deur

J. H. wierp onderweg het pistool op een braakliggend terrein. In een leegstaande woning verdeelde het duo daarop de buit. Maar toen het naar buiten kwam stond een politiewagen al voor de deur. De oudste overvaller werd direct met het Duitse geld en 70 gulden gepakt, maar Van H. zag kans te ontkomen.

Aangezien zijn identiteit snel bekend was werden de familieleden op de hoogte gebracht. Een half uur na de overval spoorde een oom de jongen in Venlo op. Bij een autohandelaar had hij net voor de gestolen 175 gulden een oude wagen gekocht, waarmee hij zich uit de voeten wilde maken. Zijn oom greep hem in de krag, maakte de auto onklaar en bracht de jongen naar zijn ouderlijk huis. Daar ontfermde zijn moeder zich over hem en bracht hem linea recta naar het politiebureau. Tijdens de verhoren bekenden de twee Tegelenaren, die al eerder met de politie in aanraking zijn geweest, nog een strafbaar feit. Aangezien de politie meent nog meer zaken te kunnen opheiden kon ze gisteravond hierover nog geen mededelingen doen.



HET WEER
VANDAAG



DE BILT

Maakt buien maar ook opklaring. Maximumtemperaturen rond 11 graden. Matige tot krachtige wind af en toe harde zuid-oostelijke wind.

Verwachtingen voor dinsdag en woensdag: veranderlijk weer met af en toe regen en temperaturen die het algemeen boven normaal.

AKEN

Veranderlijke bewolking met enkele regen. Maximumtemperaturen van 11 tot 14 graden. Matige en af en toe harde wind uit zuid. Verdere verwachtingen tot dinsdagavond: veranderlijke bewolking met nu en dan regen en weinig verandering van de temperatuur.

Europa:

	max. temp.
Amsterdam	geheel bew. 9
Rotterdam	geheel bew. 11
Brussel	geheel bew. 11
Londen	geheel bew. 23
Wien	geheel bew. 21
Berlijn	geheel bew. 14
München	geheel bew. 17
Frankfurt	geheel bew. 22
Köln	geheel bew. 16
Düsseldorf	geheel bew. 13
Stuttgart	geheel bew. 19
Moskou	onbewolkt 16
Warschau	onbewolkt 23

Vandaag

acht pagina's

in het

Limburgs

Sport

Dagblad

Met onder andere:

• het Duitse voetbalschaal breidt zich weer uit

• industriëlen uit Bielefeld onbekenden met de dood bedreigd

• MVV en Fortuna SC behaalden volle winst

• Roda JC gaf zege uit handen en moest zich tevreden stellen met gelijk spel

• voetballer van De Ster kreeg arbiter k.o.

• Almania strafte keepers-louters af

• Nederlands hockeyteam werd wereldkampioen

• handballers van Sittardia schakelden Dudelange uit voor Europa-Cup.

VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

AGATHA CHRISTIE-THRILLER MOORD IN GALOP

In de serie „Agatha Christie en de film”, gebaseerd op werken van de Engelse schrijfster Agatha Christie, zendt de KRO-televisie vanavond via Nederland II (21.15 uur) de derde aflevering uit: „Moord in galop”.

**VANAVOND
NEDERLAND II
21.15 UUR**

In deze, in 1963 vervaardigde film, is de hoofdfiguur, weer de kordate amateur-detective Miss Marple, die ditmaal midden in een moordgeschiedenis verwickeld raakt als zij als collectante bij het huis van een eenzaam rijk man aanbelt. De man stelt zich vrij conventioneel aan haar voor. Hij rolt voor haar verbaasde ogen van de trap af: dood. Miss Marple is er onmiddellijk van overtuigd, dat er een moord is gepleegd. Zij probeert daarvoor de bewijzen te vinden door mede aanwezig te zijn bij het voorlezen van het testament door de erigenamen. Bij deze gebeurtenis komen er allerlei zaken aan de orde, die afwisselend dan weer de ene en dan weer de andere erfgenamer tot verdachte maken. Uiteindelijk weet Miss Marple, onder andere door zelf als lokaas op te treden, de ware schuldige te ontmaskeren.

GOUDEN GRIFFELS UITGEREIKT

— Om het televisieprogramma „Stuif es in” van de AVRO zijn zaterdagmiddag in Het Spant te Bussum bij de opening van de kinderboekweek de gouden griffels uitgereikt aan de auteurs van het beste jeugd- en kinderboek.

Leonie Koolker uit Papendrecht kreeg de gouden griffel voor kinderboek „Het malle ding van bobbestiek” voor kinderen van zeven tot tien jaar. De griffel voor het beste jeugdboek (voor kinderen van elf tot dertien jaar) ging naar Alet Schouten voor het boek „De mare van de witte toren”.

**IN EN OM
DE
STUDIO**
HARRIE CREMERS



● Scene uit „Moord in galop”, waarin Miss Marple (Margareth Rutherford) links, de hoofdrol vervult.



● MR. G. B. J. HILTERMANN

Ook vaste
t.v.-rubriek
mr. Hiltermann

Mr. G. B. J. Hiltermann, die al jaren achtereen voor de AVRO op zondagmiddag de radiorubriek „De toestand in de wereld” verzorgt, heeft van deze omroep nu ook een vaste televisierubriek gekregen.

Vanavond kunt u voor de eerste maal, na het journaal van 20 uur, met deze rubriek „Analyse” kennis maken. In „Analyse” praat Hiltermann over belangrijke politieke ontwikkelingen.

ABONNEMENT VRIJE GELUIDEN MET F 3,- OMHOOG

De ledenraad van de VPRO heeft tijdens zijn vergadering van zaterdag in Utrecht besloten, met ingang van 1 januari 1972 het abonnementsgeld voor het programma Vrije Geluiden met drie gulden te verhogen. Met een oplage van 90.000 exemplaren zal dit de VPRO een bedrag van f 264.000 extra opleveren. Door deze verhoging kan het aanvankelijk voor 1972 geraamde tekort van bijna twee ton op de begroting van deze omroep weggevoerd worden en heeft het eigen vermogen van de VPRO, dat ook omstreeks twee ton bedraagt, niet te worden aangesproken.

De VPRO heeft 144.883 leden, te weten 56.481 leden-contribuanten en 88.404 leden-abonnees. Een aantal kan echter niet als leden in de zin van de omroepwet worden beschouwd. De VPRO neemt evenwel met zekerheid aan, dat het aantal voor de wet tellende leden (degenen, die omroepbijdragen betalen) boven de honderdduizend ligt.

NEDERLAND I

18.45 K De Fabieljesskrant.
18.55 K Nieuws.
19.05 K AVRO's Toppop.
19.30 K Boekje open. (4).
20.00 K Journaal.
20.21 Analyse. Politiek programma.
20.30 K Peyton Place.
21.15 K Muziek is troef. Programma met o.a. Liesbeth List en de Roemeense zangeres Maiza Costache.
22.05 AVRO's Televisier Magazine.
22.35 — 23.00 K Nieuws.

NEDERLAND II

18.45 K De Fabieljesskrant.
18.55 K Nieuws.
19.05 Wij heren van Zichem.
20.00 K Journaal.
20.21 Het dorre land van belofte. Documentaire van Joost Tholens en Frans Wijsen.
21.15 Agatha Christie en de film: Moord in galop. Speelfilm met in de hoofdrollen: Margaret Rutherford, Robert Morley en Flora Robson.
22.35 K Nieuws.
22.40 — 23.10 EHBO.

DUITSLAND I

16.15 K Journaal.
16.20 K Tussen Lima en New York. De werkdag van een piloot.
16.55 K Tennessee Tuxedo. Tekenfilm voor de kinderen.
17.10 K Geesten en demonen. Filmserie van professor dr. Heinrich Harrar.
17.55 K Journaal.
18.00 K Nieuws.
18.05 K De Kramers. „De nieuwe”.
18.40 K Hier en Heute.
19.15 Winnie de Poeh. Voor de kleuters.
19.25 K Tussen camera en beeldscherm. „Van Eifel tot Westerbegland”.
20.00 K Journaal.
20.15 K Panorama.
21.00 K Muziek uit Studio B met m.m.v. o.a. Roy Black, Joe Dassin en Robert Charle. 12.26 Mededelingen. l.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Hier en Nu: actualiteiten. 12.50 Wereldkampioenschap hockey in Barcelona. 13.00-13.04 De afel van drie. 13.30 (S) Franse- en Italiaanse opera-aria's. 14.05 Schoolradio. 14.30 (S) Pianorecital: klassieke- en moderne muziek. 15.00 Gereformeerde middagdienst. 15.30 Nieuws. 15.33 In 't zilver: programma voor oudere luisteraars. 16.30 Voor de kleuters. 16.45 Radiostrip voor de kinderen. 17.00 (S) Pop-groep. Overheidsvoorlichting. 17.20 Savinaam: muziekprogramma. Samenstelling en presentatie: dr. G. D. van Wengen. 17.30 Nieuws. 17.32 Hier en Nu: actualiteiten. 18.00 (S) Het Club 89. Politieke Partijen: 18.19 Uitzending van de Volkspartij voor Vrijheid en Democratie. 18.30 Nieuws. 18.41 Toelichting bij het nieuws. 18.47 Kavel van de Koninklijke Luchtmacht. 19.00 Wij hebben een woord voor de wereld: muziek, informatie en berichten, met om: 19.04 Reformatie een Reval; 19.20 Klankbord — zicht op het keizerlijke leven en om 19.40 Bijbelstudie. 20.00 Bij de tijd: radiopakket met informatie over ontwikkelingen in de samenleving. 20.20 (S) Oude wijs, muziek van grietse meesters, muzikaal klankbeeld. 21.18 De gieren. een moraliteit. 22.20 Avondverdenking. 22.30 Nieuws. 22.40 Litteratuur: radioprogramma over boeken, schrijvers en toneel. 23.00 (S) Koorzang: klassieke liederen. 23.20 (S) Orchest Militair. klankbeeld. 23.55-24.00 Nieuws.

DUITSLAND II

17.30 K Journaal.
17.35 De man zonder naam. „Mathilda zorgt voor allen”.
18.05 K De draaischijf.
18.40 K Tanz-Café.
19.10 K Vrij naar Mark Twain. „Een toegewijde staatsdienaar”.
19.45 K Journaal.
20.15 K Beethoven als idool. Reportage van Monika Meynert.
21.00 The Fugitive Kind. Amerikaanse speelfilm uit 1960 met in de hoofdrollen Marlon Brando, Anna Magnani en Joanne Woodward.
22.55 K Journaal.

DUITSLAND III

18.00 K Schooltelevisie.
18.30 Duits voor Duitsers. (6)
19.00 K Voor Italiaanse gastarbeiders.
19.10 K Klaas Vaak.
19.15 K Prisma van het Westen.
19.45 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
19.55 Commentaar.
20.00 K Journaal.
20.15 K De Italiaan. Film van Thomas Bernhard uit 1971.
21.40 Het glazen huis.

BELGIE (NEDERLANDS)

14.00 — 16.00 Schooltelevisie.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 K De Fabieljesskrant.
18.05 K Woudloper. „Spide”.
18.30 Elementaire Economie.
19.05 Sporttribune.
19.33 Keurig Frans. Ziektelicht.
19.39 Mededelingen. Weeroverzicht.
19.45 Journaal.
20.10 K Kijkend naar Nederland. „Van Eindhoven en Groningers”.
20.40 K Music, Music, Music. Show met o.a. John Boulter en Dai Francis.
21.25 K Het ritueel der bezetenen. Documentaire van Etienne en Patricia Verhagen.
22.35 Vergeet niet te lezen.
23.10 Nieuws.

BELGIE (FRANS)

18.05 Nieuws.
18.10 K Benjamin.
18.26 Voor de vrouw.
18.55 K Musti.
19.00 Filosofie en lekenmoraal.
19.30 Sportuitzending.
19.45 Journaal.
20.10 K Potbouille. Serie.
21.03 Situation 71.
21.05 Susanne Adler. Spel van Marguerite Duras.
23.45 Nieuws.

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.02 Het levende woord. 7.07 (S) Preludium I: oude muziek. 7.30 Nieuws. 7.41 Hier en Nu: actualiteiten. 7.55 (S) Preludium II: klassieke muziek. 8.10 Te Deum laudamus: gewijde muziek. 8.30 Nieuws. 8.41 (S) Podium voor de vrouw: informatie programma. 9.10 (SM) Gelders Orkest en soliste: klassieke muziek. 9.50 (S) Klassieke orkestmuziek. 10.00 Theologische Etheerlezing. 10.30 Nieuws. 10.33 (S) Voor de zieken. 11.30 Hier en Nu: actualiteiten. 11.32 De kleine wereld. 11.55 Mededelingen. 12.00 Los-Vast: gevarieerd programma. 12.10 Boekbespreking. 12.21 Voor boer en burger. 12.26 Mededelingen. l.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Hier en Nu: actualiteiten. 12.50 Wereldkampioenschap hockey in Barcelona. 13.00-13.04 De afel van drie. 13.30 (S) Franse- en Italiaanse opera-aria's. 14.05 Schoolradio. 14.30 (S) Pianorecital: klassieke- en moderne muziek. 15.00 Gereformeerde middagdienst. 15.30 Nieuws. 15.33 In 't zilver: programma voor oudere luisteraars. 16.30 Voor de kleuters. 16.45 Radiostrip voor de kinderen. 17.00 (S) Pop-groep. Overheidsvoorlichting. 17.20 Savinaam: muziekprogramma. Samenstelling en presentatie: dr. G. D. van Wengen. 17.30 Nieuws. 17.32 Hier en Nu: actualiteiten. 18.00 (S) Het Club 89. Politieke Partijen: 18.19 Uitzending van de Volkspartij voor Vrijheid en Democratie. 18.30 Nieuws. 18.41 Toelichting bij het nieuws. 18.47 Kavel van de Koninklijke Luchtmacht. 19.00 Wij hebben een woord voor de wereld: muziek, informatie en berichten, met om: 19.04 Reformatie een Reval; 19.20 Klankbord — zicht op het keizerlijke leven en om 19.40 Bijbelstudie. 20.00 Bij de tijd: radiopakket met informatie over ontwikkelingen in de samenleving. 20.20 (S) Oude wijs, muziek van grietse meesters, muzikaal klankbeeld. 21.18 De gieren. een moraliteit. 22.20 Avondverdenking. 22.30 Nieuws. 22.40 Litteratuur: radioprogramma over boeken, schrijvers en toneel. 23.00 (S) Koorzang: klassieke liederen. 23.20 (S) Orchest Militair. klankbeeld. 23.55-24.00 Nieuws.

De Huis van Gelderen. Show. (overl.) inclusief de nationale id-vijftien.

19.00 R.O.Z.-Actueel. 19.10-20.00 Vandaag: Saneren heeft gevolgen... woningen worden afgebroken... Wat denkt u ervan?

RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Voor de automobilist. 10.00 Damp. 10.30 Discommode mit Heidi. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Voor de automobilist. 15.00 Martins Teen-journaal. 16.00 Die Hafenmelodie. 17.00 Verzekeringenprogramma. 17.30 Im Club.

Nederlands: 18.00 208 met volle kracht, met Euro Topper Tijd.

Engels: 19.30 Mark Wesley. 21.30 Paul Burnett. 23.30 Bob Stewart. 01.00 Kid Jensen.

BRT 2

6.30 Nieuws. 6.33 Goede morgen, morgen, met om 7.00 Nieuws. 7.30 Splinternieuws en om 8.00 Nieuws. 8.10 The sound of music. 9.00 Nieuws. 9.10 De vrije teugel. 10.00 Nieuws. 10.03 Gymnastiek. 10.10 De vrije teugel. 11.00 Streepjes in het zand. 11.30 Focus West. 12.00 Varieté van 12 tot 2 met om 12.30 Splinternieuws en om 13.00 Nieuws. 14.00 Boelkijde met om 15.00 Nieuws en om 15.30 Splinternieuws. 16.00 Groot Auditorium. 17.00 Nieuws. 17.10 Het festival in Vlaanderen. 17.30 Daeklopper. 18.00 Claxon. met om Splinternieuws. 19.00 Nieuws. 19.10 Partytime in Radi's Club. 20.00 Een maandagavond in oktober. 20.00 De hifog van BRT-2. 20.40 De solisteit. 21.30 Splinternieuws. 21.40 Kaskroet. 22.30 Melodie in een herfstnacht... met Raf aan de vleugel. 23.00 Nieuws. 23.10 Op de late toer. 23.40 Liedje voor de nacht.

Universiteitswet ook voor Nijmegen

DEN HAAG. 18 okt. — Op 1 januari '72 zal voor de katholieke universiteit van Nijmegen de wet universitaire bestuurs-hervorming in werking treden, die nu al geldt voor de andere universiteiten.

(ADVERTENTIE)

**TWINTIGSTE
ZUID-NEDERLANDSE BEURS**
eindhoven
in de philips-jubileum-hallen
dagelijks t.m. zondag
van 1/2-11 uur
...hartveroverend...

Officiële Mededelingen
GEMEENTE KERKRADE
OPENBARE BEKENDMAKING
Burgemeester en Wethouders der gemeente Kerkrade roepen hierbij eventuele andere gegadigden op voor een te verkopen bouwterrein, gelegen aan de Rembr. van Rijnstraat in het plan Haanrade.

Belangstellenden kunnen zich tot uiterlijk 26 oktober 1971 schriftelijk melden bij het gemeentebestuur.
Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van het Gemeentelijk Grondbedrijf.
Kerkrade, 18 oktober 1971.
Burgemeester en Wethouders voornoemd.
Mr. J. G. Smeets.
De Secretaris,
N. J. Euseen.

GEMEENTE SCHINVELD
De Burgemeester van Schinveld maakt het volgende aan het bepaalde bij artikel 23, 2e lid, van de Wet op de Gemeentelijke Ordening bekend, dat vanaf 20 okt. 1971 gedurende één maand ter gemeentebestuur — afdeling Algemene Zaken — voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp bestemmingsplan „Nieuwe Heide”.
Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder schriftelijk bezwaren tegen dit ontwerp indienen bij de gemeenteraad. Schinveld, 18 okt. 1971.
De Burgemeester van Schinveld,
J. J. G. Tonnaer.

heer
bommel
en
kon
gruwer



7289. „Ik heb het geval Bommel persoonlijk onderzocht”, sprak de heer Zielknipper. „Zijn zoon is een typische pubescent met geweldadige neigingen, die voortspruiten uit vaderbindingen en huigevoelens. Ik zie dat zo dikwijls in mijn praktijk. Maar dat is erger, en wanneer er meer van zijn soort zijn, vrees ik dat er niet genoeg schoolse andragologen voorradig zijn om ze op te vangen”. „Praw! Pubescent!” riep professor Priwytzkofski smalend. „Der jong is ja gans amorf!”

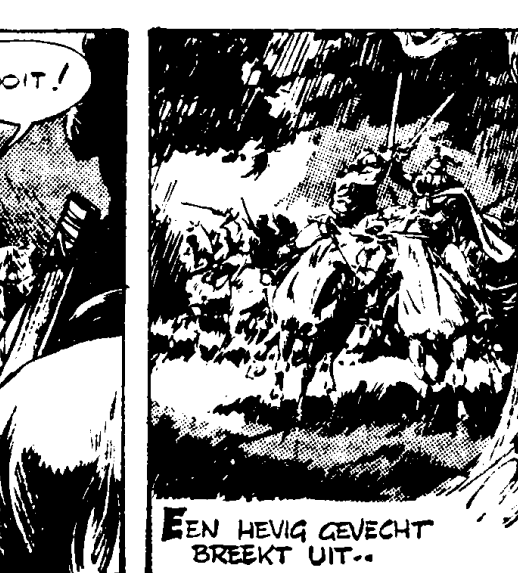
„Juist,” gaf de zielkundige toe. „Net als ik al zei; een amorf pubescent”. Deze woorden verontrusten de burgemeester, dat valt te begrijpen. Hij dacht enige tijd na, en daarop gaf hij de hoogleraar toestemming om het Krochthol open te breken. „Veel gelden kunnen niet worden uitgetrokken”, zei hij. „Het budget van de afdeling jeugdzorg is al overbelast. Maar een vaatje uit het gemeentelijke kruithuis zal wel genoeg zijn, denk ik. Gaat uw gang. Dat deed de geleerde,

en terwijl hij opgewekt aan het werk toet, naderden Tom Poes en Konstanzin weeds de veelbesproken grot. „Dit is een mijn”, legde de eerste uit. „Wij moeten we doorheen, en dan zal ik de wijzen, waar de ingang van de grot is. De laatste keer dat ik er was, lagen er heel wat eieren. Die zijn natuurlijk al lang geleden uitgekomen, nu als het jonge, maar wat er uitgekomen is weet ik niet. Dat moet u zelf maar ontdekken”.

Arman en ilva



huon de neveling



HET BROMMENDE BRONS



(ADVERTENTIE)

Mini
Morris Mini
850 en 1000
voor u bij:
officiële british leyland-dealer
autobedrijf van leeuwen
geerstraat 34, heerlen, tel. 045-715902 - 713445

Nieuw in Griekenland

ATHENE, 18 okt. — De Amerikaanse president Spiro Agnew is in Griekenland aangekomen voor een officieel bezoek van drie dagen. Tegenstanders van de regering-Papadopoulos hebben de komst van Agnew fel bekritiseerd. De Amerikaanse aartsbiskop van New York, kardinaal Cooke, heeft de Amerikaanse premier Papadopoulos verwelkomd van Athene met militaire eerbetoningen. Premier Papadopoulos was ter begroeting aanwezig. Duizenden mensen juichten en zwaaiden met Amerikaanse vlaggetjes. Verwacht wordt dat Agnew, die vrijdag in Pireus voor een lang met koning Konstantijn van Griekenland heeft gesproken, in de NAVO, de kwestie-Cyprus, de militaire hulp en de mogelijkheden tot herstel van de parlementaire democratie in Griekenland.

Egyptisch opperbevel

CAIRO, 18 okt. — De Egyptische minister van Oorlog, generaal Mohamed Sadat zal worden belast met het opperbevel over zowel het Egyptische leger als de Syrische front. Deze beslissing werd zaterdag door president Sadat aangekondigd tijdens een bijeenkomst van de Arabische Socialistische Unie. Ze is genomen door de presidenten Sadat en Assad tijdens de recente besprekingen in Damascus.

Servan-Schreiber

PARIS, 18 okt. — Jean Jacques Servan-Schreiber, afgevaardigde van Nanterre in het Franse parlement, is door het congres van de Radical-Socialistische Partij gekozen tot voorzitter van die partij. Hij behaalde daarmee een verrassende zege op zijn partijgenoot Maurice Faure. Servan-Schreiber verklaarde: „Wij zullen in de komende acties gaan om ons te bevrijden van een staatsstelsel dat gebaseerd is op verdrukking, onrechtvaardigheid en lijden”. Hij herhaalde zijn oproep voor de vorming van een hervormingsbeweging, teneinde zich te verzetten tegen de aan de macht zijnde gaullisten.

Moord door 12-jarigen

OAKLAND, 18 okt. — Twee twaalfjarige jongens hebben in de Californische stad Oakland een winkelvermoordenaar schoten. De jongens, die zich schuldig maakten aan de moord op een 15-jarige jongen, werden zaterdag door de politie gearresteerd. Volgens de politie zijn de jongens, die op 15 jaar ter plekke niet ongelukkig, maar moordenaar door 12-jarigen had zijn nog nooit meegemaakt.

Johnson-memoires

NEW YORK, 18 okt. — In een boek schrijft oud-president Lyndon Johnson, dat de rol van de regering-Kennedy bij de overwinning van de Zuid-Vietnamese president Diem een „ernstige blunder” was. De coup tegen Diem veroorzaakte een politieke chaos in Zuid-Vietnam en werd een belangrijke factor voor Johnsons besluit, de Amerikaanse grondtroepen te sturen. De kritiek van de oorlog, aldus Johnson, was een direct gevolg van de „blunder” van 3 weken voordat hij op 23 november 1963 president werd. De memoires zullen op 7 november verschijnen in een boek van 400 pagina's.

Ontslag uit protest

LONDEN, 18 okt. — Jasper More, staatssecretaris in de regering-Heath, heeft zijn ontslag aangeboden uit protest tegen de Europese politiek van de regering. In juli van dit jaar trad Edward Taylor, staatssecretaris voor de Middelen, omdat hij tegen de toelating van Groot-Brittannië tot de EEC is.

Kissinger in Peking

WASHINGTON/PEKING, 18 okt. — Nixons adviseur Henry Kissinger is zaterdag voor zijn tweede bezoek aan Peking in de Chinese hoofdstad aangekomen. Kissinger zal in China het bezoek van Nixon aan dat land voorbereiden. Het is nog niet bekend, wanneer Nixon gaat. Aangenomen wordt dat het nog dit jaar zal zijn.

Parlement afgeschaft

PHNOM PENH, 18 okt. — De regering van Cambodja heeft besloten, de beide huizen van de Nationale Vergadering af te schaffen en bij decreet te regeren. Vandaag eindigt de termijn van vijf jaar van het parlement. De regering zal in de plaats ervan een orgaan in het leven roepen, dat slechts bevoegd is, een nieuwe grondwet op te stellen. Er bestond al enige maanden verwarring tussen de regering en het parlement. De Nationale Vergadering kon zich al lang geen invloed meer kon uitoefenen op het regeringsbeleid.

Rap Brown gevangen

NEW YORK, 18 okt. — De militante neger Rap Brown van de Zwarte Panthers, die sinds mei '70 door de politie werd gezocht, is zaterdag gepakt na een overval op een bar in Manhattan. Brown werd tijdens een vuurduel met de politie gewond. Hij kreeg twee buikschoten. Rap Brown zette in '67 als voorzitter van het studentencomité voor geweldloos verzet een menigte van 400 negers in Cambridge aan tot het „afbranden van deze stad”. Kort daarna laaide het vuur op in dit district. Brown was een van de meest gezochte figuren op de lijst van de FBI.

Reforger-3: 8 doden

MÜNCHEN, 18 okt. — Acht doden en meer dan 200 gewonden is de balans tot nu toe van de NAVO-oefening, die onder de naam Reforger-3 in het Zuidduits Beieren wordt gehouden. Aan de manoeuvres, die tot het einde van de maand duren, nemen 33.000 man deel, militairen uit de VS, Canada en West-Duitsland.

Franciscaan offerde in Auschwitz zijn leven voor een ander

Duizenden Polen kwamen naar zaligverklaring van pater Kolbe

ROME, 18 okt. — Paus Paulus VI heeft gisteren tijdens een grootse plechtigheid in de Sint Pieter de Poolse Franciscaner-pater Maximiliaan Kolbe zalig verklaard. Pater Kolbe ging 30 jaar geleden in het concentratiekamp Auschwitz vrijwillig de dood in voor de Poolse sergeant Gajowniczek, een vader van twee kinderen.



Dit is de Poolse ex-sergeant Franciszek Gajowniczek — nu een gepensioneerde van 70 jaar — die zijn leven te danken heeft aan de heldhaftigheid van pater Maximiliaan Kolbe, wiens portret hij in de hand houdt. Gajowniczek over Kolbe: „De pater was al voor zijn dood een heilige.”

Pool werd hij tot dit gruwelijke kamp veroordeeld. Als Pool gaf hij zijn leven voor dat van een landgenoot. Het historische lot van deze natie schijnt zich in dit typische en heldhaftige geval te documenteren”, aldus de paus.

Op Ploesling, op een dag slaagde een gevangene uit het blok van Kolbe erin het vernietigingskamp te ontvluchten. Als vergeldingsmaatregel gaf de SS opdracht dat tien gevangenen in zogenaamde hongerbunkers moesten sterven. Omdat een van de geselecteerden, de Poolse onderofficier Franciszek Gajowniczek, huide om zijn vrouw en kinderen, bood Kolbe aan in zijn plaats te sterven. Pater Kolbe kwam op de doderijst. Met negen lotgenoten werd hij zonder spijt en drank in de vochtige, onderaardse bunker opgesloten. Tijdens het daglange wachten op de dood bracht Kolbe, zo goed en zo kwaad, als het ging, de tijd door met het troosten van zijn kameraden. Op 14 augustus 1941 waren zes gevangenen reeds gestorven; drie anderen waren bewusteloos en vochten met de dood. Kolbe echter zat nog rechtop en bad. Omdat zijn sterven de SS te lang duurde gaf men de pater een dodelijke fenol-injectie.

(ADVERTENTIE) HYPOTHEKEN

bij Stienstra kunt U altijd terecht!

Of U nu 'n bestaand huis wilt kopen of meer wilt voor nieuwbouw, voor de hypotheek kunt U bij ons terecht. Ook al is onze tijd, makelaardij U niet van dienst geweest bij de aankoop, toch kan ons assurantiekantoor voor 'n aangepaste hypotheek zorgdragen. Wij verzorgen hypotheeken tot 90% en in speciale gevallen tot meer dan 100%.

assurantie kantoor
STIENSTRA
heerlen nv
tempelplein 26, heerlen
tel. 045-712255

Stickers tegen duurder rijden

DEN HAAG, 18 okt. — De gezamenlijke organisaties in het beroepsgebedenvervoer over de weg en de BOVAG beginnen deze week met een stickeractie om hun bezwaren kenbaar te maken tegen de voorgenomen verhogingen van verkeersbelastingen, onder gelijktijdige inperking van de wegenbouw.

Grote stickers met als opdruk „Duurder rijden? Minder wegen? Tegen!” worden aangebracht op vrachtwagens en aangeplakt bij garagebedrijven en benzinstations.

Uitgeputte man bleek moordenaar

Van een onzer verslaggevers

ROERMOND, 18 okt. — De sinds vorige week zaterdag spoorloos verdwenen van van moord op zijn vrouw verdachte 44-jarige fabrieksarbeider Peter G. uit Leopoldsburg is totaal uitgeput gevonden in een landbouwschuur in Balen Neet. De man heeft bekend zijn vrouw te hebben vermoord.



Op de avond van vrijdag 8 oktober ruzieden Peter G. en zijn evenoude vrouw Antonia lang en hevig over huiselijke twistpunten. De man verweet de vrouw — die aan de Diesterbaan in Leopoldsburg een café exploiteerde — dat zij te kwistig met geld omsrong er het huishouden verwaarloosde. De 20-jarige zoon Desirée vond de volgende dag zijn moeder dood in bed. Zijn vader bleek spoorloos verdwenen. Bij een sectie werd vastgesteld dat Antonia G. was gewurgd.

Landbouwer Martien Aegter in Balen-Neet vond zaterdag een totaal uitgeputte man op de hooizolder van zijn schuur. Aan de rijkswaach bekende die man even later de gerochte Peter G. te zijn. Uit angst voor ontdekking van zijn misdad had hij zich acht dagen schuil gehouden.

PROTEST TEGEN SS-REÜNIE

500 leden van de voormalige SS-divisie Das Reich die in 1944 het Franse dorp Oradour (642 mensen) uitmoordde, hebben in het Beierse Rosenheim onder het genot van bier en het zingen van liederen uit de oorlogstijd een conferentie gehouden tot oprichting van een vereniging van oude kameraden. Kolonel Wisliceny uit Hannover, een van de nazi-officieren die de hoogste onderscheidingen kreeg, werd benoemd tot voorzitter van de vereniging.

De vicevoorzitter, kolonel Rudi Lehmann, die de laatste bevelvoerende officier van de divisie was, zei, dat „de divisie in de oorlog ons tweede thuis werd. Wij willen de band die in die tijd ontstond, handhaven”.

In een kiosk in Rosenheim werden boeken en pamfletten verkocht, waarin de Duitse oorlogsverrichtingen werden opgehemeld. Ook werden foto's verkocht van voormalige SS-leiders.

Voor de reünie marcheerden ongeveer duizend Westduitse vakbondsleden en anderen naar het gebouw van de samenkomst. Zij droegen met opschriften als „Gren nazis meer”. „Een keer was genoeg”, en „gezamenlijk tegen de SS-moordenaar” (zie foto). Eerder waren al in Duitsland en het buitenland talrijke protesten geuit tegen de samenkomst van de oud-SS'ers.

AUTOTOCHT NAAR MINISTER DREES

Protest Zeeuwen tegen verhoging van veertarieven

(ADVERTENTIE)

DEN HAAG, 18 okt. — Een grote groep boze Zeeuws-Vlamingen is zaterdag per auto naar Den Haag getrokken om er bij minister Drees (Verkeer en Waterstaat) te protesteren tegen de voorgenomen verhoging met 35 procent van de veertarieven in Zeeland. De minister sprak anderhalf uur met het bestuur van het actiecomité Westerscheldeveren Zeeuws-Vlaanderen en verklaarde na afloop dat het gesprek weliswaar nuttig en informatief was geweest, maar dat aan verhoging van de veertarieven op de Westerschelde niet valt te denken.

Minister Drees is het nadrukkelijk niet eens met het standpunt, dat de veren op de Westerschelde in feite een verlengstuk zijn van de rijksweg. De veertarieven zijn volgens hem te verstandig met een openbaar vervoermiddel en hij acht het niet als bij tram of bus, vanzelfsprekend dat daarvoor wordt betaald. Dat de Zeeuws-Vlamingen min of meer gedwongen zijn van dit Varend openbaar vervoer op de Westerschelde gebruik te maken, doet aan het standpunt van de bewindsmen geen afbreuk. „Iedere regio heeft zijn voor- en nadelen. Voor Zeeuws-Vlaanderen is dat toevoeging de aanwezigheid van de Westerschelde”, zo zei hij.

Het actiecomité overhandigde de minister een nota, waarin onder meer wordt bevestigd dat de veren de gezamenlijke landbouw in Zeeuws-Vlaanderen per jaar ruim 2½ miljoen gulden kosten. Na een eventuele verhoging van de veertarieven met 35 procent wordt dat bijna 3½ miljoen gulden. Volgens het actiecomité toonde minister Drees zich door deze cijfers duidelijk verrast. Het actiecomité zal haar actie als geslaagd beschouwen, wanneer het provinciaal bestuur de gereduceerde tarieven die nu gelden voor de Zeeuws-Vlaamse bevolking op het huidige peil handhaaft. „Als Zeeuws-Vlaanderen toch meer moet gaan betalen zullen we onze actie voortzetten”, aldus voorzitter Warnier.

Lijdensweg

De lijdensweg van Maximiliaan Kolbe begon met de inval van de Duitsers in Polen. Op 18 september 1939 werd hij in het door hem gestichte klooster Napokalanow bij Warschau, waar op het laatste 750 monniken leefden, gearresteerd. De broeders werden verdreven en Kolbe baseerde verschillende kampen tot hij tenslotte in Auschwitz terecht kwam. Met het nummer 16670 zette hij zijn missie tot het laatste moment onverschrokken voort.

Onder groot risico bouwde hij een geheim zielzorgcentrum in het kamp

Terugtrekking troepen onder voorwaarde

Toestand aan grens India-Pakistan nog gespannen

KARATSJI/NEW DELHI, 18 okt. — Pakistan heeft voorgesteld, voorwaardelijk zijn troepen terug te trekken van de grens met India. Volgens het officiële Pakistaanse persbureau heeft president Jajha Khan dit voorstel gedaan tijdens een ontmoeting met de Russische president Podgorny ter gelegenheid van de feestelijkheden in het Perzische Persepolis.

Gewoonlijk welingelichte kringen in Teheran zijn van mening dat de Sovjet-Unie tussen India en Pakistan tracht te bemiddelen in de kwestie Oost-Pakistan. Men gooft dat president Podgorny tijdens zijn gesprekken met Jajha Khan in Persepolis verschillende voorstellen heeft gedaan, om te komen tot besprekingen tussen New Delhi en Islamabad. Het ziet er niet naar uit dat het voorstel van Khan spoedig in praktijk kan worden gebracht. De Indiase minister van Defensie, Jagjivan Ram zei gisteren, kennelijk in antwoord op het voorstel, dat hij zijn troepen niet van de grens met Pakistan zal terugtrekken zolang de crisis in Oost-Pakistan onopgelost blijft. „Als de Pakistaanse militaire junta ons de oorlog opdringt, zullen onze troepen voortwaarts trekken en de (Pakistaanse) steden Lahore en Sialkot bezetten”, aldus Ram.

Overigens heeft volgens het Pakistaanse persbureau de Russische president in Persepolis ook gesproken met zijn Indiase collega Giri. Waar het precies over ging weet men in Karatsji niet te melden.

Uit welingelichte kringen in New Delhi wordt nog vernomen dat het conflict tussen Pakistan en India vorige week al heeft geleid tot stappen van Moskou, Washington en Peking. Terwijl de VS en Rusland zich zouden hebben beijerd bij India op de grootste matiging aan te dringen, zou China president Jajha Khan van Pakistan hebben laten weten, hem niet te steunen bij „enige agressie tegen India”. De waarschuwingen van de grote mogendheden, zo meent men, zijn in ieder geval in de beide hoofdsteden wel gehoord, want ondanks de vrij ernstige grensincidenten en ondanks de „oorlogs-psychose” die op het sub-continent heerst, zijn de militaire maatregelen die India en Pakistan gebreken de dagen hebben genomen, beperkt gebleven tot defensieve.

De samentrekking van veel Pakistaanse militairen aan de grens tussen India en Westpakistan en de bewegingen van tanks in dat gebied hebben de bevolking van de Westpakistaanse fabrieksstad Sialkot in paniek gebracht. Dit meldt het Indiase persbureau Press Trust of India. Een half miljoen mensen zou de stad zijn ontvlucht.

Uit inrichting ontsnapte vrouw verdronken

AMSTERDAM, 18 okt. — Uit het water van het IJ in Amsterdam is zaterdag het stoffelijk overschot opgehaald van de 60-jarige mevrouw A. M. Houtenbos-Broek, die vorige week maandag ontvlucht was uit de psychiatrische inrichting Vogelenzang waar zij werd verpleegd.

De vrouw is vermoedelijk eerder in de week in een van de grachten gevallen en bij het spuien in het IJ terecht gekomen. Op haar lichaam werden geen verminkingen aangetroffen.

(ADVERTENTIE)

GEZONDE LEEFWAARTE
LUCHTVERWARMING

VOOR
WONING
KANTOOR
BEDRIJF

GELEEN MAURITSLAAN 114 TEL. 3879

Voormalige Stella Maris lek gestoten

DELFTZIJL, 18 okt. — Zondagmorgen is de vroegere Stella Maris, die nu Constance heet, de haven van Delfzijl binnengesleept. Het schip was zaterdag tussen Terschelling en Texel vermoedelijk op een scherp voorwerp gevaren er lek gestoten. De eigenaar van de Constance heeft geweigerd mededelingen te doen over de lading van het schip. Naar verluidt, zou deze bestaan uit meervoudige zetvuren, die in Hamburg gedumpt zouden worden. Zes bemanningsleden van het schip, die met een opblaasbare reddingsloep de Constance hadden verlaten, werden opgepikt door een Duitse kustvaarder. In het begin van dit jaar kwam de Stella Maris in het nieuws toen bekend werd dat het schip van plan was giftige afvalstoffen onder de Noorse kust te lossen. Na heftige protesten werd een dagenlange zwerftocht op zee gemaakt, die eindigde in de Rotterdamse haven, waar de giftige lading in tanks werd gepompt.

Minister Van Veen van plan geregeld regio te bezoeken

Van onze correspondent

GRONINGEN, 18 okt. — Om een samenhangend beleid te kunnen voeren, heb je een goed contact en informatie nodig. Daarom is het mijn bedoeling om eenmaal per maand de regio op te zoeken om met allerlei mensen en organisaties de problemen door te nemen. Dit is vandaag hier in Groningen voor de eerste keer gebeurd”. Dit zei vrijdagmiddag minister mr. C. van Veen van Onderwijs en Wetenschappen na afloop van een hearing in de Pedagogische Academie te Groningen. De minister ontmoette in een tijd van ruim een uur 20 afgevaardigden van onderwijsorganisaties, onderwijzers, leraren en besturen van scholen in de provincie Groningen.

Intensief repeteren niet mogelijk

Auw Harmonie van Kerkrade niet naar landskampioenschap

KERKRADE BROEKHUIZEN-VORST, 18 okt. — Het bestuur van de Koninklijke Harmonie St. Caecilia uit Kerkrade heeft noodgedwongen moeten afzien van deelname aan de landskam-

Jeugd stapte door 'boekenpoort'

SITTARD, 18 okt. — Overall in het land werd zaterdag de jeugd-boekenweek geopend. Deze opening kreeg een apart cachet in Sittard, waar de cabarettier Herman van Veen in de hal van de schouwburg door een papieren 'boekenpoort' stapte.

...teleurstelling voor de vele aanwezigen was wel, dat Van Veen in een weinig spraakzame bui was. Zelfs een kleine ontbrak. De cabarettier beperkte zich tot het cliché-zinnetje: „En hier in de Studio-nuimte van de schouwburg reis je vervolgens de prijzen uit aan de 16 kinderen, die in de teken- en expressiewedstrijd tijdens de vooraf-

Autobestuurder na botsing aan de haal

UBACH OVER WORMS, 18 okt. — In de Dr. Poelsstraat te Ubach over Worms heeft J. J. uit Wau-bach zondagmiddag met zijn auto een lantaarnpaal geraamd. De man, die vermoedelijk onder invloed was, reed daarna door. Hij werd door de politie terug opgespoord. Toen de politie zondagmid-dag op de Brunssummer-heide een automobilist wilde controleren die door zijn houding de aandacht had getrokken, ging de man er met de auto van-door. Hij ramde een verkeerszuil en een lantaarn-paal. De autobestuurder, R. uit Brunssum, bleef niet in het bezit te zijn van een geldig rijbewijs en van autopapieren. De wagen werd in beslag genomen.

In Hanenhof. Geleen Geslaagd vier-koren concert

In de Hanenhof te Geleen hebben de muziek liefhebbers zaterdagavond hun bel kunnen ophalen aan een op hoog niveau staand concert door vier koren en een aantal solisten. De organisatie was in handen van het stadsbestuur van Geleen, dat dit concert op zijn beurt heeft georganiseerd. Het concert was het 45-jarig bestaan van de vereniging van de herenkenning van de componist Anton Reicha, die op 18 oktober 1770 geboren werd. Het concert was het 45-jarig bestaan van de vereniging van de herenkenning van de componist Anton Reicha, die op 18 oktober 1770 geboren werd. Het concert was het 45-jarig bestaan van de vereniging van de herenkenning van de componist Anton Reicha, die op 18 oktober 1770 geboren werd.

Voorzitter Rutten van de 'Auw' harmonie van Kerkrade deelde gisteravond mee, dat het besluit na grondig overleg tussen dirigent, leden en bestuur genomen was. „Er zat werkelijk niets anders op. Op het ogenblik tellen ons korps acht studenten en vier militairen voor wie het oorspronkelijk is enkele malen per week naar Kerkrade te komen om de repetities bij te wonen. Vooral de studenten zitten voor belangrijke tentamen en zien geen kans hun studies te dwarsen te onderbreken“, aldus de heer Rutten, die er gisteren nog op wees dat de instudering van de verplichte werken voor het belangrijke concours in Den Bosch bijzonder veel en intensief repeteren vraagt. „Met kunst en vliegwerk zal er nauwelijks een behoorlijk resultaat inzetten en daarom zien we maar van deelname af. Ook voor het bondsconcours was het trouwen al moeilijk genoeg om de mensen hier te krijgen. Enkele malen hebben we zelfs mensen per taxi in de kazerne laten halen om hen op tijd voor de repetities te laten zijn. Dat kunt je niet volhouden natuurlijk. De leden hebben dit standpunt volledig onderschreven. Hoe jammer iedereen het ook vond“, aldus de heer Rutten. In Broekhuizen, waar men gisteren op de hoogte werd gesteld van de voordracht van het bestuur van de Limburgse Muziekbond, zal nog deze week begonnen worden met de voorbereidingen.



Bij Geleens café Vechtersbaas bewerkte auto

HEERLEN, 18 oktober. — Bij een café aan de Rijksweg Noord te Geleen stond rond drie uur zondagmorgen een vechtpartij, waarbij rake klappen werden uitgedeeld en de auto van W. v. d. B. uit Geleen ernstig werd beschadigd. Naar aanleiding van deze vechtpartij werden ter plaatse aangehouden de 23-jarige G. H. v. d. V. (20), W. v. d. B. (41) en L. H. v. d. B. (21), allen uit Geleen. G. H. kreeg verdacht van het bewerken van de auto van W. v. d. B., een extra bekeuring. Nadat tegen het vier-tal proces-verbaal was opgemaakt, werden de vechtersbazen op vrije voeten gesteld.

KVP-jongeren vragen minister te helpen

SITTARD, 18 oktober. — De KVP-jongeren uit de regio westelijke mijnstreek hebben besloten een telegram te sturen naar de minister van buitenlandse zaken, waarin hem zal worden verzocht te bevorderen dat alle hulp en bijstand wordt verleend aan de 28-jarige Heerlense mej. M. Franssen („Miep“), die in Montpelier in Zuid-Frankrijk gevangen zit. Meij. Franssen is in Frankrijk veroordeeld als medeplichtige aan de smokkel van hasj aan de Spaanse-Franse grens. Zij werd tot gevangenisstraf veroordeeld. Zij zal in november vrij komen mits dan ook een bedrag van 40.000 francs wordt betaald.

POOLSE MUSICI IN MAASTRICHT



Een kleine Poolse concertgroep van het conservatorium van Krakau oogstte zaterdagavond een buitengewoon succes in het Maastrichtse conservatorium. Op initiatief van de directeur van het Maastrichtse conservatorium, de heer W. Hijstek, en uitgenodigd door de stad Maastricht, concerteerden de acht musici, onder wie vijf eind-examenstudenten, onder leiding van professor Modnovski. Ze brachten muziek van moderne Poolse componisten ten gehore en speelden ook klassieke en romantische werken. De directrice van het Poolse conservatorium Helena Szielska verzorgde de jonge musici.

WINKELIERSVROUW SCHROK WAKKER VAN INBREKER IN SLAAPKAMER

BRUNSSUM, 18 okt. — De schrik van haar leven kreeg zondagmorgen rond half zeven mevrouw Cremers uit de Akerstraat in Brunssum. De winkeliersvrouw werd toen wakker en zag een onbekende man door de ech-

DRONKEN GELENER SLOEG OVER DE KOP MET GESTOLEN AUTO

Man rukt meisje tas uit handen

MAASTRICHT, 18 okt. — Een ongeveer 16-jarige jongeman heeft zaterdagavond omstreeks kwart over zes een 17-jarig meisje een tas afhandig gemaakt, nadat hij haar bij de keel had gegrepen. In de tas bevond zich niet meer dan 60 cent en een spaarbankboekje. De jongeman had het meisje, dat na het winkelen op weg was naar huis, eerst gevraagd of hij haar thuis mocht brengen. Dat wilde het meisje niet. De jongen bleef haar toch volgen. Op het De Bosqueplein greep hij haar plotseling vast en rukte hij haar de tas uit handen, waarna hij de benen nam.

Bejaard echtpaar op zebra gewond

SCHAEBSBERG, 18 okt. — Op de voetgangersoversteekplaats bij het Streepers-kruis in Schaebsberg is de bromfietser M. uit Nieuwenhagen in botsing gekomen met het bejaard echtpaar M. uit Nieuwenhagen. Bij de aanrijding liep mevrouw M. ernstige verwondingen op. Zij moest in het ziekenhuis worden opgenomen. Haar man liep een hoofd-wonde op. De bromfietser verklaarde de echtpaar te laat te hebben opgemerkt.

Bromfietser gewond op rijwielpad

SCHAEBSBERG, 18 okt. — De autobestuurder R. uit Heerlen is zondagmiddag op de Rijksweg 78 in Schaebsberg in botsing gekomen met de bromfietser R. uit Nieuwenhagen. De bromfietser werd met een beenbreuk en andere verwondingen in het ziekenhuis te Heerlen opgenomen. De botsing ontstond toen de automobilist ter hoogte van het Kolonie-terrein een links van de weg geleen inrit wilde insnijden. Omdat op dat weggedeelte veel auto's van voetbal-publiek geparkeerd stonden zag de autobestuurder de bromfietser niet die op het fietspad reed.

Bietenrooier zwaar beschadigd bij botsing in Wittem

WITTEM, 18 okt. — De bietenrooier van landbouwer S. uit Wittem (waarde 37.000 gulden) is waarschijnlijk waardeeloos geworden na een botsing op de Rijksweg 78 onder Wittem, zaterdagavond. Een lawaai van Aken reed met zijn zwaar beschadigde auto, waarmee hij een eerste ritte maakte, achter de bietenrooier aan. Ook de auto van de bietenrooier schudde op. De Akenaar had, zo bleek bij onderzoek door de Rijkspolitie in Simpelveld, niet in de gaten gehad dat voor hem langzaam verkeer reed.

Geilenkirchen, 18 okt. — Waarschijnlijk onder invloed van sterke drank is in de nacht van zaterdag op zondag W. B. uit Geleen op de Groenstraat-Oost te Waubach met een in Geilenkirchen gestolen wagen over de kop geslagen. Eerder had hij een rustbank omver gereden. Hij kroop ongedeerd uit de vernielde auto.

B. was samen met W. van O. ook uit Geleen. De Ubach Pelenberg aan de zwier geweest. Het duo zat bij het sluiten van de cafés met de moeilijkheid hoe het moest thuiskomen. De mannen begonnen te zweven en kwamen terecht bij het seinhuis aan de spoor-wegovergang in Geilenkirchen. Daar had de dienstdoende spoorwagenaan-zijn auto geparkeerd. Van O. klom het seinhuis binnen en eiste de sleutels van de wagen op. Toen de spoorwagenaan zag dat de mannen knieën gingen, kwam B. achter van O. aan, zag de sleutels op tafel liggen, griste die weg en verdween met de auto in de nacht. De woedende Van O. had het nakijken. Hij drong er bij de gestolene op aan de politie te bellen. Toen dat was gebeurd werd Van O. aangehouden. Niet lang daarna ging in Waubach B. met de gestolen auto over de kop, zodat ook hij door de politie kon worden gegrepen. Beide mannen kregen een proces-verbaal.

Vragen aan minister en GS over Navo-pijpleiding

DEN HAAG, 18 oktober. — Het Tweede Kamerlid A. van der Spek (SP) heeft de minister van defensie vragen gesteld over de Navo-pijpleiding die de vorige week bij Belfeld tijdens graafwerk werd lek gestoken. Ook heeft een aantal sta-ledenleden bij GS om informatie over deze pijpleiding gevraagd. Dit zijn mevrouw D. Jager-van Lomhuysen en dr. H. Wal-mans (beiden PPR) en J. Dommeek (P.v.d.A.) uit Venlo. De heer Van der Spek wil van de minister meer weten over de functie, zo-wel in oorlogstijd als thans, van de „ge-heime“ pijpleiding. Ook vraagt hij om de technische gegevens van andere pijpleidingen van de NAVO in ons land. Het duo van de PPR vraagt GS in overweging te nemen alle leidingen en ka-belnetten in Limburg in kaart te brengen en deze kaarten bij het verlenen van vergunningen voor graafwerk te ge-bruiken. Ook willen zij weten of voor de aanleg van een pijpleiding een ver-gunning nodig is en welke overheid die dan moet afgeven. De heer Dommeek, die ook namens zijn fractiegenoot P. Stoffels, GS hermaant-vraagt, suggereert leidingstraten in Lim-burg te projecteren om in de toekomst dergelijke ongelukken te voorkomen. Verder vraagt hij of de leiding van de NAVO wel voldoende wordt beschermd en informeert hij naar de oorzaak van de onjuiste uitvoering van het graaf-werk in Belfeld.

Bundeswehr zoekt naar herkomst Krotwoning in Vaalserkwartier wapenbergplaats

VAALSERKWARTIER, 18 okt. — Con-traspiration-diensten van de Duitse Bun-deswehr zijn begonnen aan een onder-zoek naar de herkomst van een partij wapens, onderdelen en springstof die bij toeval werd aangetroffen in een in- verval geraakte, leegstaande woning in het Vaalserkwartier. Specialisten van een in Aken gelegerd genie-onderdeel hebben de explosieven ter plaatse onschadelijk gemaakt. Aan de hand van in de wapens aangetroffen oederingen hoopt men te achterhalen van waar zij afkomstig zijn. Voorafslag wordt aangenomen dat zij zijn gestolen uit het Belgische militaire depot Astrid-Reine tussen Stolberg en Eschweiler. De bij het onderzoek betrokken instans-sies zijn zeer gereserveerd in het geven van nadere informatie.

Brand vernielt sportvliegtuigen in Akense hangar

AKEN, 18 okt. — Bij een felle brand in een hangar van de Akense sportvlie-gersclub Westflug Aachen zijn zondag-ochtend drie sportvliegtuigen, onderde-len en technische apparatuur verloren gegaan. De vernielde toestellen waren van de typen Cessna en Piper. De schade wordt geschat op een half mil-joen Mark. Bij het bluswerk verliende de brandweer van het Belgische mili-taire vliegveld Merzbrück assistentie. Onderzocht wordt of er sprake is van brandstichting.

(ADVERTENTIE)

goede (maandag)morgen!

modern

ver-

zekerd

HELVEZIA

ONGEVALLIEN

blij met fris uit blik

† In Vrede met Christus ging heden, in de leeftijd van 75 jaar, van ons heen, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht:

Elisabeth Fleu

weduwe van
JOHAN WILHELM SCHOLTES

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Fr. Scholtes
A. Scholtes-Meurs en kinderen
R. Crott-Scholtes
L. Crott en kind
Familie Fleu
Familie Scholtes

Kerkrade, 16 oktober 1971
Correspondentie-adres: Franciscanerstraat 16

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 20 oktober a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna begraven op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Dinsdagavond zal tijdens de eucharistieviering van 7 uur in bovengenoemde kerk de overledene herdacht worden.

† Tot onze diepe droefheid overleed heden, vrij onverwacht, mijn geliefde man, onze lieve vader, zoon, behuwdzoon, broer, zwager, oom en neef

Hendrikus Johannes Antonius

Oude Bekke

echtgenoot van
WILHELMINA HENDRIKA POORTHUIS

op de leeftijd van bijna 43 jaar.

Heerlen: **Mevr. W. H. Oude Bekke-Poorthuis**
Marco
Roger

Heerlen, 16 oktober 1971
Paulus Potterstraat 23

H. Eucharistieviering dinsdagavond 19 oktober om 7.30 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Mezenbroek-Heerlen.

Uitvaartdienst en crematie woensdag 20 oktober om 14.35 uur in aula 2 van het crematorium te Dieren. Gelegenheid tot condoleren na de plechtigheid.

† Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van ons lid en oud-voorzitter

Hendrik Oude Bekke

Zijn nagedachtenis zal in dankbare herinnering in onze vereniging blijven voortleven.

Het bestuur en leden
Federatieve Spoorweg Vakvereniging
afd. Heerlen

Familieleden, vrienden en kennissen.

† Hierbij brengen wij U de droevige mededeling, dat

Chris Brosky

heden in het De Weverziekenhuis te Heerlen, na een langdurige ziekte, op 64-jarige leeftijd is overleden. Hij heeft het Heilig Sacrament der zieken ontvangen. Wij hopen, dat velen van U aanwezig zullen zijn tijdens de plechtige eucharistieviering. Deze viering zal plaatsvinden op woensdag 20 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verschijning te Molenberg-Heerlen, gevolgd door de begrafenis op het algemeen kerkhof te Imstenrade.

Bijeenkomst in de pastorie van de kerk, waar gelegenheid tot condoleren is vanaf 10.10 uur.

Voor vervoer kerk-begraafplaats en terug is gezorgd. Chris zal worden herdacht tijdens de avondmis op dinsdag om 7 uur in de parochiekerk.

Mijn man, onze lieve vader en opa zal nog lang in onze herinnering blijven.

Annie Brosky-Brasseur
Harry Brosky
Willy Brosky-Lückers en Esther
Hanny Jacobs-Brosky
Gene Jacobs, Saskia en Pascal
Riet Hennkens-Brosky
Wilfried Hennkens en Marcel
Ton Brosky
José Brosky-Engelen en Roel

Molenberg-Heerlen, 15 oktober 1971
Kerkraderweg 122

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor mij geweest is, berichten wij U, dat God na een kortstondige ziekte tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 32 jaar, mijn innigstgeliefde man, schoonzoon, onze goede broer, schoonbroer, oom en neef

Hubert Joseph André Eggen

echtgenoot van
ANNA MARIA JANSSEN

Wij bevelen de overledene in uw gebed.

Mevr. A. M. Eggen-Janssen
Familie Eggen
Familie Janssen

Eygelshoven, 16 oktober 1971
Hoofdstraat 56

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 20 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven. Bijeenkomst aan de kerk om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Rozenkransgebed dinsdag 19 oktober om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuur van 17.00-18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving
† Geropen door God is heden vrij onverwacht van ons heengegaan, op de leeftijd van 65 jaar, gesterkt door de Sacramenten der zieken, mijn lieve man en onze zorgzame vader, zwager, oom en neef

Jean Hubertus Duyzings

echtgenoot van
JULIANA JOHANNA BOERSMA

Mevrouw J. J. Duyzings-Boersma
Joke
Elis
Marie-Louise
Beppie
Marlanno
Familie Duyzings
Familie Boersma

Heerlen, 16 oktober 1971
De Doorn 27

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 20 oktober a.s. om 11 uur in de St. Martinuskerk te Welten. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.

Rozenkransgebed dinsdag a.s. om 19 uur in de parochiekerk.

Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen van 17 tot 18.30 uur.

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij dat God ons heengegaan, na een kortstondige ziekte, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 67 jaar, onze zorgzame, dierbare echtgenote, moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Jozephina Baggen

echtgenote van
JAN WILLEM MEURDERS

Gedenk haar in uw gebeden.

Kerkrade-W.: **J. W. Meurders**
M. v. Zandvoort-Meurders
J. v. Zandvoort en kinderen
J. Meurders
M. Meurders-Hamers en kinderen
G. Meurders

Echt: **J. Meurders-Canisius en kinderen**
M. Soethout-Meurders
C. Soethout en kinderen

Heerlen: **J. Meurders**
M. Meurders-Quadaekkers en kind
H. Meurders

Hoensbroek: **E. Meurders-v.d. Laar en kinderen**
J. Meurders

Heerlen: **J. Meurders-Gerards**
Familie Meurders
Familie Baggen

Kerkrade-W., 17 oktober 1971
Romeinstraat 16

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden woensdag 20 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijdurende Bijstand te Heilust-Kerkrade-W. Bijeenkomst in het portaal van de kerk om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De rozenkrans voor de zielrust van de overledene wordt gebeden heden- en dinsdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de Lückereidkliniek te Kerkrade-Chevremont.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft mijn innigstgeliefde echtgenote, onze lieve moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, tante en nicht

Anna Granietznay

echtgenote van
BEREND DE VRIES

Zij overleed op 76-jarige leeftijd.

De diepbedroefde familie:

Schinveld: **B. de Vries**

Waubach: **A. G. Douma-de Vries**

Waubach: **O. Douma**

Brunssum: **Wed. E. de Vries-Gorissen**

Brunssum: **B. de Vries-Colenbrander**

Brunssum: **Isola**

Brunssum, 15 oktober 1971
Corr.adres: Waubach, Bernadettelaan 55

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 20 oktober a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 9.30 uur aan voornoemde kerk.

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God na een langdurige ziekte tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 69 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Niekolsky

weduwe van
ADRIANUS THOMASSEN

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **A. E. Errens-Thomassen**
D. Errens, kinderen en kleinkind

Nieuwenhagen: **H. J. Thomassen**
L. Thomassen-Toonen en kind

Familie Niekolsky
Familie Thomassen

Nieuwenhagen, 15 oktober 1971
Oranje Nassaustraat 8

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 20 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen. Bijeenkomst aan de chapelle ardente Raadhuisstraat 32 om 9.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

Avondmis dinsdag om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuren chapelle ardente van 18.00-18.15 uur.

Voor: **SERVICE** **SORTERING**
KWALITEIT **VAKKUNDIGHEID**

„GUCO“ Alles voor brommer en fiets
MARKT — NIEUWENHAGEN

Bontmantels en vakwerk

BONTHUIS
BRUNNING
GELEEN

Kummenaeustr. 18, tel. 04494-5064. x

Goed nieuws voor mensen met aambeien.

Er bestaat een middel dat aambeien doet wegschrimpelen

Pijn kalmeert. Jeuk stopt. Zwelling verdwijnt.

De wetenschap kent tegenwoordig een middel dat de bijzondere eigenschap heeft aambeien te doen 'wegrinden'. Dit middel heet **Sperdi**. Het werkt snel, pijnloos en zonder gevaar. Dit middel heet **Sperdi**. Het werkt snel, pijnloos en zonder gevaar. Dit middel heet **Sperdi**. Het werkt snel, pijnloos en zonder gevaar.

een perzisch tapijt?

natuurlijk de

beste keuze bij

uw speciaalzaak

KESHAN
— OOSTERSE TAPIJTEN —

Brunssum, kerkstraat 248-250, telefoon 045-254555

Heden overleed onverwacht, in de leeftijd van 56 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoon- en grootvader, zoon, broer, oom en neef

Heinrich van der Zee

echtgenoot van

Martha Pieper

Geleën: **M. van der Zee-Pieper**

Jülich (Dld.): **V. M. Siegert-van der Zee**
E. F. Siegert

Koblenz (Dld.): **G. A. Breuer-van der Zee**
H. P. Breuer

en kleinkinderen
Familie van der Zee
Familie Pieper

Geleën, 16 oktober 1971
Henri Hermanslaan 272

De begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 20 oktober a.s. op de Algemene begraafplaats „Vouwersveld“ te Geleën.

Bijeenkomst aan het rouwuis Henri Hermanslaan 272, Geleën, om 13.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis in Sittard. Gelegenheid tot bezoek van 11.00-12.00 en van 14.30-15.30 uur.

Zij die geen kennisgeving ontvingen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. OPEL Rekord Olympia blauw, model 1966. Gatenwelden 18. Nieuwenhagen. Na 16.30 uur.

H.H. automobilisten opgelet. Voor degene, die het nog niet weten ... moet U dit vooral niet vergeten. Alle automaterialen, banden, accu's enz. Voor elk type auto, ook motoren. GEREED-

SCHAPPEN, enz. met 30 pct. korting. Allen Danny Klases en Groothandel automaterialen - Technische Handelsonderneming. Meersse-nerweg 219 tel. 04400-27354 11569 t.o. Hotel Old Hickory Maastricht. x

BROMFIETSEN

Te k. RAP PUCH z.g.a. f 580.- Zündapp f 550.- Floretts vanaf f 440.- Maxi Puch 3 mnd. oud f 410.- Mobylets vanaf f 180.- 6 mnd. gr. 1960, Schaebergerstr. 51A Terwilselen.

Te k. BROMFIETS Batavus (z.g.a.), tev. herenrijwiel, Kennedylaan 6, Hulsberg, na 18 uur.

BATAVUS J.L.O. f 300.- Dammerscheidstr. 41 Voerendaal.

MOTOROVERALLS. Warm en waterdicht in sportieve uitvoering in im. leder. f 127.50. Motor & Rijwielbeurs Heerlen.

Motor & Rijwielbeurs f 9.75 bromf. REGENBROEKEN. Sterk en waterdicht. Klompstraat 1, Heerlen.

Motor & Rijwielbeurs Geef mij maar 'n PUCH-Maxi. Het damesbrommertje met het dubbele leven.

Bromf. REGENKLEDING. Nergens die keus. Nergens die prijzen. Complete regenpakken. Losse jacks en broeken in nylon en look-ler. Ook voor de jeugd. Motor & Rijwielbeurs. Klompstr. 1-9 Heerlen.

2 demonstratie DAMES-BROMFIETSEN gr. korting. Scholl, Akkerstr. 202 H.broek.

I.z.g.st. BROMFIETS te k. 1 Honda, 1 ber. Pluvier samen f 200.- met verz. Franciscanerstr. 36 Bleijerheide.

ONDERWIJS

Voor alle RIJBEWIJZEN naar Autorijschool Th. Spork Nieuwe VW. Aparte theorie-avonden met dia's. Anjelierstr. 26C, Nieuw-Einde, tel. 045-211589. x

Wie heeft dit BOEK Symboliek en Iconographie der Christelijke Kunst van Prof. Dr. J. J. M. Tummers voor een student. Van Dijk, Leenderkapelweg 18, Schaeberg.

LERAAAR gevr. die mijn zoon met scheikunde wil helpen voor eindexamen 5 H.S. Bro.n.r. G 2833 LD Geleën. x



● De overdracht van enkele kunstwerken in het bejaardencentrum Heereveld in Ubach over Worms gebeurde tegen de achtergrond van enkele „schilderij-achtige structuren“ van Fien Huth. V.l.n.r.: burgemeester J. van 't Hooft, de zoon van Fien Huth, Fien Huth en de heer F. Duister.

Confrontatie met kunst voor bejaardencentrum

Kunstwerken van Fien Huth en Paul Driessen zijn zaterdagmiddag overgedragen aan de stichting Bejaardencentrum Heereveld in Ubach over Worms. Paul Driessen vervaardigde een oranje constructie van polyester die op het gazon voor het gebouw staat, Fien Huth schilderde een vijftal schilderij-achtige structuren die een wand van de recreatiezaal in beslag nemen.

Simpelveld verwelkomde pastoor

SIMPELVELD, 18 okt. — Deken J. Schulp van Kerkrade heeft de heer W. G. A. M. Vreuls geïnstalleerd tot pastoor van Simpelveld. Getuigen waren de pastoors J. Custers van Spekholzerheide en J. van de Hart van Kerkrade die in congrebratie met de kapelaans L. Hausmans en H. Vae, salmoezener W. Schrouff, de nieuwe pastoor en de deken de mis opdragen. De grote parochiekerk kon de mensen die zaterdagavond bij deze installatie tegenwoordig waren nauwelijks bevatten. Bij binnenkomst werd de nieuwe pastoor verwelkomd door de harmonie St. Caecilia en het kerkelijk zangkoor Harmonia. Kade-laan Hausmans sprak een welkomstwoord. Simpelvelds Mannenkoor St. David werkte onder leiding van ere-director Harry Thissen mee aan de opluistering van de dienst. Na de toespraak van burgemeester Bouwens sprak pastoor Vreuls een dankwoord. De bloemenvereniging Irene had voor dit feest de kerk versierd. De sprekers tijdens de installatieplechtigheid herdachten de onlangs overleden pastoor L. van der Meulen.

De overdracht geschiedde door overhandiging van maquettes van de kunstwerken aan de voorzitter van de stichting, de heer J. van 't Hooft, ook burgemeester van de gemeente. In een korte inleiding zei hij, dat het de bedoeling is geweest de bewoners van het huis te confronteren met de kunst.

Frans Duister, kunstredacteur van De Tijd, de laatste jaren dikwijls op vakanties in de omgeving van Ubach over Worms, hield een inleiding ter verheldering van de kunstwerken. Hij noemde het een gelukkige gedachte, dat het stichtingsbestuur twee kunstenaars uit de eigen gemeente had belast met de opdracht. Hij verwachtte wel, dat er enige discussie zou ontstaan, maar achtte dat juist een pluspunt. Hij noemde de inpassing van een vrolijke klok in het werk van Fien Huth een vondst, waardoor het verstrijken van de tijd geen sombere gedachten hoeft op te roepen.

Duister meende, dat Fien Huth nieuw terrein betreedt, zonder de overdracht van een warm gevoel onmogelijk te maken. Hij wees er verder op, dat Paul Driessen de laatste tijd een poging doet gelijke tred te houden met de veranderende wereld. „De kunstenaar is het die het geheim van de vorm openbaart, en daar is Paul Driessen in geslaagd“, aldus de heer Duister.

S. B.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, voorzien van de sacramenten der zieken, in de ouderdom van 53 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve vader, schoonvader, opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

Hendrikus Hubertus Westendorp

echtgenoot van

Maria Menten

Wij vragen een gebed voor zijn zielrust.

De bedroefde familie:
M. Westendorp-Menten
H. H. Klein-Westendorp
E. H. G. Klein en kind
Familie Westendorp
Familie Menten

Sittard: 16 oktober 1971
Gulickestraat 36

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben woensdag 20 oktober a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard. Bijeenkomst: Gulickestraat 36 om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.

Dinsdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11.00-12.00 uur en van 14.30-15.30 uur.

TALENPRAKTIJKUM cursussen Nederlands, Spaans, Italiaans, Portugees (Europese Zuidamerikaanse uitspraak) Zweeds, Russisch, Indonesisch, Swahili, Duits, Nieuw-Grieks. Stichting SLAO, Nobelstr. 18, Heerlen tel. 717052 - 713105. x

Gunstige GELDENINGEN met lage aflossing vertrekken wij u, mits u een eigen huis bezit. Bestaande hypotheek is geen bezwaar. Vanaf f 3000,- - f 5000,- constant kost f 78,- terugbetaling per maand f 700,-, min f 108,- f 10.000,- kost f 154,- per maand enz. Snel en onder geheimhouding. Voor vrijblijv. inf. Fa. Moonen, Passage 10a, centrum Heerlen (bij Emmaplein), tel. 045-710060. Desgevraagd vrijblijvend bezoek bij u aan huis. x

SCHULDEN? Belangrijk!! Schuldenregelingen. In betalingsmoeilijkheden verkerende particulieren, ambtenaren en zakendrijvende, die ter voorkoming van faillissement (inboedel of goederenverkoop) loonbeslag, enz., enz.) tot een regeling van hun schulden willen komen, worden erop gewezen dat door de meeste banken, en zij die zich belasten met de inning van schuldenposten, naast de bekende instellingen, alleen de schuldenregelschik van het L.A.M. wordt erkend. Gegevens worden in neutraal, vertrouwde verzonnen.

Op advies van sociale instellingen, enz. enz. gehele regeling op Pro Deobasis mogelijk. Landelijk Adviesbureau v.d. Middenstand (sinds 1960) Bussum, Koningslaan 18, tel. 02150-18003. Behandeling van aanvragen kosteloos. x

Uitsluitend contant GELD voor iedereen die zelfstandig. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheeken. Sparen tot 7 1/2 pct. Kantoor geopend de hele week tot 6 uur, zaterdag 10-12 uur, telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia Fa. v. Lanschot, Bijkant. NV Voorschotenbank, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 0445-6543, na 18 uur tel. 7572. x

Belmians assurantiemaatschappij HYPOTHEKEN, fin. afd. enz. Terwilselen, Piusstr. 1, tel. 045-117144. Bernhardtstr. 2, tel. 045-2793.

Contant GELD! Afk. 1-11, 11. Inl.: H. C. Finance, Postb. 1084, Kerkrade-W. Tel. 045-412061.

Tand

Verkenner hadden even Oeral 'aan de lijn'

SITTARD, 18 okt. — De verkennergroep St. Jozef uit Ophoven-Sittard heeft in het afgelopen weekeinde met veel succes deelgenomen aan de 'Jamboree on the air', die over de hele wereld werd gehouden en die tot doel had groeten uit te wisselen en contacten tot stand te brengen.

Bij het verkennerhoofdkwartier in Ophoven was onder leiding van de heren W. Pfenning en L. Pfenning een station opgebouwd in nauwe samenwerking met Sittardse zendamateurs.

Dank zij een uitstekende apparatuur (zendmasten van meer dan twintig meter hoogte) kreeg men interessante



Uit alle delen van de wereld kwamen de signalen binnen in het hoofdkwartier van de verkenner te Ophoven.

contacten en konden gesprekken worden gevoerd met verkennergroepen uit onder meer Amerika, Tel Aviv en Athene. Tussen de bedrijven door had men zelfs een zendamateur uit de Oeral even aan 'de lijn'. Toevallig was er een verkenner, die een goed

woordje Russisch sprak, zodat er een gesprek kon worden gevoerd. Overigens waren de zenders zo sterk, dat enkele keren de geluidsinstallatie in de kerk tegenover het verkennerhokje werd weggevaagd. Zondagmiddag had de Sittardse verkennergroep

bij een tussenstand de hoogste score van alle deelnemende verkennergroepen uit het hele land. Uiteraard trok deze bijzondere jamboree veel belangstelling. Vele verkenners waren naar Ophoven gekomen om een kijkje te nemen.

(ADVERTENTIE)

Opbergen is geen kunst.
Maar vakkundig diepvriezen
vraagt meer!



praat daarom
met LIKO!
Limburgs grootste koelspecialist.
Tijdelijk met zeer gunstige prijzen
voor de bekende 'frigidair'
diepvrieskasten en -kasten.

LIKBURGSE KOELINDUSTRIE-LIKO N.V.
Heeren Apollolaan 3 Tel. 045-717225

HEERLEN DANKTE GOUDEN BROEDERS



Tijdens de receptie drukten de broeders van de Molenberg ontelbare handen.

HEERLEN, 18 okt. — Veel geschenken waren er dit weekeinde voor de broeders van de Molenberg in Heerlen, die herdachten dat zij een halve eeuw geleiden met onderwijs in Heerlen waren begonnen.

De oud-leerlingen vormden de kern van de receptie en een reünie van oud-leerlingen vormden de kern van de receptie was de drukte. Onder de gasten waren onder andere wethouder P. Masthoff, die namens het gemeentebestuur de gouden broeders overbrachte. Namens de vereniging van de Molenberg bood de heer Lemaire een tafelkleed aan.

St. Bernadette en de drumband Molenberg verleenden muzikaal meezing aan de viering van dit gouden jubileum.

BENOEMINGEN
VAN BISDOM

ROERMOND, 18 okt. — Pastoor M. J. van Wijnandsrade gaat met emeritaat. Hij wordt opgevolgd door pastoor A. Gijbels van Elsloo. Ook pastoor M. van Brunssum-Langeberg gaat met emeritaat. Zijn opvolger is kapelaan C. Dierckx uit Roermond. Kapelaan W. van der Meer wordt benoemd tot pastoor in Muntsegeleen. Pastoor L. W. van der Meer wordt benoemd tot pastoor in de St. Jozefparochie in Roermond.

Kind (9) ernstig gewond

HEERLEN, 18 okt. — Het 9-jarige meisje P. W. uit Heerlen werd zondag ernstig gewond, toen ze werd aangereden door een personenwagen.

NKMB: mijnhulp voor industrieën

HEERLEN, 18 okt. — De mijnondernemingen zouden moeten bijspringen om geld te pompen in een aantal goede industrieën, die door een toevallige samenloop van omstandigheden aanloopt moeilijkheden hebben gehad. Deze suggestie doet de NKMB in het zojuist verschenen vakblad 'de Mijnwerker'. De mijnen zouden een deel van de subjectieve steun beschikbaar kunnen stellen. Waarom stopt DSM wel geld in bedrijven in de Bollek, Delfzijl en Augusta (Amerika) en geen klein bedrag in een gezond bedrijf in de buurt dat goede toekomstmogelijkheden biedt.

„Waarom wel een dikke ON-hand in Globe en waarom niet in een onderneming die wat dichter bij ligt?” Dat zelfde geldt volgens de NKMB voor Laura en Verening. „De achterban in Parijs en Brussel krijgt toch wel zijn centjes... en als er bezuinigd moet worden, waarom dan niet met verstand”, aldus de NKMB.

De Mijnwerkersbond noemt het bevreemdend dat zich zeven Nederlandse bedrijven in de Britse mijnstreek rond New Castle hebben gevestigd. De bond vraagt zich af of het ministerie van Economische Zaken dan helemaal geen weet heeft van wat er zoal uit Nederland verhuist. „Of ligt Limburg verder weg dan New Castle?”



Burgemeester P. Willeme tijdens zijn toespraak bij de opening van de nieuwe meisjesschool en de nieuwe kleuterschool in Nieuwstadt.

SCHOLENPLAN VOLTOOID:

Nieuwe scholen in Nieuwstadt geopend

NIJWSTADT, 18 okt. — In Nieuwstadt is men voorlopig met de scholen onder de pannen. Zaterdagochtend opende burgemeester P. M. Willeme de nieuwe meisjesschool en de nieuwe kleuterschool. Hij deed dat met de nodige trots omdat nu 't scholenplan is voltooid.

De burgemeester herinnerde eraan dat eind 1966, toen men de nieuwe jongensschool kon openen, bleek dat er grote behoefte was aan een flinke gymnastiekzaal. Eind 1967 werd met de bouw hiervan gestart. De zaal werd in 1968 in gebruik genomen. De volgende stappen waren het creëren van een nieuwe onderkomen voor de kleuters, die in een

omgebouwde soldatenkantine huisden, en een school voor de meisjes. Dat alles is nu voltooid, bovendien is een zuidoostlokaal aan de jongensschool bijgebouwd.

Pastoor E. Hoenen zegende de kruisen, die een plaats zullen krijgen in de scholen. Onderwijsinspecteur C. Frantzen pleitte vooral voor een samenspel tussen kleuter- en basisonderwijs. Verder voerden het woord mev. Van Lier, inspectrice van het kleuteronderwijs, de hoofden van de beide scholen en de heer R. Smeets namens het schoolbestuur. De vele gasten kregen daarna gelegenheid het gebouwencomplex te bezichtigen.

Aanwezig waren onder anderen drs. J. Levens, lid van Gedeputeerde Staten, oud-burgemeester M. Haan, hoofdinspecteur P. Neutlings van het lager onderwijs en de heer J. van der Bergh namens de provinciale schoolbibliotheekcentrale. In de namiddag kwam de bevolking een kijkje nemen.

Drukke receptie bij jubileum K. Schings

KERKRADE, 18 okt. — De heer K. Schings, hoofd van de Sint Antonius-school te Nuland, is op grootse wijze onthaald bij gelegenheid van zijn veertigjarige jubileum. Hij werd ontvangen door wethouder H. Jongen die namens het college van B. en W. van Kerkrade de jubilaris oesprak. Vervolgens nam de heer Schings talloze felicitaties in ontvangst van nagenoeg alle Kerkraadse onderwijzers en van vele oud-leerlingen, ouders en parochianen.

Tijdens de receptie bood wethouder J. Eerens namens het „feestcomité 50 jaar bestaan Sint Antoniuschool” een schenkerlamp aan. Ook een afvaardiging van de oudervereniging liet de gelukwensen vergezeld gaan van een cadeau.

Afscheid werd eerbetoon

KERKRADE DANKT BLAUWE ZUSTERS

KERKRADE, 18 okt. — Gemeentebestuur, bevolking en verenigingen van Kerkrade hebben gistermiddag afscheid genomen van de zusters Dienaressen van de H. Geest uit het Maria Oord in Kerkrade-centrum.

Gelukwensen voor broeder portier

SITTARD, 18 okt. — Broeder Engelmundus OFM was in 't afgelopen weekeinde van Maastricht naar Sittard gekomen om zijn gouden professiefest te vieren. Hij is 35 jaar lang broeder portier geweest in het klooster van de Franciscanen te Ophoven-Sittard. Na een plechtige hoogmis in de Antoniuskerk te Ophoven, vond in de St. Jozef-zaal een drukke receptie plaats. Het voltallige kerkbestuur, deputaties van verenigingen en zeer vele vrienden en bekenden kwamen de gouden broeder de hand schudden. Vele felicitaties gingen gepaard met het aanbieden van een feestgeschenk.

De feestelijkheden begonnen met een plechtige eucharistieviering in de Sint Lambertuskerk die werd opgeluisterd door het zangkoor St. Caecilia. Tijdens een bijeenkomst in de burgerzaal van het Kerkrade stadhuis in aanwezigheid van het college van B. en W., gemeenteraad, bestuur en directie van de achtentwintig verpleeghuizen en bejaardencentra in Kerkrade, feestcomité en ziekenhuisdirectie, reikte burgemeester Smeets aan de moeder-overste van de congregatie de oorkonde met gouden erepenning van de stad Kerkrade uit. Iedere zuster kreeg bovendien een aandenken.

Aansluitend aan deze ontvangst volgde de zeer drukbezochte afscheidsreceptie in de nog niet geopende Hamboskloek. Dr. Drenth jr. bood namens de bevolking van Kerkrade iedere zuster een fotoalbum en een Lourdesreis aan. De financiën hiervoor waren door een in allerijl in het leven geroepen feestcomité bijeengebracht in spontane acties onder de Kerkrade bevolking.

De heer T. Bisschops, voorzitter van het comité Marktstraat, dat jarenlang de carnavalsvonden in het Maria Oord verzorgde, bood de afscheidende zusters een grote fruitmand aan.

VERHUIZING

Door de bouw van verpleegklinieken en bejaardencentra in Kerkrade werd het Maria Oord steeds meer overbodig. Vandaag vertrekken naar alle waarschijnlijkheid enkele bewoners van het oord naar het nieuwe bejaardenhuis Fienschat te Terwijnsele. De algehele verhuizing van de bewoners komt zeer waarschijnlijk nog voor het einde van dit jaar rond. De zeventien in 't Maria Oord verblijvende zusters gaan naar het moederhuis in Steijl, van waaruit zij later weer in 't werk gesteld worden in andere bejaardentehuizen.

Martin Cobben te Sittard overleden

SITTARD, 18 okt. — Op 75-jarige leeftijd is in het Sittardse ziekenhuis overleden de heer Martin Cobben, die gedurende vier zittingsperiodes lid is geweest van de gemeenteraad te Sittard.

Hij was een van de oprichters en tot voor kort voorzitter van de Stichting Jacob Kritzraedt, die zich belast met het in stand houden en restaureren van oude gebouwen. In zijn jonge jaren was de heer Cobben bestuurslid van Jong Limburg, voorzitter van de afdeling Sittard en Veldeke, alsmede van verschillende andere verenigingen.

Speciaal de KVP trok zijn belangstelling. Tal van jaren maakte hij deel uit van het bestuur van de afdeling Sittardstad en voorts heeft hij vier jaar de voorzittershamer gehanteerd van de KVP Statenkring-Sittard.

De uitvaartdienst in de Sittardse hoofdparochiekerk is woensdagmorgen om half elf.



De jubilarissen van het NKV van Spaubeek achter de ere-tafel.

NKV'ERS IN SPAUBEK GEHULDIGD

SPAUBEK, 18 okt. — In het afgelopen weekeinde heeft de NKV-afdeling Spaubeek het zestigjarige bestaan gevierd. Tijdens een bijeenkomst in zaal Vinken werden de jubilarissen, mevrouw Wachelder en de heren Duizings, Goessens, Kollee, Weusten, Kusters en Wouters gehuldigd. Twee gouden jubilarissen waren niet aanwezig.

Nadat de heer Van Duren, voorzitter van de plaatselijke afdeling, het openingswoord had gesproken, was het woord aan de districts-secretaris van de westelijke mijnstreek, de heer Coumans, die de jubilarissen dankte. Hij bedankte in het bijzonder mevrouw Wachelder. Haar 25-jarig jubileum noemde hij uniek. Vervolgens werden de lintjes opgesteld en bood voorzitter van de afdeling aan de jubilarissen een attentie aan.

Onder de aanwezigen bevonden zich ook burgemeester en wethouders van Spaubeek, het kerkbestuur, afgevaar-

digden van plaatselijke verenigingen en zusterverenigingen van het NKV, districtsbestuurder Bal van de Katholieke Mijnwerkersbond en tweede kamerlid J. Heymans. De heer Jan Maenen had een brief gestuurd. Hierin wees hij vooral op het pionierswerk van de overleden leden L. Jötten en J. Meijers, die eens de beziers van de Spaubeekse vereniging zijn geweest. De feestdag was zondag ingezet met een ms in de parochiekerk, die werd opgedragen door de geestelijk adviseur, kapelaan Wagemans.



P. Quadvlieg opvolger

Pastoor Prompers nam afscheid

VALKENBURG, 18 okt. — Tijdens 'n plechtige eucharistieviering in de parochiekerk van de H. Jozef te Broekhem-Valkenburg is zondag officieel afscheid genomen van pastoor N. Prompers, die na 16 jaar deze parochie vaarwel zegt. Aan pastoor Prompers is om gezondheidsredenen eervol ontslag verleend. Hij blijft wel nog werkzaam bij de opleidingsschool voor kleuterleiders in Maastricht. Opvolger van pastoor Prompers in Broekhem wordt de heer P. Quadvlieg die nu rector is in Maria-dorp-Bijsteden.

Tijdens de misviering, waarbij pastoor Prompers voorging, werd de muziek verzorgd door het jeugdkoor The Lord Singers. Kapelaan Jacobs dankte de pastoor voor de vele steun die hij gedurende de vijf jaar, dat hij met hem samenwerkte, mocht ontvangen.

In zijn afscheids toespraak typeerde de voorzitter van het kerkbestuur, de heer Havermans, de pastoor bijzonder goed en wees hij op de vele verdiensten van de parochieheren. Na het dankwoord van pastoor Prompers werd door de vele aanwezigen persoonlijk afscheid genomen. Het afscheidsgeschenk bestond uit 'n mooie lamp en een klok.

Eerste in Limburg

Venlo opende museum voor moderne kunst

VENLO, 18 okt. — De commissaris van de koning mr. dr. Ch. van Rooij heeft zaterdag het eerste museum voor moderne kunst in Limburg, het Van Bommeel-Van Dam-museum in Venlo, officieel geopend. Het is ook het eerste gebouw in Limburg dat uitsluitend als expositieruimte is opgezet. Het museum is overigens nog niet afgebouwd; in de komende jaren wordt het nog uitgebreid.

Enkele honderden genodigden, onder wie de schenkers, het echtpaar M. van Bommeel-Van Dam, woonden voor de opening een bijeenkomst in het culturele centrum bij de Venlose wethouder mevrouw M. van Soest-Jansbeken hielden in haar inleiding het rijkssubsidiebeleid voor musea. „Voor de musea in het zuiden van het land kan er geen cent beschikbaar worden gesteld, terwijl miljoenen aan de randstad gaan”, constateerde zij. Verder stelde zij trots vast, dat Venlo in korte tijd een van de rijkste kunstcentra van Zuid-Nederland is geworden.


Mr. H. Dobbelaire, directeur van de Culturele Raad Limburg, noemde het museum een monument van culturele betekenis voor stad en provincie. Het is zowel in omvang als kwaliteit uniek. Bij gelegenheid van de opening worden op het ogenblik 600 stuken uit de collectie op vier plaatsen, in Venlo getopiseerd: in het nieuwe museum, in het Goltziusmuseum, in het Concertgebouw „De Prins van Oranje” en in het Blaricumcollege.

Limburg kreeg vijftig nieuwe bibliotheken in tien jaar

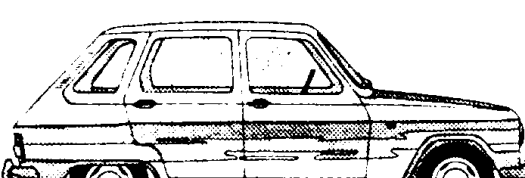
ROERMOND, 18 okt. — In goed tien jaar tijd zijn in Limburg 50 nieuwe bibliotheken gevestigd. Daarmee is een kapitaal van ongeveer tien miljoen gulden gemeind geweest. De provinciale bibliotheekcentrale in Limburg heeft de vestiging van al die bibliotheken de hand in het werk gehad. De laatste van die reeks van vijftig werd eind vorige week in Haalen officieel in gebruik genomen. „Er moesten — om alle gemeenschappen in Limburg aan een openbare bibliotheek te helpen — nog een dertig van zulke instituten worden gebouwd”, zei directeur H. Schillings van de provinciale bibliotheekcentrale gisteren. Voorlopig zal daar niet veel van komen omdat voor dat werk volgend jaar geen overheidsgeld beschikbaar is. Onder andere Ubach over Worms en Elsloo krijgen nog wel een bibliotheek omdat die zijn opgenomen in het vestigingsprogramma 1971.



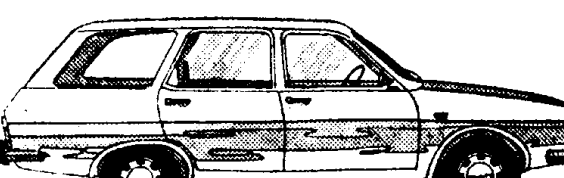
Brand-100 jaar kwaliteitsbier



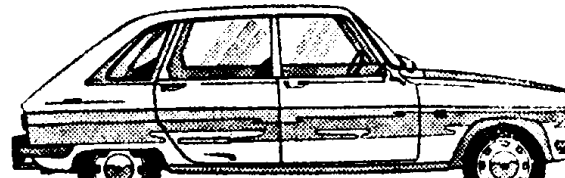
Renault 6 L 850 6800,-
Renault 6 TL 850 6985,-
Renault 6 TL 1100 7525,-




Renault 12 stationcar 9275,-



Renault 16 L 10025,-
Super Automatic 15895,-



Zodra een Renault is verkocht begint onze service. Want ook een ruime Renault met voorwielaandrijving heeft af en toe een servicebeurt nodig. Door geschoolde Renaultmonteurs en met moderne apparatuur. We werken met vaste reparatietijden. Een extra zekerheid voor u. Welkom Renaultrijders en... toekomstige Renaultrijders.

Elke Renault heeft
TECTYL-ML **RENAULT** 

voor service: goed onder dak bij chr. kerres

(Prijswijzigingen voorbehouden - inclusief BTW af importeur).

Rolduckerstraat 16, Kerkrade. Tel. 2424 en 3801

67A	Rehab.	124	66	1500	67	4900	Transit
67B	Teghuur	124	66	1500	67	4900	Transit
67C	Rehab.	124	66	1500	67	4900	Transit
67D	Teghuur	124	66	1500	67	4900	Transit
67E	Rehab.	124	66	1500	67	4900	Transit
67F	Teghuur	124	66	1500	67	4900	Transit
67G	Rehab.	124	66	1500	67	4900	Transit
67H	Teghuur	124	66	1500	67	4900	Transit
67I	Rehab.	124	66	1500	67	4900	Transit
67J	Teghuur	124	66	1500	67	4900	Transit
67K	Rehab.	124	66	1500	67	4900	Transit
67L	Teghuur	124	66	1500	67	4900	Transit
67M	Rehab.	124	66	1500	67	4900	Transit
67N	Teghuur	124	66	1500	67	4900	Transit
67O	Rehab.	124	66	1500	67	4900	Transit
67P	Teghuur	124	66	1500	67	4900	Transit
67Q	Rehab.	124	66	1500	67	4900	Transit
67R	Teghuur	124	66	1500	67	4900	Transit
67S	Rehab.	124	66	1500	67	4900	Transit
67T	Teghuur	124	66	1500	67	4900	Transit
67U	Rehab.	124	66	1500	67	4900	Transit
67V	Teghuur	124	66	1500	67	4900	Transit
67W	Rehab.	124	66	1500	67	4900	Transit
67X	Teghuur	124	66	1500	67	4900	Transit
67Y	Rehab.	124	66	1500	67	4900	Transit
67Z	Teghuur	124	66	1500	67	4900	Transit

Graab-geheveler 28. Heerenl.
tel. 045-711444. Sincra dealer
Wij bieden u aan: SIMCA
1900 GJ 1970. Simca 1500 L
1967. 1970. BMW 2000 Td
1957. Daf 33 1969. VW 1300
1967. VW 1300 1968. VW 1302
S 1970. Triumph Herald 1966.
Renault 8 Major 1968. Ren-
nault 10 Major 1969. Morris
850 1968. Fiat 124 S 1969. LM
1500 combi 1969. De afzeker-
ingsbewijs. Zaterdag ge-
kend voor verkoop tot 18
uur.

Opder 3 mnd. of 10.000 km
garantie. A.N.W.B.-keuring
toestaan: RENAULT 12 TL
'70. Fiat 850 '68. Fiat 124
sport coupé '67. Fiat 124 sta-
tionaire '67. Skoda 1600 MP
'67. Renault 4 Export '67. Prijs
op aanvraag.

Te k. PEUGEOT 404. Inruil
en financ. mog. Te bevr. G.
Berghem SA. Ulestraten.

Koopjes! OPEL Admiral '67
'1750 - Opel Kad. Caravan
'64 '1500 - Citroën ID 19 '67
'1950 - Citroën Ami 8 '68
'1960 - Austin 850 Stationcar

ruil en franc. Autobedrijf
Schoonhoven, Slanzenste. 6.
einde Demstraat 045-213190.
Hoensbroek. X

BEDRIJFSAUTO's Fiat 650
E 3-rydige, Kleper 6 ton.
open B, 2 open lazz, 2
Chevrolet veevoeren, 2 ge-
sloten, kleine aanhangwa-
gens; Opel Kadett motor en
bak, W. 1500 S motor, Au-
to, 1500 cc, 1600 cc, 1800 cc.
Schoonhoven. 6. Einde
Demstraat, 045-213190. Hoens-
broek. X

Te 5. SIMCA 1000 GL '70
VW 1300 L '70. VW 1300 L '68
VW 1300 L '68 radio f 3250,-
VW 1600 T1 Fastback
VW 1500 '70
VW 1500 - Fiat 850 66 f 1150
Irr. fin. Hamerstr. 16 Heeren-
en bij ambachtschool.

Sociale aanbidding: MFR
CEDES 250 C Coupe 1971
zeer aard met radio enz
Mercedes 250 CE Coupe 1971

Hollandsche AUTO's m.
plaatsen. RENAULT 6 '71.
Simca 1300 '71. Fiat 128 '71.
Opel Kadet '69. Fiat 128 '70.
VW 1300 '68. Fiat 128 '70.
Daf 4 '68. Diana 6 '68. J.
Graat. Veersestr. 64. Gut-
toven, tel. 0498-1337. Zon-
dags tot 19.00 uur geopend x.

V.W. 1300 '70. Ford 12M '70.
V.W. 1300 '68. Fiat 850 '68.
Fiat 850 coupe '69. Renault 10
'69. Opel Kadet '69. Gut-
toven, tel. 0498-1337. Zon-
dags tot 19.00 uur geopend x.

Te k. OPEL Kadett zilver '67.
Te k. Opel Kadett '66 wit.
Opel Kadett '65 blauw. Opel
Kadett '64 wit m. schuifd.
VW 1300 L beige '68. VW
1300L gr's 65-66. VW 1200 L
gr. '66. Opel Kadett '65. Opel
Cadette 2800 '66 groen met le-
zen. Opel Rekord 1700 C
mod. '67. Opel Rekord 1700
C mod. '67. Fiat 125 beige '68.
le. eigen. Vauxhall Victor '68.
Ford 1500 1200 cc. '69. '69
'70. Van. en fin. mo. bij
A. J. Simons.
Nieuwstr. 127 Hoensbroek.
Ook's zondags geopend.

Te koop Ford 12M best. bj
64 Raadhuisd. 107 Hulsberg

radio, Mercedes Diesels 4
'70. 1969, 1968, 1967. Ver-
150 andere auto's van bet-
kwaliteit. Welters en Crom-
bag Autobedrijven Rijksw-
24 236 Eelen.

Opgelet!! Opgelet!!
Quaflieff biedt aan: BMW
2500 '70 m. leren dak, achter-
ruitverw. en 16" velgen. 1968
2000 CS. Coupé '67 MJX
'67 m. 16" velgen. BMW 2000
'67 kl. wit. Koopje! VW 1600
TL '67 kl. groen zeldz. mo-
tor. NSU 1200 '67 kl. rood
met 16" Koopje! Vauxhall
Viva '70 de luxe kl. wit
met 16" '4300. Opel Rek. 1700
'64 kl. wit met 13950. Peugeot
'65 kl. kl. rood. Cortina 1300
L kl. zilver '68. MG MG
'67 kl. wit. Opel Rekord
'67. Opel Rekord Taurus 12M '65
kl. wit. Taurus 17M S '64 kl.
12 groen. VW 1500 S '64 mo-
tor. Opel Rek. Coupé
'64 kl. blauw. Ford Zephyr
'64 kl. zwart. In en finan-
ciering. 0.000 km. van
mnd. O.L. Vrouwenstr.
Keirrade.

Van part. FIAT 124 te
koop. 64 trucken en nu
met. p.t.m. 0.000 km.
v.w.r. f 3200.- Vondelstr.
Brunssum na 17.00 u.

UDI 100 1 71. Ford 1600 1 4
 Opel GT 70. Ford
 1700 GTXL 69. Fiat 850
 70. VW 1300 70 63900.
 322 69. Fiat 127 69
 3500. BMW 20 63900.
 Kadett 67 f 2900. Ka-
 det 1. 67. Opel Rek 67
 2900. Opel Car. 66 f 1650.
 captain 66 f 1500. NSU 1200
 3500. Ford 1600 67
 4750. Chevrolet 68
 3250. Inruilauto's: Simca 65,
 Opel Rek 64. Taunus 65,
 Fiat 850 coupé f 2250. Florida
 65. MG A 1900. Daf 65
 1900. Opel Rekord 67
 750. Yamaha 250 cc gloed
 nui f 1650. Inr. fin. oc
 onder aanb. P. Joosten.
 charnerweg 3 en 7. Maestr.
 1. 04400-27308 ook s' avonds
 s' zondags de hele dag

Wegge de enorme verkoop
 van TOYOTA's bieden wij
 weer een assortiment zeer
 goede inruilauto's te koop
 aan. Austin 1300 1970.
 2 v. in inuist. s. Fiat
 124 Familia v. 1968 gerev.
 motor. 'spotrijn'. Fiat 850
 Special v. 1970 a.n. Fiat 850
 v. 1968 i.z.g.st. Ford Taunus
 17M stationcar 1968 i.z.g.st.
 1968 2M 2M 750 v. 1968
 m. gasinstall. Ford Cortina
 v. 1967 i.z.g.st. Karmann-Ghia
 v. 1966 l.p.r.st. NSU TT 1200
 v. 1970 a.n. NSU 1200 C v.
 1970 a.n. Opel Rekord 1970.
 1969 a.n. eren dak. Re-
 nault RIO v. 1967 i.z.g.
 'spotrijn'. Vauxhall Victor
 2000 SLR v. 1970 a.n. Wij stan-
 wijd en zijde bekend voor
 ze service en deze auto's
 worden zeer goed onder-

Autobedrijf John Vermeeren
 biedt te koop aan met 3
 mnd. garantie en elke keu-
 ringe toegestaan: Ford
 mustang 68 Ford Mustang
 68 Ford Mustang 6
 lvinde hardtop automatic
 66. Porsche 912 coupé
 68. P125S 69. Fiat 125 69.
 Fiat 124 sport coupé 68. Fiat
 124 coupé 68. Fiat 300
 65. Fiat 850 de luxe 67.
 Fiat 600 de luxe 67. Trium-
 ph Spitfire MK II 69. Trium-
 ph 13/60 Saloon 70. Che-
 vrolet Corvair coupé. Man-
 za 1800 1968. Opel
 Kadett 70 special 68. Opel
 Kadett 70 special 4-drs. 68.
 Opel Kadett de luxe 68.
 Opel Rekord 1970 68.
 Renault R16 TL 69 en 68.
 Ford T15 2300. Opel
 Rekord 1970 68. Ford

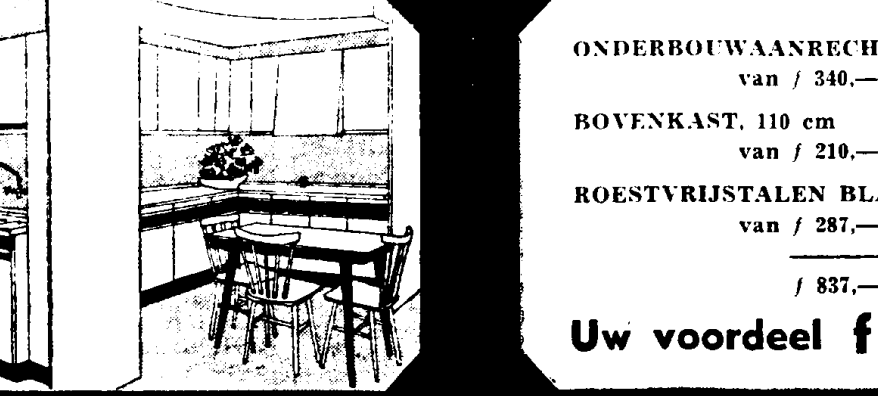
Han van Sintmaartensdijk
 biedt aan tegen scherpe prij-
 zen: Opel COMMODORE 70
 6000. Ford bruin-rood
 69. Ford 1700 GTXL
 69 ko metal. groen 40.000
 km. Triumph Spitfire MK II
 69 de eig. spaakw. radio etc.
 Opel Rekord 1700 te eig.
 69. 30000. Opel Rekord
 69. 30.000. 68 te eig. 30.000
 km. 69. Opel Kadett 69
 te eig. radio etc. kl. wit.
 Peugeot 504 69 te eig. radio.
 schuifdak. kl. blauw. Merc-
 edes 250 69 te eig. radio.
 schuif. Chevrolet Camaro
 67 kl. zilvergrijs. Ford Corti-
 na 1000 L 69 kl. wit. Ford
 Mustang 6 cil. 66 te eig. kl.
 zilver. 2 Ford 15M 67 en 68
 te eig. 20.000. Ford
 radio schuifdak. kl. rood. Re-
 nault 16 67 kl. zilvergrijs.

Wij kregen de
 over een parti-
 bank in beslag
 6000. Opel
 70 3900.. Ren-
 70 f 4650.. Fiat
 f 3100.. Fiat
 f 2850.. NSU
 f 2850.. Citroën
 f 6800.. Citroën
 f 4650.. V.W.
 f 3800.. Exclusie
 kosten. Lecluse
 tel. Welterlaan
 gen. 0451-712527.

Van part. te K.
 21.000. 1966.
 21.000. 1966.
 Heerlen tel. 711737.
 Te koop FIAT
 Raadhuysen 107.

modern keukencomfort

RUIME KEUZE



IN MERKEN, MODELLEN EN PRIJZEN

UITGEBREID ADVIES

ONDERBOUWAANRECHT
van / 340.— voor / 198.—

BOVENKAST, 110 cm
van / 210.— voor / 98.—


ROESTVRIJSTAAL BLAD
van / 287.— voor / 187.—

/ 837.— / 483.—

Uw voordeel f 354.—

AANGEPAST AAN UW WENSEN

ERKENDE INSTALLATEUR



VOOR GAS, WATER EN LICHT

PM HORN & ZN

SITTARD
PAARDESTR.69-71 TEL.6057

MAASTRICHT
MUNTSTR.13 TEL.18222

HEERLEN
GELEENSTR.74 TEL.716188

Te k. FIAT 850 E Special, nog zeen jaar oud, z.g.a.n. Dahliastr. 51 Kerkrade-w.g.

OPEL Car. bwj. '62 pr. motor. Kl. Graverstr. 161, Kerkrade-West.

OPEL Capri 1700 GT bwj. '69 f 8000. Hoenjet Viaduct-13 Schijven.

OPEL Rekord '70 te eig. Opel Adm. 2800 S '68 te eig. Ford Capri '69, Ford Taunus 17M '67, Fiat 850 '67, Opel Kadett '64, Opel Rek '64, Ford Zodiac '64. Inr. en fin. Autohooen 'M. Hogenhout, Wilhelminastr. 151, H'broek.

Te koop FIAT 124 bj. '67, 1300 cc, zwart, 107 Hulsberg.

Te k. V.W., Moutheuvelaan 13 Schijven.

VW 1300 z.g.a.n. juli '70 te eig., 10.000 km. gel. Boerhaavestr. 12, Schaesberg, tel. 3270.

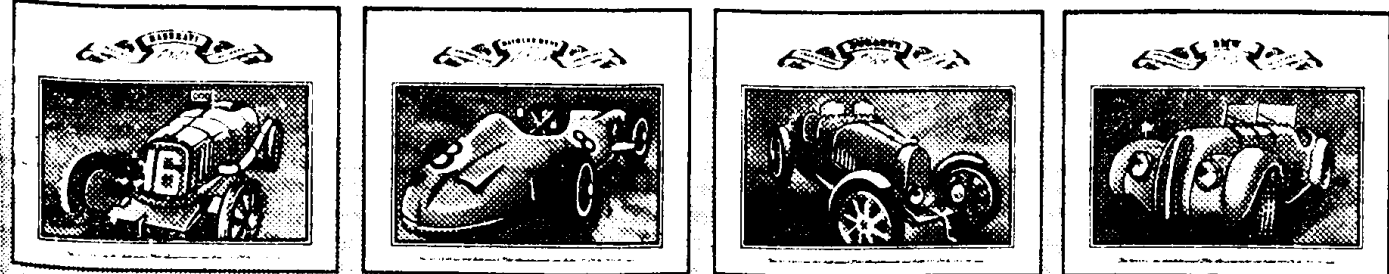
RENAULT 4 '68 te k. uitzondering mooi, weinig gel. Spot-prijs mooi. Nieuwenhuisstr. 43, Aalbeek.

Te k. V.W., Moutheuvelaan 13 Schijven.

Aral haalt de roem van Europa van stal. Gratis racewagen-prenten!

10 prenten in kleur (41 x 33 cm.):

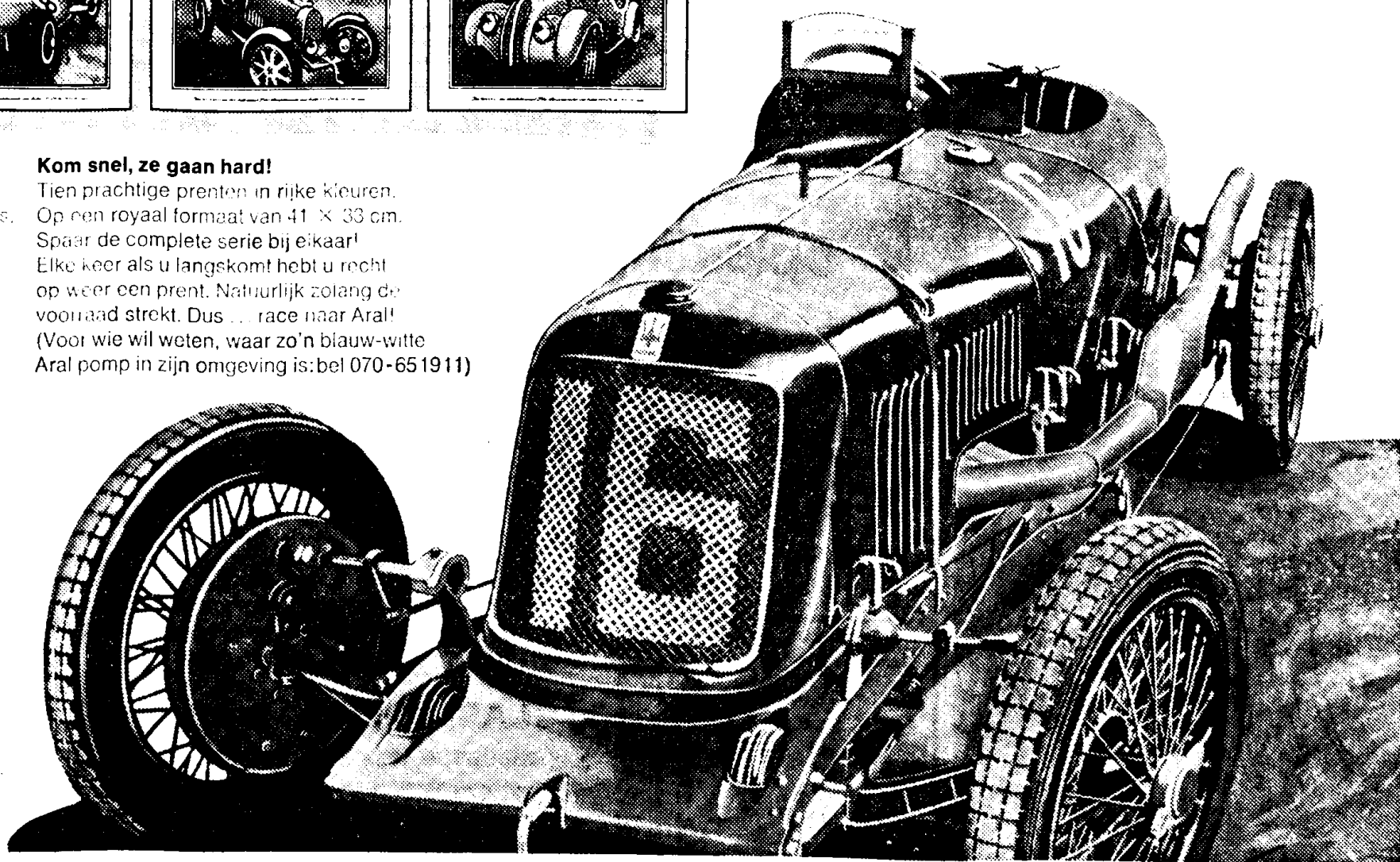
Maserati, Panhard, Opel, Alfa Romeo, Bugatti, Invicta, Hispano-Suiza, Auto-Union, Daimler-Benz, BMW.



formaat 41x33 cm.

Aral is groot in Europa: meer dan tienduizend benzinstations. Ook in Nederland komen meer en meer Aral stations, stuk voor stuk goed geïntillieerd. Dankzij de service en de zuivere benzine stopt de merkbewuste Nederlander speciaal bij Aral, om daar te tanken. Nu is er een extra reden om naar Aral te komen: gratis grote prenten van Europese racewagens, die historie maakten!

Kom snel, ze gaan hard!
Tien prachtige prenten in rijke kleuren. Op een royaal formaat van 41 x 33 cm. Spaar de complete serie bij elkaar! Elke keer als u langskomt hebt u recht op weer een prent. Natuurlijk zolang de voorraad strekt. Dus... race naar Aral! (Voor wie wil weten, waar zo'n blauw-witte Aral pomp in zijn omgeving is: bel 070-651911)



ARAL Aral, benzine van de zuiverste soort in acht landen van Europa.

Alleen maandag, dinsdag en woensdag

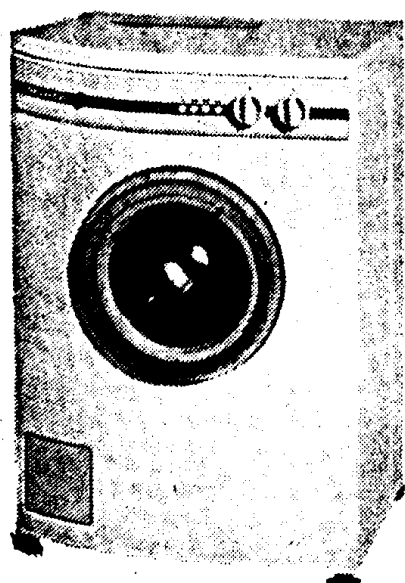
VERSE BRAADWORST
300 gram **1.95**
VARKENSLEVER
"DIEPVRIES"
300 gram **1.65**

KROKETTEN
5 stuks **0.79**
GEWASSEN en GESNEDEN PREI
500 gram **0.39**

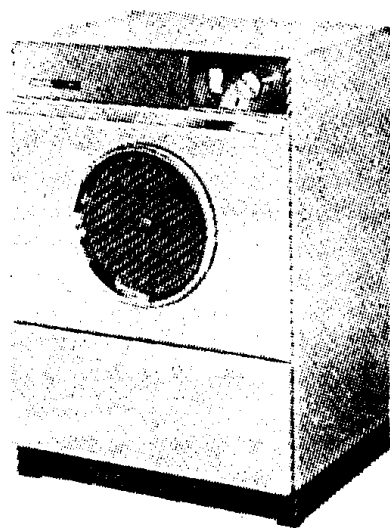
GESCHRAPTE WASPEEN
500 gram **0.39**
GOUDREINETTEN
fijne handappel
per kg. **0.49**

VROOM & DREESMANN
HEERLEN-RAADHUISPLEIN SITTARD BRUNSSUM KERKRADE

WASSEN + DROGEN!



EEN ECHTE MIELE
volautomaat
van 1339,- voor
998.-



EEN ECHTE SIEMENS
droogautomaat
van 598,- voor
498.-

ZANKER
de machine van het jaar
van 1498,- voor **1098.-**
BAUKNECHT
WA 611 van 1338,- voor **898.-**
PHILIPS WASAUTOMAAT
5 kg van 719,- voor **599.-**

RADIATION DROGER
3 kg, verrijdbaar, van 448,- voor **359.-**
PHILIPS WASDROGER
van 399,- voor **349.-**
CENTRIFUGES
3-4 kg, voor: **109.- 159.- 199.- etc.**

LANDBOUW

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogste prijs P. J. van Ham, Valkenburgweg 73, Nuth tel. 0447-1563.

STIERKALVEREN te k. gevr. Betaal de hoogste prijs I. H. Goossens, Vaelede 19, Nuth, tel. 0447-1753.

Onze service is onze reclame. Grote voorraad in landbouw- en autobanden. RUBERSTALMATTEN. Balanceren-uitlijnen. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-286.

Bet. 345-450 v. kalver, en toppr. v. KOELEN, zeugen en beren. K. Meijer, Geleen, tel. 04494-2772.

bet. 345-445 v. kalver, beren en ZEUGEN. Overtuig U en bel Beursmans tel. 04457-315.

VAKANTIE

Te k. 4 pers. CARAVAN geh. compl. z.g.a.n. m. voortent. Kan van winterstalling gebruik maken. Te bevr. tel. 04443-2567.

HUWELIJK

Jongeman 32 jr. r.k. zoekt MEISJE of jonge wed. van ongev. dezelfde lft. 1 kind g. bezw. Br. met foto op erw. ret. Br. o. no. M 632 L.D. Hrl.

DIVERSEN

TV of RADIO-APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderh. van tv-antennes. Radio- en tv-bedrijf H. van Brummen en Zn. Or. Nassaust. 26, Heerlen.

MEUBELS stofferen, bel of schrijf eens en wij komen met onze stalencollectie. Stoffeerdier J. v.d. Zwaag, Kantstraat 48, Waubach, tel. 04443-2756.

MEUBELS stofferen, 3 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten tegen concurr. prijzen. Gratis leggen. P. A. Savelsbergh, Marktstraat 47, Kerkrade, telef. 04445-2189, na 6 uur 7163.

MEUBELS stofferen, bel of schrijf eens en wij komen met onze stalencollectie. Stoffeerdier J. v.d. Zwaag, Kantstraat 48, Waubach, tel. 04443-2756.

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastraat 32, Geleen, tel. 04494-7709.

Originele RUIMTEVAART-FILMS van de Apollo 15. In 8 en super 8 bij Foto van der Graaf, Willemstr. 15, Heerlen, tel. 045-713637.

Plant nu ROZEN, klimrozen, stamrozen, ligustrum, rode berberis, vaste planten, coniferen, heesters en bloembollen. Alles voor uw tuin bij tuincentrum TAN Hommer, Vaelede-Nuth, tel. 04462-1212.

TV-ANTENNE vanaf f 125,-. 3 jaar voll. gar. Ook alle voorkom. rep. Zegers, antennebouw Heerlen, tel. 717096.

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125,-. Cuvos, Annastraat 31, Geleen, tel. 04494-7709.

T.V.-rep. spec. voor kleuren. Erkende Philips en Blaupunkt-service. Aben, Parallelweg 23 Heerlen, tel. 045-716830.

DE MARKT HAL



WINTERJASSEN

Moderne suidse jongenswinterjassen, geheel met warm wollen bont gevoerd. Voor de leeftijd van 6 t.m. 14 jaar. SPECIALE PRIJS vanaf **39.25**

JACKS

Oerdegelijke jongens-anorak. Kwaliteit: nylon gewatteerd. Heerlijk warm en waterdicht. Kleuren: groen, bruin, bordeaux. Voor de leeftijden van 4 t.m. 12 jaar. SPECIALE PRIJS vanaf **13.90**

PANTALONS

Herenpantalon, terlenka-wol en trevira-wol. In de nieuwste kleuren en dessins. Slanke modellen, met en zonder ceintuur. VANAF **19.00**

JONGENSPANTALONS

Sportieve jongenspantalon. Grote variatie in moderne dessins en kleuren. Model met iets uitlopende pijpen. Kwaliteit: polyester-wol. Voor de leeftijden van 5 t.m. 14 jaar. SPECIALE PRIJS vanaf **15.75**

KOSTUUMS

zuiver scheerwol, terlenka-wol, trevira-wol. Modieuze kleuren en dessins. 1-rij 3-knoops en 1-rij 2-knoops modellen. VANAF **49.00**

PULLOVERS

Katoenen rolkraag pullovers met lange mouw. S. - M. - L. Kleuren: beige, blauw, rood, wit. SPECIALE AANBIEDING **3.90**

HEREN-ANKLETS

Badstof heren-anklets, katoen met nylon. In 15 modekleuren verkrijgbaar. Schoenmaat 39 t.m. 45. SPECIALE PRIJS **1.95**

WERKSOKKEN

Wollen werksokken met nylon versterkt. In grijs en zwart. Schoenmaat 39 t.m. 46. SPECIALE PRIJS **1.69**

STOFJASSEN

Sterke kwaliteit stofjassen. Satijn-drill „Sanfor“, 3/4 model met doorsteekband **17.95**

JAPONNEN

Japon in polyester tricot met polokraagje en kort mouwtje. Maten 38-40. SPECIALE PRIJS **24.75**

JAPONNEN

Japon in polyester tricot met kort mouwtje en vlotte vetersluiting. Maten 38-40. SPECIALE PRIJS **24.75**

MEISJESMANTELS

Vistram meisjesmantels met capuchon en ceintuur. In rood en zwart. 8 t.m. 14 jaar. ALLE MATEN **39.75**

MEISJESPANTALONS

Acryl meisjespantalon in rood en marine 4 t.m. 7 jaar **18.95**
8 t.m. 14 jaar **19.95**

BADMATTEN

Jaquard frotté badmatten, 50 x 90 VAN 5.95 VOOR **3.95**

KEUKENDOeken

Badstof keukendoeken in de moderne kleuren groen, paars, bruin. Formaat 50 x 50 **1.79**

BEAUTYCASE

Beautycase, normaal 11.75 nu **6.95**

52-DELIGE CASSETTE

52-delige cassette in moderne vormgeving. Amefa kwaliteit! NU **49.50**

EETSERVIEZEN

22-delig zilverkleur eetser vies MARKTHALPRIJS **39.50**

BOVENSTAANDE PRIJZEN GELDEN TOT EN MET ZATERDAG A.S.

Markthal
DE GOEDKOOPSTE GEZINSSUPER
VAN LIMBURG (wie anders?)
INGANG SAROLEASTRAAT EN MARKT HEERLEN

Vak Service

MATH. VONDENHOFF
St. Pieterstraat 34, Kerkrade
Tel. 2636
Kerkradeweg 21, Heerlen
Tel. 715871

VOSSEN-R.T.V.
Geleenstraat 64, Heerlen
Tel. 711300
Irmstraat 18, Simpelveld
Tel. 2064

MEULENBERG
Akerstraat 19, Heerlen
Tel. 716548
Rijksweg C. 54, Geleen
Tel. 3701

VIC. BEELMANS
Rechtstraat 50, Maastricht
Tel. 10074

VOSSEN-ZONEN
Spilstraat 4, Maastricht
Tel. 12513

P. VAN UDEN & ZN.
Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek
Tel. 212655

Bestel- en vrachtwagenshow in Eurohal



Mercedes-Benz

Wij tonen u o.a.:

- een selectie van de ééntonner Spaar Ster typen
- bestelwagens met een laadvermogen van 950 kg tot 3000 kg
- de nieuwe LP 1632 met kantelcabine en 350 pk 10-cilinder dieselmotor
- lichte en zware kippers
- interessante typen uit het semi- en volfront bedrijfswagenprogramma.

Wij staan voor u klaar met vakkundige informatie over de talloze mogelijkheden van de Mercedes-Benz bedrijfswagens voor elk speciaal transport van 1 ton nuttig tot 50 ton treingewicht.

Openingstijden Eurohal, Valkenburg: vrijdag 15, zaterdag 16, zondag 17 en maandag 18 oktober: dagelijks van 10.00 - 22.00 uur.
Telefoon in de Eurohal: 04406 - 3232.

LIMBURGSE GARAGE BEDRIJVEN N.V.
Eisloo - tel. 04402 - 1645.

drukkerij anton de vries-holland

BEKEND OFFSET - BEDRIJF
Boekstraat 5 - Obbicht - Zuid-Limburg

Een jong, dynamisch en sterk expanderend bedrijf, specialisten op het gebied van offset-rotatie, heeft het druk, zeer druk, te druk voor de huidige bezetting en het groeiende order-pakket.

Dus om zoeken wij per 1 december 1971 hulp, hulp in de vorm van:

Offset-Boekdrukkers

die willen worden omgeschoold tot offset-rotatie drukkers

Hulpvakarbeiders

die gebieken geschiktheid volgt scholing

Leerlingen

Lithograaf

Wij bieden:
• een hoog loon,
• prettige werkkruis,
• gratis vervoer,
• gratis kop koffie en muziek bij het werk,
• huisvesting kan in overleg worden geregeld.

Ons groeiende orderpakket en de prettige sfeer bij ons, staan wat ons aangaat voor een langdurige verbintenis. Schriftelijke sollicitaties s.v.p. zeer snel te richten aan bovenstaand adres. Telefonisch kan natuurlijk ook ieder uur van de dag op ons nummer 04497 - 274. Even vragen naar de Hr. M. W. Bezuyen.

Wegens dubbele bedrijven

TE KOOP AANGEBODEN

te Zuid-Limburg goed vloeiende

DROGISTERIJ

met ruime woning erbij te huur of te koop.

Brieven onder no. MA 5479 L.D. Maastricht.



HET NIEUWSTE GOEDKOPER BIJ

Kapé

HEERLEN, BRUNSSUM, GELEEN
Het Warenhuis met de vriendelijke bediening.

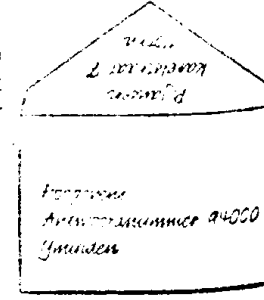
Bouw uw toekomst op staal!

Hoogovens IJmuiden vraagt personeel ter

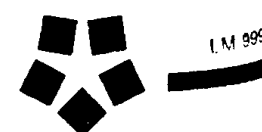
opleiding tot havenwerker

Ervaring niet vereist. Werken in ploegendienst. Leeftijd 21-45 jaar. Aanvangssalaris bij 23 jaar en ouder f 13.134,- per jaar (ca. f 252,- bruto per week) incl. toeslag ploegendienst. Voor gehuwden van 24 jaar of ouder die te ver van het bedrijf wonen om dagelijks heen en weer te reizen komen woningen beschikbaar. Er zijn woningen in aanbouw in de IJmond en het gebied rondom Alkmaar. Bij de toewijzing wordt onder andere rekening gehouden met de gezinssamenstelling.

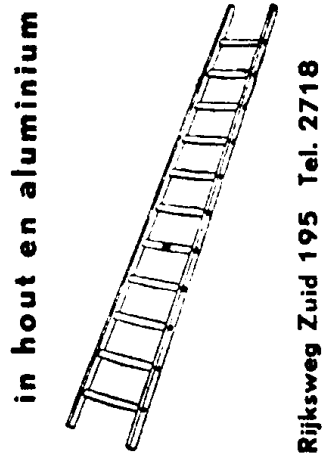
Wilt u meer weten? Stuur dan deze advertentie in een open envelop zonder postzegel aan: Hoogovens, Antwoordnummer 94000, IJmuiden. Vermeld aan de achterzijde van de envelop uw naam en adres. Hoogovens neemt dan contact met u op.



HOOGOVS IJMUIDEN



LADDERS



in hout en aluminium
JO KNOPS
SITTARD

RUIT GEBROKEN? BEL

GLASHANDEL D A M

NIEUWENHAGEN. TEL. 04443-1897

BANKSTELLEN

NIERGENS BETER. NERGENS GOEDKOPER

Voorts bergmeubels - salontafels - slaapkamers - eetkeuken enz. Na aanbetaling GRATIS BEWAREN. Desgewensd betaling op 6, 12, 18 en 24 maanden.

HOLLAND MEUBELEN

HEERLEN, GELEENSTRAAT 68
GELEEN, RIJKSWEG CENTRUM 3

Laad in...

Hanomag-Henschel lost uw problemen van laadruimte op. Dus als u genoeg hebt van compromissen kiest u de probleemloze, efficiënt transport

Ge bij ons van start:
N.V. Garage **SMEETS**
Groeneykerstraat 41, GELEEN tel. 04494 - 2900

TE KOOP WEGENS OPHEFFING ELEKTRISCHE OVEN

Bakruimte lang 120 cm, breed 120 cm, 2 etages. Voor op- en afbouw kan direct gezorgd worden. In zeer goede staat.
Telefoon 04445-2853.

PERMA ALUMINIUM JALOEZIEËN

065 x 200 cm. a - 111,- excl. BTW

Wanders

METAALHANDEL

DR. SCHAEPMANSTRAAT 15
MOLENBERG-HEERLEN - TELEFOON 713907

Schrijf's iemand
Bel's iemand
Bezoek's iemand
Praat's met iemand

...u weet zelf wel
wie eenzaam is in
uw omgeving

PUBLIKATIE AANGEBODEN DOOR
DIT BLAD IN SAMENWERKING MET DE
STICHTING IDEELE RECLAME



OLMSTRAAT 6, PASSART-ZUID HEERLEN

"VARIA"-LEESMAPPEN

NIEUWENHAGEN • Telefoon • NUTH
Beatrixstraat 93 • 04443-2543 • Graafstraat 6
D. L. Bakker • L. Bakker

NEDERLANDS BESTE LEESMAP
voor een lage prijs. Tevens Duitse map.

280 DAMES KUNNEN NU PROFITEREN

Little X panty Rose Bud in wit en zwart
met lange pijp, alle maten,
van 42-50

voor minder dan
DE HELFT
Nu 19,98

Dit kan alleen

KORSETTERIE



HEERLEN, GELEENSTRAAT 17
MAASTRICHT, MARKT 7
GELEEN, MARKT 87
SITTARD, BRANDSTRAAT 1
KERKRADE, HOOFDSTRAAT 34

Vandaag kunt U nog een stereo- radio in huis hebben!



Inteldelta 2000 stereo-tuner-versterker
met FM en MG, 2 x 8 Watt met p.u. en bandrecorder-aansluiting,
incl. boxen

f 298,-

Loewe Opta ST 214 stereo-tuner-versterker

met FM-MG-KG en LG, p.u. en bandrecorderaansluiting,
2 x 8 Watt, incl. boxen

f 419,-

(inclusief 100% service)

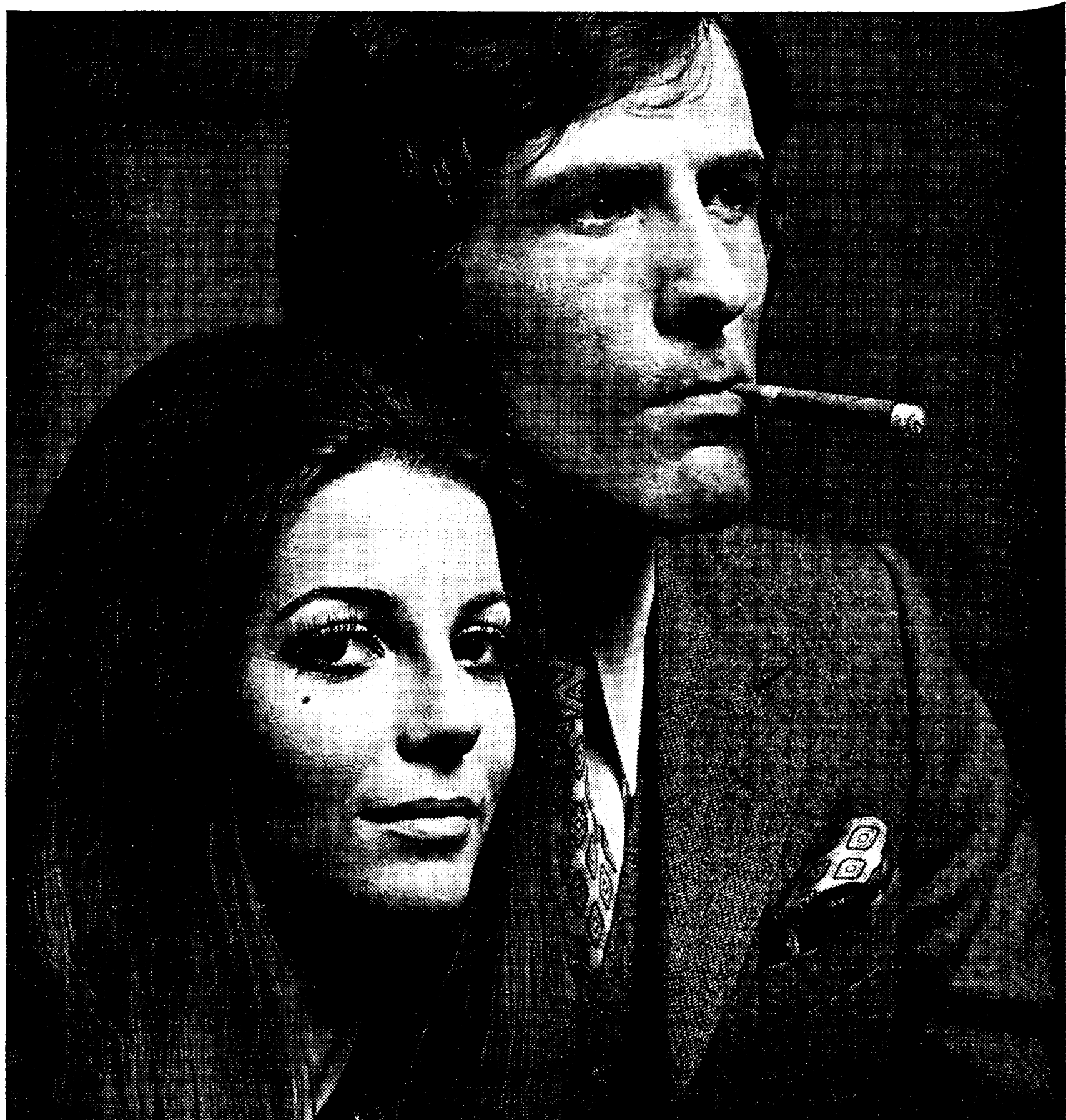
WIJ HEBBEN:

- Kleuren-tv's met alle zenders / 1598,-
- Radio-cassette-recorder, FM - MG, lichtnet en batt. compl. / 179,-
- Tuner-versterker, stereo, FM en MG, incl. boxen / 298,-
- Draagbare radio, Loewe Opta - Dolly, FM + MG / 89,-

demonstratiecentrum

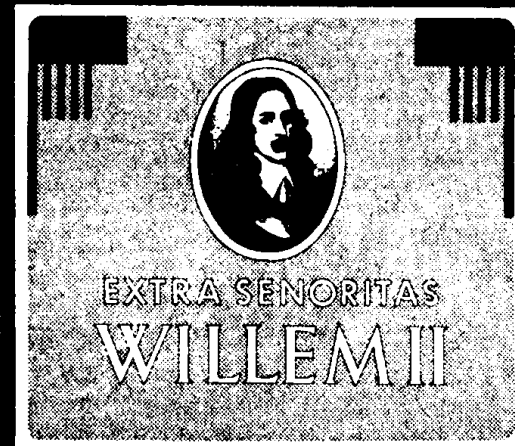


EMMAPLEIN 23 - HEERLEN - Telefoon 719213
Technische service } Akerstr. 70-72, Heerlen, tel. 716055
Electronisch centrum } Willemstr. 83, Eindhoven, tel. 25287



De ideale Senioritas.

Pittig moeten ze zijn; een man wil zijn Senioritas proeven! Maar wie ze regelmatig rookt zal die pittigheid graag gekombineerd zien met wat mildheid. Om volledig aan z'n trekken te komen. Daarom maken wij ze pittig en toch zacht. Zodat u ze ieder uur van de dag met smaak kunt opsteken, de Extra Senioritas van Willem II.



Nieuwe opzienbarende onthullingen in Duits voetbalschandaal

Industriëlen met de dood bedreigd

Van onze verslaggever

BRUNSCHWEIG, 18 okt. — Wat insiders al langer hadden zien aankomen, is werkelijkheid geworden: het Duitse voetbalschandaal gaat nog groter vormen aannemen. „Das sportgericht“ aan de Duitse voetbalbond, dat dit weekende in Frankfurt voor de vierde maal bijeen kwam, de kuestie tegen de spelers Neumann, Patzke en Wild, heeft een beslissing voor acht dagen uitgesteld omdat Neumann een nieuwe getuige naar voren heeft geschoven. Deze getuige heeft verklaard alles uit doeken te doen en eraan toegevoegd dat het een bijzonder vreselijke zaak zal worden dat alles in de schaduw zal stellen wat tot nu toe het daglicht heeft gezien.

In chronologische volgorde luidt het verhaal aldus: de vroegere contractspeler Jürgen Neumann van Arminia Bielefeld

en de beide Hertha-BSC-spelers Patzke en Wild — deze laatste al voor de derde keer — moesten zich zaterdag voor de Sportrechtbank van de DFB verantwoorden. Tijdens deze zitting bevestigde Neumann dat hij enkele maanden geleden naar Stuttgart was gegaan om er 45.000 DM in ontvangst te nemen: geld dat als beloning zou dienen voor een Bielefeld-overwinning tegen de VfB Stuttgart. (Het sensationele gebeurde: Arminia Bielefeld klopte de VfB Stuttgart met 1-0).

Gelogen

Vroeger had dezelfde Neumann verklaard dat hij 200.000 DM zou „geven“ als Arminia Bielefeld van Hertha BSC zou winnen. Ook dit werd vorig seizoen realiteit: Hertha Berlijn verloor thuis met 1-0 van Ar-

minia Bielefeld. Patzke en Wild zouden het geld ontvangen hebben. Neumann heeft deze verklaring naderhand echter weer herroepen.

Thans zijn er een man en een vrouw komen opdagen die voor de strafkamer verklaard hebben dat alles wat Neumann gezegd heeft gelogen is. Openbaar aanklager Kindermann is van de uitspraken van deze bewuste man en vrouw zo overtuigd dat hij voor Neumann, Patzke en Wild o.a. een levenslange schorsing heeft geëist. Het verhaal gaat verder: de verdere van Neumann liet van zijn kant weten dat hij getuigen kan laten komen die zullen bewijzen dat de vroegere president van Kickers Offenbach, Canellas, de bewuste man en vrouw heeft omgekocht. Thans wil het gerecht de zaak opnieuw bekijken en de „nieuwe getuigen“ van Neumann horen. Er is, in Frankfurt, nog meer aan het licht gekomen. Zo zou international Maen Lo-

rez van Eintracht Braunschweig voor 40.000 DM aan steekpenningen getekend hebben voor een zege van Arminia Bielefeld in Braunschweig. Deze onthulling schokte trainer Knefler dermate dat hij uitroep:

Dreigbrieven

„Dit is de k.o. voor mij. We moeten woensdag voor de Europa Cup tegen Atletico Bilbao spelen. Ulsass, de motor achter de aanvallen speelt al niet mee, nu is mijn tweede Spielmacher ook al uitgeschakeld. Ik geloof dat ik mijn baantje er bij neerzooi.“

Ondertussen is er in Bielefeld grote onrust ontstaan bij de rijke industriëlen. Deze zouden, zo wordt beweerd, van verstokte voetbalanhangers dreigbrieven hebben ontvangen die er niet bepaald om liegen.

In deze anonieme brieven is sprake van moordaanslagen op de „rijkaards“ die er van verdacht worden met geldsommen in de voetbalwereld „gehandeld“ te hebben. De huizen van de bedreigde mensen staan thans onder politiebewaking. Men kan voortvarend beluisteren dat, als Arminia Bielefeld met medeweten van de besturen van VfB Stuttgart, Schalke '04 en Hertha BSC zes punten uit deze drie wedstrijden heeft „verzameld“ de Bundesliga totaal kapot is. En voorts dat de huidige lijstvoerders Schalke '04 dus opnieuw aan de tand gevoeld gaat worden.

Intimiteiten

De heer Canellas heeft inmiddels laten weten dat hij het vorenstaande met „Quatsch“ wil betitelen. Hij deed deze uitspraak voor de televisie. Voor dit medium

zei hij ook dat hij natuurlijk komende zaterdag naar Frankfurt zal komen om er te getuigen. En meer dan dat: „Ik zal er ook bewijzen dat de verdere van Neumann, die ook de vereniging Arminia Bielefeld vertegenwoordigt, getuigen bedreigd heeft.“ Waarop een van deze getuigen verklaard heeft dat hij op zijn beurt wel enkele huwelijksintuïties van die verdere aan de grote klok gaat hangen!...

Inmiddels is Canellas bezig de laatste hand te leggen aan een boek dat als titel meekrijgt: „Der Skandal — ein Gesellschaftsrapport der Bundesliga“. Het zal in het voorjaar verschijnen.

Er zijn tot nu toe zeven clubs uit de Bundesliga bij het schandaal betrokken: Schalke, Eintracht Braunschweig, Hertha BSC, Arminia Bielefeld, Rot Weiss Oberhausen, IFC Köln en VfB Stuttgart.

Harry Theunissen was bij

MVV-Volendam

Verke



Kaarten voor de zaterdag

door Will J. Poulssen

Gisteren stond nog niet vast of de competitiewedstrijd MVV-Ajax op zaterdag 30 dan wel zondag 31 oktober wordt gespeeld. MVV heeft zich tot MVV gewend met het verzoek de ontmoeting op zaterdag te laten plaatsvinden, in verband met de Europa Cupwedstrijd die voor de Amsterdammers op 3 nov. thuis tegen Olympique Marseille op het programma staat. MVV wil het verzoek van Ajax wel inwilligen, maar... daar moet iets tegenover staan. Nu hoeft men geen twee keer te raden wat dat is: geld natuurlijk.

MVV zegt ongeveer dit: wanneer die wedstrijd op zaterdag in plaats van op zondag plaatsvindt, dan komen er minder toeschouwers naar De Goeuvel. Nou ja, MVV moet zelf weten welk motief het aanvoert om de zaterdag als ongunstig te kwalificeren, teneinde daardoor te trachten Ajax financieel over de brug te laten komen. We kunnen het echter niet eens zijn met de voorwaarde die de Maasrictse eredivisieclub stelt om het verzoek van de tegenpartij in te willigen, namelijk dat Ajax vooraf vijftienduizend toegangskaarten dient af te nemen, zijnde het aantal dat MVV niet kwijt denkt te raken door het verzetten van de ontmoeting.

Kijk, er komen natuurlijk geen vijftienduizend Amsterdammers naar Maasrict afzakken om die wedstrijd te zien. Indien Ajax niettemin vijftienduizend kaarten koopt, blijft dus een groot aantal plaatsen onbezeld. Veronderstel nu dat in Zuid-Limburg de belangstelling om Cruyff, Keizer en noem verder maar op, aan het werk te zien toch zo groot zou zijn dat 25.000 of meer toeschouwers interesse zouden hebben voor het duel, dan moeten een groot aantal Zuidlimburgse enthousiasten teleurgesteld worden. Zij kunnen immers geen gebruik maken van de aan Ajax verkochte maar niet ingenomen plaatsen.

Nu kan men vooraf wel opperen dat het stadion toch niet uitverkocht raakt, maar dit staat geenszins vast. Denk hierbij aan het groot aantal voetballende amateurs, die op zondag nooit in de gelegenheid zijn de wedstrijden van de semiprofs te bezoeken en daarom op zaterdag graag „acte de présence“ geven. Zeker wanneer Ajax te aanschouwen valt. Overigens, waarom heeft MVV geen lichtinstallatie aan Ajax gevraagd, in plaats van het kopen van die toegangskaarten? Dan zou men in Maasrict voor de toekomst en bij soortgelijke omstandigheden zo'n wedstrijd op zaterdagavond — na het sluiten van de zaken kunnen spelen. Een uitkomst zo'n installatie. Zeker ook wanneer voor MVV weer eens een thuiswedstrijd op carnavalszondag wordt vastgesteld, maar de Maasrictse ploeg dan met alle geweld — zoals het vorige seizoen — op ZATERDAG wil spelen...

Twee doden op de Nürburgring

ADENAU, 18 okt. — Tijdens de strijd om de Westduitse motorkampioenschappen zijn gisteren twee coureurs dodelijk verongelukt. De wedstrijden vonden plaats op de Nürburgring in de Eifel.

De 30-jarige Herbert Mann, die een 125 cc. motor reed, raakte aan het slingeren toen zijn motor op een volstrekt ongevaarlijk stuk plotseling blokkeerde. Mann viel en liep ernstig schedelletsel op. Hij werd ertjes naar de neurologische afdeling van het Universiteitsziekenhuis in Bonn gebracht, waar hij echter spoedig na aankomst overleed.

Bij de finale deed zich zondag een tweede ongeluk met dodelijke afloop voor. Erich Berthold sloeg tijdens de strijd in de halve literklasse in een bocht met zijn Kawasaki tegen het wegdek en overleed ter plaatse.

Paniekerig

Volendam heeft daarna nog sterk aanreuringen om alsnog het beoogde gelijk spel te bereiken, maar een paniekerig MVV bofte, dat de Oranjerode en scherpshutter misten. Jac donk en Jan Smit kregen vlak voor het spel twee droomkanalen, maar zij faalden.

MVV begon met drie aanvallers: Brokamp, Mraz en Mares, die een jaar lang niet kon worden ingezet wegens een enkelblessure. Aanvankelijk was het er even naar uit, dat het Volendam-doel langdurig zou worden belegerd en beschoten. Maar het bleek slechts een strovuurtje van hoogstens tien minuten.

De MVV-ers werden eenvoudig weggevoerd door de kundig op balbezit speelde Volendammers. De foute passes ontbeerbaar naar MVV zocht vanhopig kluisterde het spel, dat evenwel door de afwerking kreeg.

Opvallend verschijnsel bij deze povere vertoning: het weinige publiek bleef de thuisclub steunen tijdens zijn moeilijke worsteling.

„Twee puntjes, dat is alles“

MVV-trainer-coach Knobel kon niet anders dan kort zijn in zijn commentaar: „Wij hebben twee puntjes. Dat is alles. Er is niks te vertellen. De laatste weken hebben we voortdurend geoeft met passes naar de buitenspelers. In het begin lukte dat vrij aardig, maar ineens was het weg. Om uit de malaise te komen, volgde er na rust toen het nog 0-0 stond een rigoreuze ingreep: Kerstgens voor de niet beweeglijke Mraz en Den Rooijen voor Bonfrère, die weer last kreeg van een oude blessure. Maar het is gelukkig goed afgelopen. We hebben al drie weken met zo'n gezicht rondgelopen.“

„Geflatteerde zege“

Volendam-trainer-coach Croon: „Het is toch wel frappant om zo te moeten verliezen. Het is een geflatteerde zege. MVV kwam toch bijna niet aan de bal. Het is jammer dat we geen killer hebben. Maar daar hebben meerdere ploegen mee. Overigens valt het tegenwoordig niet mee om thuis te spelen. Het publiek verwacht opportunistisch spel en als het dat niet krijgt, is men ontevreden en gaat de ploeg gejaagd spelen. De toeschouwers eisen vaak voor hun geld. Wij zitten met hetzelfde probleem. Toch geloof ik niet, dat we met ons spel zullen degraderen.“

Wedstrijd Schuttersveld-De Ster gestaakt

Arbiter k.o. geslagen

Van onze verslaggever

BRUNSSUM, 18 okt. — De wedstrijd Schuttersveld-De Ster is gisteren 25 minuten voor het einde gestaakt, nadat Pierre Janssen van de bezoekers scheidsrechter Nijholt uit Venlo met een forse kaakslag naar de grasmak had gecond. Toen de arbiter tien minuten later weer tot zijn positieve kwam kon hij slechts stamelen: „Wij sta... staken...“

Het incident ontstond bij het nemen van een vrije trap door Pierre Janssen, na een overtreding van Frans Palmes (Schuttersveld). Toen Janssen treuzelde met het nemen van de vrije trap maande scheidsrechter Nijholt hem tot spoed aan. De speler van De Ster replieerde met: „Ik heb met jou niets te maken“. Arbiter Nijholt zond Janssen hierna uit het veld. Janssen: „Maar dan ga jij toch wel met me mee“. Onmiddellijk hierop volgde de kaakslag. De getroffen scheidsrechter werd per brancard van het veld gedragen en

naar het ziekenhuis in Brunssum vervoerd. Aldaar constateerde dokter Cortenbach dat het slachtoffer geen ernstig letsel had opgelopen, maar dat enkele dagen bedrust geboden was. Collega's brachten scheidsrechter Nijholt enkele uren later naar huis.

De 26-jarige Pierre Janssen speelde zondag zijn eerste competitiewedstrijd in dit seizoen. Oorspronkelijk maakte hij deel uit van de Fortuna-selectie, maar was al eerder lid van De Ster. Verleden jaar kwam hij echter uit voor de Belgische club Neeroeteren, daarna meelde hij zich dit seizoen weer bij De Ster aan. Omdat hij door zijn werk in Duitsland en de bouw van een eigen woning niet regelmatig aan de trainingen kon deelnemen werd hij tot gisteren niet in het eerste elftal van De Ster opgesteld. Voorzitter van De Ster, de heer P. W. Berix, was over het gebeurde geenszins te spreken: Voor mij mogen ze hem levenslang schorsen. Zoiets kan ik onder geen enkele voorwaarde tolereren. Hij kan de club veel moeilijkhe-

den bezorgen. We raken misschien twee winstpunten kwijt. Bovendien moeten we nog eens terug naar Brunssum om de residerende tijd te spelen. Tevens heeft de image van onze vereniging veel schade geleden. Als we de volgende week in het veld komen zeggen ze natuurlijk: „Daar heb je De Ster die de vorige week de scheidsrechter tegen de grasmak sloeg“.

De voorzitter van Schuttersveld, de heer Timmermans, was blij dat het publiek zich niet met de zaak bemoeide en rustig achter de afrastering bleef. Zijn reactie: „Zoets heb ik nog nooit meegemaakt. Het is volkomen onbegrijpelijk. Er was geen enkele aanleiding toe. Het bestuur van De Ster heeft wel tien keer verontschuldigingen aangeboden. Voorzitter Berix durfde zelfs de eigen kleedkamer niet binnen te gaan, uit vrees dat hij zich niet zou beheersen. De wedstrijd had tot aan het incident een sportief en fair verloop. De scheidsrechter leidde uitstekend en De Ster was gewoon de betere ploeg“.

MVV-Ajax op zaterdag

Men kan er op rekenen, dat de wedstrijd MVV-Ajax op zaterdag 30 oktober wordt gespeeld. MVV's voorzitter mr. Mar Tripels zei gisteren: „In principe zijn we bereid op zaterdag te spelen. Bij Ajax is het nu: neder op Sunday. Woensdag valt de beslissing nadat we bericht hebben gekregen van Ajax“. De voorwaarde die MVV heeft gesteld is, dat Ajax vijftienduizend toegangskaarten voor de wedstrijd dient te kopen. MVV gaat ervan uit, dat zoveel Limburgers de wedstrijd niet kunnen bezoeken.

Onbegrip tussen Devrindt en 'Zoef'

PSV FAALDE

EINDHOVEN, 18 okt. — Kurt Linder, trainer van PSV, gebaarde wat moedeloos naar de door zijn ploeg met 0-1 verloren wedstrijd tegen Den Haag. „Onze spelers”, zei hij, „verloren acht van de tien duels. Hoe moet je dan zo'n wedstrijd beslissen. We verloren omdat we niet met de juiste instelling in het veld kwamen.”

Den Haag had die instelling wel en van daardoor, hoewel PSV meer in de aanval was, beslist verdiend. De Hagenaars verdedigden met overtuiging, domineerden met Berg en De Zoete op het middenveld en bleken met de driemansaanval Roggeveen-Couperus-Hestad het de Eindhovense defensie zeer lastig te kunnen maken. Opvallend was zelfs „trage” spelers als Couperus en Roggeveen te snel waren voor de Eindhovense tegenstand.

Paar apart

Een paar apart was Johan Devrindt, meest talentvolle PSV-aanvaller, en de fel attakuerende Dick Advocaat. Alleen in dit geval bleef de PSV'er in de persoonlijke duels zijn Haagse tegenstander de baas. De acties van

Devrindt hadden echter weinig succes, omdat geen van zijn medespelers tot een geslaagde een-twee combinatie kon komen. Een welsprekend gebaar maakte Devrindt zelfs richting Kurt Linder, toen Schmidt Hanssen voor de zoveelste maal de vrijgelopen Belg niet zag staan en de ruimte in sprintte. „Zoef” raakte de bal simpel kwijt, terwijl Devrindt aan zijn geestelijke voetbalcapaciteiten twijfelde.

Voordat Den Haag aan de laatste gewaardigde 20 minuten begon had de ploeg verdiend een voorsprong genomen. In de tiende minuut na rust kwam Aad Mansfeld sterk op. Hij schoof de bal naar Hestad die ineens Roggeveen bereikte. Roggeveen schoof de bal rustig naar de in nog mooier schietpositie staande Couperus. Tegen diens kogel was Van Beveren kansloos. Kurt Linder, ietwat geprikkeld: „Den Haag heeft in feite maar twee doelpunten gehad. Tegen ons raken ze de bal altijd mooi. Eerst Schoenmaker van Feijenoord, toen De Vries van Twente en nu die Couperus. Dat is gewoon geluk hebben.”

Handgeklap

Dankzij de Eindhovense toeschouwers, die na langzaam handgeklap en 'slap kindje, slaap' zingen toch ook wel voetbal wilde zien, kwam er een stormachtig slotoffensief. De PSV'ers werden opgezweept. Den Haag kwam door het Engelse voetbal van zijn tegenstanders in paniek. Mansveld redde een kopbal van Devrindt op de doellijn. Doelman Thie schoof de doorgebroken Kemper wel heel erg hard van de bal. Scheidsrechter Brouwer reageerde niet. Dat deed hij ook niet in de laatste minuut, toen Piet de Zoete, belaagd door Kemper en de ingevallen Dijkstra, binnen de beruchte lijnen de bal met de hand vesploeg. Het laatste fluitconcert konden de Eindhovense toeschouwers dan ook reserveren voor de arbiter en niet voor de eigen falende ploeg.

Toto Lotto

HEERLEN, 18 okt. — Juist ingevald ziet een „winnend rijtje” van totnummer 12 er als volgt uit:
1 1 1 2 2 3 2 2 1 1 3 3 1.
Deelnemers 689346, inleg f 1.610.058,00; prijzenbedrag f 681.058,00.
1, 2e en 3e prijs en premie elk f 170.264,00.
Zondagavond was er één melding van 13 punten.

DUITSLAND
De winnende cijfers in de Lotto van het afgelopen weekeinde zijn: 10 13 21 30 31 41. Zusatzaal: 8.
Het Olympianummer is 6 2 2 8.
(Het Limburgs Dagblad kan op geen enkele wijze verantwoordelijk worden gesteld voor de juistheid van deze cijfers).

(ADVERTENTIE)

GROOTHANDEL IN AUTOMATERIALEN

Lim. Accu Centrale

- Specialist in
- Radiatoren
- Nummerplaten
- Motoronderdelen
- Frotteelapen
- Remvoering
- Drankgroepen
- Schakelbrekers enz.

Wij houden voor U in voorraad o.a. ± 4000 knalpoten en pijpen.

F. HARTENDORP
Grasbroekweg 67
HEERLEN, tel. 045-711700

Paul Schotanus in Ziekenhuis Eschweiler

DÜRRISS/ESCHWEILER, 18 okt. — Tijdens de zaterdagavond in Dürriß bij Eschweiler bij kunstelijk gespeeld veteranenwedstrijd tussen Dürriß en FSC (3-4) veldde de doelvrediger van het Geleense FSC, Paul Schotanus, zich plotseling onwel. Onmiddellijk waarschuwde hij zijn medespeler Boeb Jongen, die meteen overleg pleegde met de Duitse gastheren.

Met spoed werd Paul Schotanus naar het St. Antoniusziekenhuis in Eschweiler vervoerd, waar de doktoren een hartinfarct constateerden. De toestand van de patiënt was gisteravond redelijk goed.

Voor een goed BANQUET DINER heeft U twee dingen nodig:

**1e: GASTEN
2e: ONS**

Voor tussen de 10 en 1000 personen hebben wij mogelijkheden. Bel ons voor uw volgende vergadering, dinner party of welk feest ook. Voor ieder budget met de welbekende service van Kasteel-Hoensbroek.

REST. KASTEEL HOENSBROEK
telefoon 045 - 213976

S. J. MOONEN



PSV - Den Haag: een van de „vertwijfelde” Eindhovense momenten voor het doel van FFC Den Haag. Doelman Thie gaat de bal klemvast krigen en ontnemt een toestormende Hoekema elke mogelijkheid om nog geraarlijk te worden.

NAC-Sparta: spannende voetbalshow

BREDA, 18 okt. — Na afloop van Sparta-NAC waren beide oefenmeesters niet ontevreden. Want juist doordat NAC en (ook) Sparta zo weinig professioneel geroutineerd speelden, kregen de veertienduizend toeschouwers een spannende voetbalshow te zien.

Feiten uit de eerste divisie

De Volewijckers—Sportclub Cambuur 0-1, ruststand 0-0. Hoekstra 0-1. Scheidsrechter Geurts, 2500 toeschouwers. Een spannende maar niet fraaie wedstrijd. Van beide kanten werd weliswaar aardig gecombineerd, maar werkelijk gevaarlijke aanvallen leverde het zelden op. Cambuur verdiende de zege, doordat het meer zorg besteedde aan de opbouw.

Heerenveen—Blauw Wit 1-0, ruststand 0-0. Wiers 1-0. Scheidsrechter Boosten, 8000 toeschouwers. Een zeer goede wedstrijd van beide kanten met veel spanning. Blauw Wit bood voor rust uitstekend tegenstand en was vooral Via Sinter en Fraenkel gevaarlijk. In de tweede helft gaf het betere aanvalsspel van Heerenveen de doorslag.

Wageningen—HVC 3-1, ruststand 1-1. Nieuwhoff 0-1, Van Osenbruggen 1-1, Hazekamp 2-1 en 3-1. Scheidsrechter Wellinga, 4500 toeschouwers. Een hard maar aantrekkelijk duel waarin de betere conditie van Wageningen uiteindelijk beslist. Arbiter Wellinga stuurde HVC-trainer Holink naar de tribune, toen deze vanaf de zijlijn regelmatig aanwijzingen gaf. Bovendien noteerde Wellinga de Amersfoortster Liefveld wegens herhaaldelijk ruw spel.

SVV—Haarlem 1-1, ruststand 1-0. Van den Berg 1-0, Van Meeteren 1-1. Scheidsrechter Van Gemert, 3000 toeschouwers. In de eerste helft heeft Haarlem de kans op de zege laten liggen. De ploeg was technisch veel beter, maar werkte slecht af. Daardoor kon SVV in de slotfase nog gelijk maken.

Heracles—Eindhoven 1-0, ruststand 0-0. Grobben 1-0. Scheidsrechter Klopper, 8500 toeschouwers. Een zeer verdiende overwinning van Heracles dat na een gelijk opgaande eerste helft Eindhoven volledig met de rug tegen de muur drukte. Heracles kreeg veel kansen waarvan er één een kwartier voor tijd resulteerde in het enige doelpunt.

Willem 2—Fortuna Vlaardingen 2-1, ruststand 1-0. De Puit 1-0, Huyer 1-1. Verdonchot 2-1 (strafschop). Scheidsrechter Van Eijk, 1000 toeschouwers. Een dikverdiende overwinning van Willem 2. De ploeg speelde veel constructiever dan Fortuna dat zich voornamelijk toelegde op verdedigen.

Veendam—Helmond Sport 3-0, ruststand 2-0. De Blaauw 3-0. Scheidsrechter Berrevoets, 3000 toeschouwers. Een gemakkelijke zege van Veendam dat al binnen een half uur op 3-0 kwam door blunders in de Helmondse verdediging. Na rust was het gevaar geweken uit de Groningse aanval en kon de Helmondse defensie zich herstellen.

● In verband met de wedstrijd tegen Real Madrid op woensdag 3 november in Den Bosch, speelt PSV de thuiswedstrijd tegen Excelsior op zaterdagavond 30 oktober. Aanvang 20.00 uur.



Het schot waarmee Kowalik de stand in de wedstrijd tegen NAC weer voor Sparta gelijk trekt: 3-3. De bal kwam in eerste instantie tegen het lichaam van de Bredase goalie en vervolgens wipte het leer over De Jong. Van links naar rechts: De Jong, Venneker, Kowalik, Vermeulen en Quars.

Voor de allereerste boeiende momenten tekende de linksbuiten van NAC, Ad Brouwers, doordat Sparta — waar schijnlijk met het oog op de Europa Cup-wedstrijd tegen Rode Ster Belgrado (voltageel aanwezig in Breda) — zich aanvankelijk wat wilde sparen, kregen de Bredase aanvallers namelijk alle kans om richting Doornburg te snellen. In de veertiende minuut had dit voor Sparta desastreus gevolgen. Brouwers, goochelde langs internationaal Venneker en zette hoog voor. Doelman Doornburg bleef op zijn doellijn staan en keek toe hoe Stanley Bish langs de rechterpaal kopte: 1-0.

Wakker

Pas op dat moment werd Sparta wakker. Terwijl NAC voortging met zijn heilige offensief, begonnen de Rottendammers te loeren op uitvalskansen. In de 33e minuut bemachtigde Heyerman op rechts de bal, schoof door naar Kristensen, die de bal op het hoofd van de razend snel opgekomen Klijman plaatsde. Na drie minuten later, terwijl NAC zich nog kwaad liep te maken op

Zuidslavië in kwartfinale

BELGRADO, 18 okt. — Zuidslavië heeft zich zaterdag geplaatst voor de kwartfinales van het voetbaltoernooi om het Europees kampioenschap voor landen. De Zuidslavische speelden in Belgrado hun voorlaatste wedstrijd tegen Oost-Duitsland gelijk zonder te scoren. Zuidslavië dat nu alleen nog tegen Luxemburg moet spelen, kan niet meer door Nederland worden ingehaald. Oost-Duitsland, dat een punt achterstaat is uitgespeeld. Na Italië heeft Zuidslavië zich als tweede land geplaatst bij de laatste acht. De wedstrijd, waarin Oost-Duitsland na de nederlaag tegen Nederland nog slechts een „papierens” kans had trok in Belgrado slechts 2500 toeschouwers. In mei, in Leipzig, toen de strijd nog open was, bezochten 100.000 toeschouwers de wedstrijd Oost-Duitsland-Zuidslavië. De 2500 toeschouwers van Belgrado zaten zich anderhalf uur te vervelen bij een wedstrijd waarin zich slechts één scoringskans voorded: Na een half uur raakte Petkovic de lat boven doelman Croy.

De stand is nu:
1. Zuidslavië 5 3 2 0 8 7-2
2. O-Duitsland 6 3 1 2 7 10-6
3. Nederland 5 2 1 2 5 10-6
4. Luxemburg 4 0 0 4 0 1-15

TRAINER KOVACS:

“Als de kat van huis is...”

AMSTERDAM, 18 okt. — Er lag een matheid over de Ajax-ploeg in de competitiewedstrijd tegen DWS. Na afloop zei trainer Kovacs onder meer: „Spelers die in het Nederlands elftal hebben gespeeld konden het psychisch niet openbrengen om weer een topprestatie te leveren. Ook Haan — die met het militair elftal naar Italië is geweest — bleef onder de maat. Het is nogal een rommelige week geweest. Ik ben naar Marseille gegaan en alhoewel er natuurlijk wel is getraind, is het toch altijd zo: als de kat van huis is...”



Het schot waarmee Kowalik de stand in de wedstrijd tegen NAC weer voor Sparta gelijk trekt: 3-3. De bal kwam in eerste instantie tegen het lichaam van de Bredase goalie en vervolgens wipte het leer over De Jong. Van links naar rechts: De Jong, Venneker, Kowalik, Vermeulen en Quars.

Voor de allereerste boeiende momenten tekende de linksbuiten van NAC, Ad Brouwers, doordat Sparta — waar schijnlijk met het oog op de Europa Cup-wedstrijd tegen Rode Ster Belgrado (voltageel aanwezig in Breda) — zich aanvankelijk wat wilde sparen, kregen de Bredase aanvallers namelijk alle kans om richting Doornburg te snellen. In de veertiende minuut had dit voor Sparta desastreus gevolgen. Brouwers, goochelde langs internationaal Venneker en zette hoog voor. Doelman Doornburg bleef op zijn doellijn staan en keek toe hoe Stanley Bish langs de rechterpaal kopte: 1-0.

Pas op dat moment werd Sparta wakker. Terwijl NAC voortging met zijn heilige offensief, begonnen de Rottendammers te loeren op uitvalskansen. In de 33e minuut bemachtigde Heyerman op rechts de bal, schoof door naar Kristensen, die de bal op het hoofd van de razend snel opgekomen Klijman plaatsde. Na drie minuten later, terwijl NAC zich nog kwaad liep te maken op

Eagles niet ontevreden over zaterdagexperiment

DEVENTER, 18 okt. — Het experiment van eredisvieswedstrijden op zaterdagavond is de leiding van Go Ahead Eagles niet tegengevallen. Na „gewone” zondagwedstrijden tegen DWS (1-0) en de zaterdagavond tegen DWS (1-0) speelde de club met de rechte respectievelijk 10.000 en 18.000 gulden. Zaterdagavond beurde de Deventer vereniging voor het duel tegen de in fette mindere befaamde tegenstander als Den Bosch 21.000 gulden. Voor zover de tegenstanders bereid zijn, zou Go Ahead Eagles wel willen doorgaan met wedstrijden op zaterdagavond, gezien de redelijke belangstelling van de toeschouwers.

Kowalik: tien

DEN HAAG, 18 okt. — Janusz Kowalik (Sparta) heeft zijn leidende positie dankzij een doelpunt in de wedstrijd tegen NAC behouden. De Spartaan scoorde in negen wedstrijden tien doelpunten. Ruud Geels (Go Ahead Eagles) kwam alleen op de tweede plaats dankzij zijn treffer tegen FC Den Bosch.

De stand is nu:
1. Kowalik (Sparta) 10; 2. Geels (Go Ahead Eagles) 9; 3. Schoenmaker (Feijenoord) 8; 4. Devrindt (PSV) 7; 5. Van Dijk (Ajax) en Bosveld (Sparta) 6; 7/11. Brokamp (MVV), Klijman (Sparta), Groenendijk (FC Utrecht), Bish (NAC) en Berg (FC Den Haag); 12/17. Hasil (Feijenoord) 13; 18. Van der Meer (Go Ahead Eagles) 14; 19. Van der Meer (FC Utrecht), Van Veen (FC Utrecht) Couperus (FC Den Haag) en Wery (Feijenoord) allen 3.

Feijenoord oppermachtig

Feijenoord-Telstar 2-0. Rust 1-0. 13. Wery 1-0. 54. Van Hanegem 2-0. Scheidsrechter Corver. Toeschouwers: 46.000.

Onder de nieuwe schijnwerpers van het stadion Feijenoord is zaterdagavond weer eens duidelijk gebleken dat de krachten in het elftal van de landskampioen ongelijk zijn verdeeld. Wat de achterhoede en de middenlinie tegen het tegenvallende Telstar lieten zien, was van grote klasse, maar de voorhoede bleef, ondanks het goede spel van linksbuiten Henk Wery, ver onder de maat. In de spits toonde Hans Posthumus een groot gebrek aan snelheid en slagvaardigheid en op de rechtervleugel kon Matthias Maiwald alleen in de tweede helft een paar keer langs de sterk spelende Bischof komen. In de aanval van Feijenoord ontbrak, behalve de gewonde Coen Moulijn, topscorer Lex Schoenmaker, die door trainer Ernst Happel om onduidelijke redenen op de bank werd gehouden.

Het oppermachtige Feijenoord leek rechtvaardig op een forse overwinning af te gaan toen Henk Wery in de dertiende minuut een prachtig opgebouwd aanval met een even fraai treffer bekrondde. Alle stuwwerk van Israël, Schneider, Jansen, Hasil en Van Hanegem bleek daarna onvoldoende om Telstar voor de rust op een grotere achterstand te zetten.

Nadat Maiwald en Hasil in het begin van de tweede helft een paar prachtige kansen hadden gemist, stelde Wim van Hanegem in de 34e minuut met een doeltreffende kopbal uit een voorzet van Dick Schneider de winst van Feijenoord helemaal veilig.

Van Hanegem werd halverwege de tweede helft, wegens een niet al te ernstige dijbeenblessure, door Boskamp vervangen. Telstar verloor voor de rust Driessen (spierverrekking) en in de tweede helft doelman Van der Meer (pijnlijke schouder). Stout en Maiwald kregen van scheidsrechter Corver een waarschuwing. Onder de 46.000 toeschouwers bevond zich een vertegenwoordiger van Dynamo Boekarest, de heer Remus Dragusanu.

FC Utrecht beter

FC UTRECHT—VITESSE 5-1 (2-0). Van Veen 2-0; 22. Groenendijk 2-0; 53. Gerritsen 2-1; 54. Cabo 3-1; 71. Bonsink 4-1; 73. Bonsink 5-1. Scheidsrechter: Hoppenbrouwer. Toeschouwers: 12.000.

Scheidsrechter Hoppenbrouwer kon na afloop van de wedstrijd FC Utrecht—Vitesse in de ogen van de Arnhemse ploeg geen goed meer doen. De arbiter had Vitesse een gehele strafschop onthouden toen doelman Van Ledden de doorgebroken Stovers vasthield en in de tweede helft keurde Hoppenbrouwer twee doelpunten van de Arnhemmers af. Het was jammer dat deze beslissingen de wedstrijd toch wel beïnvloedden. FC Utrecht dat zonder meer de betere ploeg was, had door Van Veen en Groenendijk een voorsprong van 2-0 genomen en vlak na de tweede Utrechtse treffer kreeg Stovers de bal, overigens op de rand van buitenspel, toegespeeld. Van Ledden kwam uit zijn doel, pakte de Vitesse-speler bij het been waarop scheidsrechter Hoppenbrouwer een hoekschop gaf. Na de rust werd een corner van Hois door Gerritsen ingekopt waarbij Hoppenbrouwer had geconstateerd dat v. Stijn werd vastgehouden. Nog geen minuut later had Vitesse toch succes toen Gerritsen hard inschoot uit een vrije trap van Werts. Het spel werd geleidelijk aan interessanter. Werts wegens ongeoorloofd aanvallen van Groenendijk in het bekkie.

Twente zelfbewust

NEC—FC TWENTE 0-2 (0-1). 18. Kamps 0-1 (eigen doel); 53. R. van de Kerkhof 0-2. Scheidsrechter: Van der Kroft. Toeschouwers: 15.000.

Ren oppermachtig FC Twente heeft in de Nijmeegse Goffert geen moeite gehad om NEC een duidelijke 2-0 nederlaag te bezorgen. Vanaf het beginnaam nam de zeer zelfbewust spelende Enschedese ploeg het initiatief in handen. Met snelle acties stelde de voorhoede van FC Twente de thuisclub voor vele problemen. Al in de 18e minuut hadden de gasten al succes toen NEC-auspouter Kronshorst een grove fout beging door de bal te verspelen aan René van de Kerkhof. Deze zette voor waarbij Kamps de bal zo ongelukkig op de schoen kreeg, dat deze in het net verdween. Daarna dreigden de Nijmegenaren weggespeeld te worden maar zij wisten zich toch geleidelijk te herstellen. Na de rust had Corver Kronshorst vervangen door van Delden. Vandaar dat het spel meer naar de aanval werd verschoven. NEC viel ook aan maar juist in die periode scoorde FC Twente het tweede doelpunt na fraai werk van de gebroeders Van de Kerkhof. NEC speelde daarna va banque maar succes bleef uit.

NA 725 MINUTEN....

Excelsiors' eerste

FC GRONINGEN—EXCELSIOR 2-3 (1-3). Coenen 0-1; 23. Coenen 0-2; 32. Van der Meer 1-3; 40. Van der Meer 1-3; 58. Schipper 2-3. Toeschouwers: 7.000. Scheidsrechter: Aalbrecht.

Na 725 minuten voetbal in de eredisviesje spits Coenen in het Groningse Oostparkstadion. Excelsiors eerste treffer van dit seizoen in de toeven. Deze snelle treffer zaalde paniek bij FC Groningen en gaf de Rotterdamers uiterste inspiratie. Toen er amper een half uur was gespeeld leidde Excelsior al met 3-0 door nog een doelpunt van Coenen en Van der Vaart. Eerst daarna kwam FC Groningen terug en vijf minuten voor de rust verkleide Van der Heide de achterstand tot 3-1. Ondanks in ware belegering van de zijde van FC Groningen verdedigde Excelsior zich na de rust opvallend koelbloedig. Schipper scoorde nog voor FC Groningen maar verder wens Excelsior het niet te laten komen. Uitblikker Libregts zorgde er voor dat de rust in de Rotterdamse ploeg bleef.

SPORT 2

Fantasieloos

GO AHEAD EAGLES—FC BOSCH 1-0. Rust 0-0. 53. Geels Toeschouwers: 8.000. Scheidsrechter: Keizer.

Go Ahead Eagles heeft zaterdag een krappe overwinning behaald op FC Den Bosch, dat zich niet van doel van Van der Pluym in de Den Bosch, dat op 1 punt van de heenreis in de eerste helft miste echter een doelpuntmanier zorg had kunnen dragen voor een gelijk spel tegen het fantasieloos Bosse doelpaal.

In de matige wedstrijd, die nauwelijks het peil van de eredivisie haalde, Den Bosch in Meesters en Van der Pluym de grote uitdager. Het enige wapenfeit in de eerste helft was een schot van Ter Mors tegen Bosse doelpaal.

Na rust probeerde Den Bosch aanvankelijk met tik-tak-spel op het middenveld een gelijkspel zonder doelpunten te forceren en zo een kostbaar punt te verdienen. Die hoop verdween toen al snel. Een ver schot van Mors bracht de bal bij Geels van de hand van een Mossenaar. De verdedigingspositie van Geels werd door opgeheven. Geel schoot van de keel meters keihard in. De doelpoortdende scheidsrechter Keizer kende de Brabanders.

FC Den Bosch probeerde daarna op andere manier het gelijke te bereiken, maar na een schot van hagen tegen de paal, zakte de ploeg terug.

Eredivisie

FC Utrecht—Vitesse
Feijenoord-Telstar
MVV-Volendam
Eagles-Den Bosch
NEC-FC Twente
PSV-FC Den Haag
FC Groningen-Excelsior
NAC-Sparta

Feijenoord	9	8	1	0	17	14
Ajax	9	6	3	0	15	14
FC Twente	9	5	3	1	13	14
FC Den Haag	9	6	1	2	12	14
Sparta	8	4	1	2	12	10
FC Utrecht	9	4	2	3	10	10
NEC	9	5	0	4	10	10
DWS	9	4	2	3	10	10
MVV	9	4	1	4	9	10
Telstar	9	3	3	3	8	10
GA Eagles	8	3	2	4	8	10
NAC	9	2	4	3	8	10
PSV	9	3	1	5	7	10
FC Groningen	9	0	5	4	5	10
Excelsior	9	1	3	5	5	10
Volendam	9	1	3	5	5	10
FC Den Bosch	9	0	3	6	3	10
Vitesse	9	1	1	7	3	10

Programma voor zondag
Telstar-FC Utrecht
Volendam-Feijenoord
FC Den Bosch-MVV
Ajax-GA Eagles
FC Twente-DWS
FC Den Haag-NEC
Sparta-PSV
Excelsior-NAC
Vitesse-FC Groningen

Eerste divisie

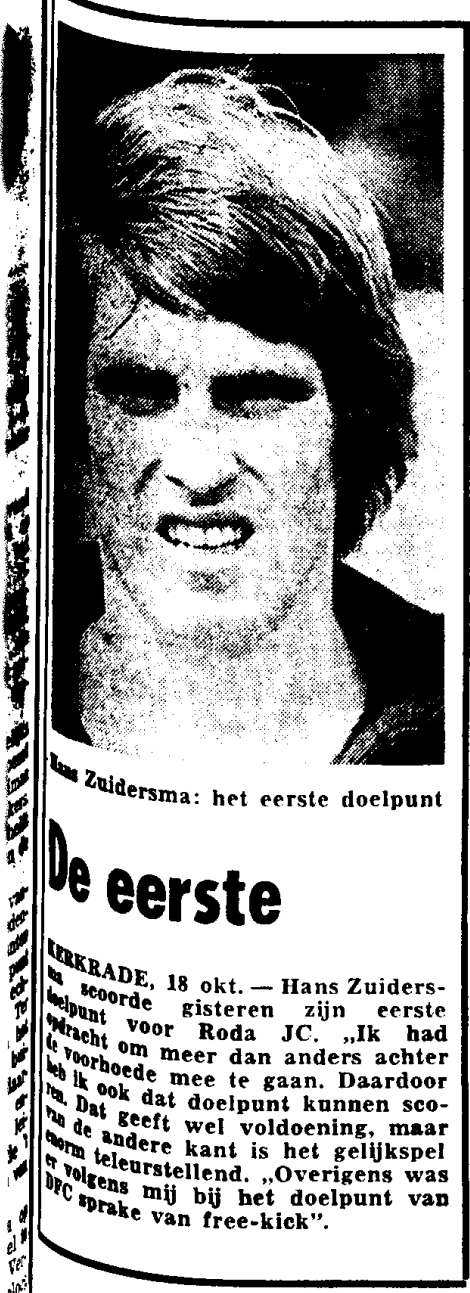
Graafschap-FSC
Volew-SC Cambuur
Heerenveen-BL Wit
Roda JC-Dordrecht
Wageningen-HVC
SVV-Haarlem
FC VVV-AZ '67
Heracles-Eindhoven
Willem II-Fortuna VI
Veendam-Helmond Sp.

Haarlem	11	7	3	1	17	17
Wageningen	12	8	1	3	17	17
Heerenveen	12	6	5	1	16	17
Eindhoven	12	6	4	2	16	17
FC Utrecht	12	5	3	3	16	17
Heracles	12	5	3	3	16	17
SVV	12	5	3	3	16	17
Roda JC	12	5	3	4	15	17
AZ '67	11	3	6	2	12	17
Veendam	11	4	3	4	12	17
Blauw Wit	11	5	2	4	12	17
Fortuna SC	12	4	4	4	12	17
Volewijckers	11	3	5	3	11	17
HVC	11	3	4	4	10	17
Cambuur	11	4	1	6	9	17
Willem II	11	3	5	5	9	17
Dordrecht	11	3	5	5	9	17
Graafschap	11	3	5	5	9	17
Fortuna VI	12	3	7	7	7	17
PEC Zwolle	11	4	6	6	7	17
DFC	11	4	5	6	7	17
Helmond Sport	12	1	3	8	5	17

Programma voor zondag
Cambuur-Graafschap
Blauw Wit-Volewijckers
DFC-Heerenveen
HVC-Roda JC
Haarlem-Wageningen
AZ '67-SVV
Fortuna SC-Heracles
Eindhoven-Willem II
FC Utrecht-Veendam
Helmond Sport-PEC Zwolle

Nederlandse doelpunten in België...

BRUSSEL, 18 okt. — Aan de kop van de ranglijst van de eerste voetbaldivisie blijft het spannend. De Belgische voetbalbond heeft de White wonen en hebben twaalf punten uit zeven wedstrijden. Standard had thuis niet veel moeite met de combinatie met Beerschot. Beveren Waas en nam reeds een door Cvetler (2x), en Takas sprong van 3-1. Met dezelfde cijfers geleverd FC Brugge in Antwerpen. Beerschot. Twee van de



Harry Mure
was bij

Roda JC-DFC

RODA JC: Damen, Kousen, Pfeiffer, Fischer, Spronck (Meessen), Meuser, Zuidersma, Offermans, Willy Brasse, Coolen (Langenhuijzen), Van Rooy.

DFC: Van Oosten, Van 't Hoff, De Blok (Bouman), Bouwer, Ruseler, Kemper (Naakgeboren), De Bie, Flaes, Struis, Wils, Leber.

Scoreverloop: 29. Zuidersma 1-0, 87. Bouman 1-1. Toeschouwers 4.000. Scheidsrechter Ram.

KERKRADE, 18 okt. — Het 1-1 gelijkspel van Roda JC tegen DFC moet gewaardeerd worden als een Kerkraadse nederlaag. Roda JC had namelijk met 3-0, 4-0 moeten winnen. Door een stuntelige aanpak werd deze voorsprong niet bereikt. Het bleef tot drie minuten voor tijd 1-0. Door domheid in de verdediging en denkfouten op het middenveld ging tenslotte ook deze voorsprong verloren. Toeschouwers en trainers van beide ploegen hadden het na de rust zien aankomen. Alleen de spelers van Roda JC zelf zagen het niet. Ze hebben het na afloop in de kleedkamer wel gevoeld...

Roda JC had de opdracht ten koste van alles te winnen. Met het oog op de volgende, moeilijke wedstrijd tegen Roda JC via een zege op het laag geplaatste DFC aansluiting met de kopgroep krijgen. Dit móeten is een te zware belasting gebleken. Met libero Hens Fischer als aanvallende luitenant sloot niet goed aan, maar door het vroege inval van Jo Meessen (voor de geblesseerde Spronck) werd dit probleem gedeeltelijk opgelost. Deze tactische ingreep was ook de indirecte aanleiding tot het eerste doelpunt. Meessen lanceerde Meuser. Deze plaatste de bal voor het Dordtse doel, waarna Hans Zuidersma vanaf de rand van het strafschopgebied magnifiek raak schoot: 1-0. Geheel volgens opdracht stoomde Roda JC door. DFC deed weinig terug. Dat dachten de Roda JC'ers tenminste. Ze stonden er echter niet bij stil dat DFC verdedigend keurig georganiseerd bleef, terwijl er in de Dordrechtse aanval niet-temin voortdurend twee spitsen (Struis en Wils) rondliepen. Na de rust zette trainer Ludwig Veg daar nog een mannetje bij: Chris Bouman. Met dit aanvulstrio heeft Roda JC totaal geen rekening gehouden. Waarom ook. Ze werden immers nooit gevaarlijk, terwijl Roda JC kansen genoeg kreeg.

Die kortzichtigheid is Roda JC noodlotig geworden. De bal werd het laatste half uur alleen maar in de breedte geplaatst, bovendien vaak in de voeten van de tegenpartij. De Kerkraadse verdedigers vielen te vaak gezamenlijk aan, de middenvelders vuiden het hiaat achter niet op en de voorhoede bewoog niet meer. Er zat het laatste half uur gewoon geen lijn meer in de verdediging en opbouw. Het gevolg: verwarde situaties op de Kerkraadse helft. Drie minuten voor tijd konden eerst John Pfeiffer en daarna Hens Fischer de bal niet wegwerken. Chris Bouman had toen weinig moeite om die blunder met een huppelend schot af te straffen.

De 48-jarige Ludwig Veg, van 1944 tot 1956 trainer bij Rapid JC, was hij dat hij kisten weer een middag in de oude, vertrouwde omkleedruimte vertoefde: „Vooral qua accommodatie is het er hier een warm stuk op vooruitgegaan“.

KERKRADE, 18 okt. — Trainer Jacques Koole, boos over het teleurstellende gelijkspel van Roda JC: „Ze hebben nu weer eens met de neus op de bal gespeeld. Je moet blijven voetballen voor elk punt, anders sneuvel je. Wij hadden DFC met 4-0 moeten sloppen, maar wij zijn alleen maar achtergebleven. Ze verloren de meest belangrijke ballen. Eigenlijk is het goed dat het 1-1 is geworden. Het heeft tenminste de gerechtigheid op enkele uitzonderingen na verdienen mijn spelers de premie niet eens“.

De spelers van Roda JC krijgen bovendien de premie, verbonden aan het behalen van één punt, wel uitgekeerd. In de tweede helft kreeg aanvallen van Rooy van zijn trainer Jacques Koole daarvoor: „Van Rooy heb ik een reprimande gegeven, want hij liep niet meer voor- en niet meer achteruit“.

Blessure van Jan Deswijzen verergerd

KERKRADE, 18 okt. — Jan Deswijzen heeft zaterdag na een lange periode van non-activiteit voor het eerst een halve wedstrijd met Roda JC B gespeeld. Het is hem slecht bekomen. Zijn blessure aan de linker knie (bandrekking) is zelfs verergerd.

● Het AFCentruugteam heeft gisteren een competitiewedstrijd in Brunssum met 20-4 van AAC II gewonnen. Het was de derde ontmoeting en tevens de tweede zege. De militairen komen uit in de tweede divisie.

Applaus voor Wim Langenhuijzen gisteren zijn rentree in 't eerste elftal van Roda JC. Hij is gebroken kuitbeen is goed genezen. Dat bleek zaterdag al tijdens de wedstrijd van Roda JC B tegen VVV B. Wim Langenhuijzen mocht gisteren tegen DFC in de zestigste minuut invallen voor Willy Coolen. Dat ging gepaard met een daverend applaus van zijn supporters. De rossige linksbuiten heeft in de slotfase overigens weinig kunnen laten zien.

(ADVERTENTIE)
LICHTREKLAME
plexiglas-verkoop
Heerlen: 71 37 77
NEON-BISCHOFF C.V.

■ Hansje Bunschoten van Naarden heeft zaterdag het Nederlands aspirantenrecord op de 200 meter wissel verbeterd. Tijdens wedstrijden van de kring midden-Nederland in Den Helder te Utrecht maakte Hansje Bunschoten een tijd van 2 minuten 32,2 seconden, precies een halve seconde beneden haar oude record.



De Graafschap met 9 nieuwe spelers nog geen eenheid

Fortuna SC werkte tweemaal achterstand weg

Een spannend moment voor het Fortuna-doel. Doelman Nieling staat al met zijn handen klaar maar de bal gaat net naast. Bij de paal Aben en links Ernst.

DOETINCHEM, 18 okt. — Fortuna SC dat in het Doetichemse Vijverbergstadion een frisse en niet op louter verdedigen afgestemde partij voetbal speelde, behaalde volkomen verdiend de eerste volle winst in een uitwedstrijd.

TRAINER PIET DE VISSER: "Ze hebben zich laten wegtikken"

Trainer Piet de Visser van de Graafschap: „Onvolwassenheid“, verwijft De Graafschap trainer Piet de Visser zijn ploeg. „Ze hebben dom gespeeld. Zonde om je in een thuiswedstrijd zo te laten wegtikken. Jammer ook dat er nu een negatief wedstrijdbeeld overblijft, terwijl we toch al een goed eind op weg waren. Na die eerste gelijkmaker kwamen we goed terug. Klar is Kees, denk je dan als het 2-1 wordt en je tegenstander bovendien nog rip is voor 3-1. Twee simpele fouten, die niet snel genoeg gecorrigeerd werden haalden een dikke streep door de rekening. Als je nuchter en doelgericht te werk gaat, geeft je zo'n wedstrijd toch niet meer uit handen“.

Trainer Theunissen: „Utteraard is het fijn dat de ploeg zo goed gespeeld heeft, maar het heeft wel veel moeite gekost de spelers te overtuigen dat ze ook in uitwedstrijden blijf mogen geroen van hun kwaliteiten. Er behoelt helemaal geen angst voor de tegenstander te bestaan. Gelukkig hebben ze dat tegen de Graafschap ook niet gehad. In de tweede helft heb ik doelman Vogels vervangen vanwege een blessure aan zijn hand, maar ook vanwege zijn onzekere optreden bij het eerste doelpunt. Buiten het feit dat de gehele ploeg goed gespeeld heeft wil ik toch wel de namen noemen van Vrosch, Jacobs en Erkens, terwijl ook Roemgens weer helemaal terug is. Verder waren ook de acties tussen Aben en Bohnen briljant“, aldus Theunissen.

● De Cesarewitch handicap ren is zaterdag op de baan van Newmarket gewonnen door het paard Orioso, bereiden door de Engelsman Geoff Lewis. Orioso behoorde bij de favorieten met een notering van 5 tegen 1. De race ging over ongeveer 4.000 meter. Het verschil met de als tweede aankomende Cossall bedroeg twee lengten.



Scoreverloop: 10. Van Londen 1-0, 42. Geyselaars 1-1, 58. Hoevenberg 2-1, 75. Plum 2-2, 79. Bohnen 2-3.

Toeschouwers 4000. Scheidsrechter Gans. De Graafschap: Van Oosterhout - De Vries, Zaayer, Veerman, Overgoor - Van Londen, Geutjes, Jansen (Veen) - Hoevenberg, Oosterveld, Meyers (v.d. Leij).

Fortuna SC: Vogels (Nieling) - Vrosch, Ernst, Roemgens, Aben, Plum, Stevens (L. Dullens) - Geyselaars, Erkens, Jacobs, Bohnen.

Vijf gulden om wedstrijd via tv te volgen

MARSEILLE, 18 okt. — De wedstrijd uit het Europese bekertoernooi voor landskampioenen, die Olympique Marseille en Ajax woensdag zullen spelen, zal in Frankrijk niet via de gewone televisie worden uitgezonden. De toeschouwers, die voor de wedstrijd, die om half negen begint, geen plaatsbewijs konden krijgen, zullen dank zij een gesloten tv-circuit de wedstrijd kunnen zien in de grote jaarbeursaal van Marseille. Daar wordt op 30 tv-toestellen de gehele wedstrijd in beeld gebracht. In de jaarbeursaal is plaats voor 10.000 bezoekers. Die acht franken, ongeveer vijf gulden, entree zullen moeten betalen.

● De Belgische 'vrouwelijke' coureur Yvette Fontaine is zaterdag de snelste vrouw op wielen geworden door een nieuw record te vestigen voor de kilometer met vliegende start. Met haar Ford Capri RS 2600 bereikte zij 241.935 kpu.

De verdedigers van DFC schermen hun doelman Van Oosten goed af bij Kerkraadse aanvallen. Onbedreigd kan de Dordtse keeper hier de bal vangen. Links Roda JC-spits Henk van Rooy, geschaduwd door Jules Flaes.



Zes titels voor worstelaars in Benelux-strijd

LUXEMBURG, 18 okt. — De strijd om de Benelux-worstelkampioenschappen heeft de Nederlandse ploeg zes titels opgeleverd. Nederland werd met 25 punten ook eerste in het landenklassement voor België (19) en Luxemburg (10).

De Nederlandse winnaars in Luxemburg waren: Brinkman van Hercules Amsterdam (68 kg-klasse), Van de Paverd van Hercules Amsterdam (74 kg), Bosman van De Halter Utrecht (82 kg), Kops van Hercules Amsterdam (90 kg), Rosbag van Olympia Utrecht (100 kg) en Dolmar van Hercules Amsterdam (boven 100 kg).

Heren Fiat Stars niet in Europa Cup II

AMSTERDAM, 18 okt. — Fiat Stars heeft zijn inschrijving voor het toernooi om de Europese basketbalbeker voor bekerwinnaars teruggenomen. Fiat Stars zou op 4 november zijn eerste wedstrijd in Wenen tegen SKH moeten spelen.

Fiat Stars heeft een negatief antwoord gekregen op zijn subsidieaanvraag en meent dat het niet verantwoord is een groot financieel risico te dragen met deze Europese bekerwedstrijden. Deze beslissing geldt niet voor de damesploeg, die nationaal kampioen is en in de tweede ronde van de Europese beker (gesubsidieerd) uitkomt tegen de Tsjechische titelhouders Sparta Praag.

FC VVV drukte overwicht niet uit in doelpunt

VENLO, 18 okt. — AZ'67-trainer Cor van der Hart merkte na afloop van het treffen VVV-AZ (0-0) niet ten onrechte op dat VVV hem was tegengevallen: „Ik had meer verwacht van een ploeg die tot nu toe 19 doelpunten heeft gescoord. Niettemin ben ik uitermate tevreden met dit gelijkspel“.

VVV-trainer Gesell was blij met het verdiende puntje tegen een ex-ereditieploeg, maar over het vertoende spel was hij niet te spreken. „AZ heeft ons spel ontregeld en dat uiterst koelbloedig en bekwaam gedaan. Bovendien miste ik middenvelder Don Burhenne (2 wedstrijden geschorst) en ex-Limburgiaan Boy Politiek in een kritiek stadium van de wedstrijd“.

De Heerleenaar die zijn debuut aan de Kraal maakte, viel 12 minuten na rust in voor linksbuiten Jacobs. VVV drong toen fanatiek aan, en met Politiek in de ploeg kwam er inderdaad meer vaart in. Dertien minuten echter speelde Politiek in het elftal toen een trap van een Alkmaarder tegen de rechterknie hem weer naar de reservebank terug wees. De achterdozend toeschouwers aan de Kraal hebben tevergeefs moeten wachten op de winnende treffer. Ook Harry Heynen die op zijn 31e verjaardag graag had gescoord, kwam slechts éénmaal in een gunstige schietpositie, maar schoot juist naast. VVV heeft de gehele wedstrijd met uitzondering van de laatste twintig minuten voor rust gedomineerd. Het Alkmaarse bastion echter met aan het hoofd de uitnemende doelman Voogts was en bleef onneembaar.

Handbaldames in ploeg C voor WK

AMSTERDAM, 18 okt. — De indeling van de groepen voor het zaalhandbaltoernooi om het wereldkampioenschap dames, dat van 11 tot en met 19 december in vier Nederlandse plaatsen (Rotterdam, Utrecht, Groningen en Arnhem) wordt gehouden, is als volgt:

Groep A: West-Duitsland, Denemarken en Japan.
Groep B: Zuidslavie, Roemenie en Noorwegen.
Groep C: Hongarije, Oost-Duitsland en Nederland.

Nederland, getraind door de Tsjech Jaroslav Mraz, zal zich voorbereiden met de volgende wedstrijden: 28-31 oktober: zeslandentoernooi in Roemenie met vertegenwoordigers van Oost-Duitsland, Hongarije en Zuidslavie. 13 november: wedstrijd tegen MDZ (Tsjil) in Drunen. 19 november: wedstrijden tegen MDZ op Papendal.

Stayers gaan praten met KNWU

ROTTERDAM, 18 okt. — Deze week gaat een vertegenwoordiging van gangmakers, stayers, managers en bondscocah Martin Wierstra een gesprek met de KNWU voeren over het plan van de UCI om de grote motoren uit te bannen. De Nederlandse stayers-wereld wil dat, onder leiding van

Wierstra, voorkomen. De UCI is van mening dat er niet voldoende bedrijfsklare motoren van het huidige type (2500 cc) meer zijn en dat die niet meer gemaakt kunnen worden. Daarbij speelt op de achtergrond de gedachte mee de huidige gangmakersclan buitenspel te zetten.

Wierstra („Die clan sterft vanzelf wel uit“, is van oordeel dat met het vertrek van de grote motoren de stayers-sport ook zal verdwijnen. Hij heeft nagetrokken dat er nog 90 2500 cc-machines zijn. (In Nederland en Italië ieder al 18. Bovendien wil de Darsi Mec-fabriek in Milaan grote motoren

nieuw in productie nemen. De blauw-drukken van die motoren kan men van gangmaker Meuleman krijgen. Wierstra wil dat de KNWU bij monde van bestuurslid Van Duim fel ten strijde zal trekken tegen de plannen van de UCI.

DERDE EN VIERDE KLASSERS

ELKS-WITTEM, 18 okt. — Tijdens de ontmoeting Zwart Wit—Keer in de vierde klasse B brak de Zwart Wit-speler Houben een been. Omdat medische hulp te lang op zich liet wachten, staakte scheidsrechter J. Stakenborg de wedstrijd bij de stand 1-0.



Voetbal		4e Klasse A		<p>RIA-Susterse B. 2-2 de Leeuw-Schneid 0-0 Sittard-Mariade 1-1</p> <p>GVGC Mariade 5-2 Stadbroek 1-1 de Leeuw 1-2 Sittard 1-1 VNB-SVME 0-0</p> <p>SVME 6-10 Willem I 6-10 St. Pieter 6-8 Amelie 6-8 White Star 6-8 Sweikh. B. 6-7</p> <p>Bunde 6-5 DBSV 6-10 Scharn 6-10 HSV 6-3 VNB 6-3 BFC 6-2</p> <p>Programma voor zondag Scharn-VNB RKHSV-St. Pieter White Star-Bunde Willi. I.-Sweikh. B. Amelie-RKBFBC DBSV-SVME</p> <p>Programma voor zondag portelub-Wilram eenddas-Berg Scharn-Maurits BGM-Gulpen iesland-Klimmanja ulsberg-Simpelveld</p>		4e Klasse B		<p>Bekkerv.-SCKR 0-2 Meerssen-SVG 1-0 Zw. Wit-Keer 1-0</p> <p>VVL-RVU 1-0 Sibbe-Vit 1-0 Wit Gr.-Nijsw. 3-1</p> <p>Meerssen 7-10 SCKR 7-10 Wit Groen 7-9 Bekkerveld 7-8 Keer 5-7 Zwart Wit 6-6</p> <p>Vit 7-6 SVG 7-6 RVU 7-9 SV Nijswiller 6-5 VVL 7-5 Sibbe 7-1</p> <p>Programma voor zondag Bekkerveld-Wit Groen SCKR-SV Meerssen RKSVG-Zwart Wit Keer-RKVVL VVL-Sibbe Vil-SV Nijswiller</p>		4e Klasse C		<p>HBS-Egge 3-0 Heksens-ONS 0-1 SNE-Hopel 3-0 Kak. B.-TSV 1-1 Haanrade-Rimbung 2-3 Waub. B.-Groene St. 2-0</p> <p>SNE 6-10 Waub. B. 5-8 Rimbung 6-8 TSV 6-2 ONS 6-7 Hopel 6-6 Groene Ster 7-6 HBS 6-5 Egge 6-5 Kak. B. 6-5 Haanrade 6-7 Heksensberg 6-2</p> <p>Programma voor zondag RKHSB-Waub. B. Egge-Heksensberg PKONS-RKSN Hopel-Kak. B. RKTSV-Haanrade Rimbung-Groene Ster</p>		4e Klasse D		<p>VCT-Limbr. 2-2 GVGC-Schinnen 1-3 DVO-Stadbroek 1-3</p>		Derde klasse		2e Klasse		1e Klasse		Derde klasse		2e Klasse		1e Klasse		Derde klasse		2e Klasse		1e Klasse		Derde klasse		2e Klasse		1e Klasse		Derde klasse		2e Klasse		1e Klasse		Derde klasse		2e Klasse		1e Klasse		Derde klasse		2e Klasse		1e Klasse		Derde klasse		2e Klasse		1e Klasse		Derde klasse		2e Klasse		1e Klasse		Derde klasse		2e Klasse		1e Klasse		Derde klasse		2e Klasse		1e Klasse		Derde klasse		2e Klasse		1e Klasse		Derde klasse		2e Klasse		1e Klasse		Derde klasse		2e Klasse		1e Klasse		Derde klasse		2e Klasse		1e Klasse		Derde klasse		2e Klasse		1e Klasse		Derde klasse		2e Klasse		1e Klasse		Derde klasse		2e Klasse		1e Klasse		Derde klasse		2e Klasse		1e Klasse		Derde klasse		2e Klasse		1e Klasse		Derde klasse		2e Klasse		1e Klasse		Derde klasse		2e Klasse		1e Klasse		Derde klasse		2e Klasse		1e Klasse		Derde klasse		2e Klasse		1e Klasse		Derde klasse		2e Klasse		1e Klasse		Derde klasse		2e Klasse		1e Klasse		Derde klasse		2e Klasse		1e Klasse		Derde klasse		2e Klasse		1e Klasse		Derde klasse		2e Klasse		1e Klasse		Derde klasse		2e Klasse		1e Klasse		Derde klasse		2e Klasse		1e Klasse		Derde klasse		2e Klasse		1e Klasse		Derde klasse		2e
----------------	--	--------------------	--	---	--	--------------------	--	---	--	--------------------	--	---	--	--------------------	--	---	--	---------------------	--	------------------	--	------------------	--	---------------------	--	------------------	--	------------------	--	---------------------	--	------------------	--	------------------	--	---------------------	--	------------------	--	------------------	--	---------------------	--	------------------	--	------------------	--	---------------------	--	------------------	--	------------------	--	---------------------	--	------------------	--	------------------	--	---------------------	--	------------------	--	------------------	--	---------------------	--	------------------	--	------------------	--	---------------------	--	------------------	--	------------------	--	---------------------	--	------------------	--	------------------	--	---------------------	--	------------------	--	------------------	--	---------------------	--	------------------	--	------------------	--	---------------------	--	------------------	--	------------------	--	---------------------	--	------------------	--	------------------	--	---------------------	--	------------------	--	------------------	--	---------------------	--	------------------	--	------------------	--	---------------------	--	------------------	--	------------------	--	---------------------	--	------------------	--	------------------	--	---------------------	--	------------------	--	------------------	--	---------------------	--	------------------	--	------------------	--	---------------------	--	------------------	--	------------------	--	---------------------	--	------------------	--	------------------	--	---------------------	--	------------------	--	------------------	--	---------------------	--	------------------	--	------------------	--	---------------------	--	------------------	--	------------------	--	---------------------	--	------------------	--	------------------	--	---------------------	--	------------------	--	------------------	--	---------------------	--	------------------	--	------------------	--	---------------------	--	------------------	--	------------------	--	---------------------	--	------------------	--	------------------	--	---------------------	--	------------------	--	------------------	--	---------------------	--	-----------

